





Mal wieder Land sehen ...

# Landurlaub Sachsen









Forstwirt/-in



Revierjäger/-in



Fischwirt/-in



Tierwirt/-in



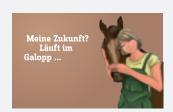
Landwirt/-in



Winzer/-in



Gärtner/-in



Pferdewirt/-in



Milchtechnolge /-technologin



Fachkraft Agrarservice



Hauswirtschafter/-in



Pflanzentechnologe/-technologin



Milchwirtschaftliche/r Laborant/-in

Ein geregelter Achtstundenjob in einem Büro am Computer ist nichts für dich? Dann komm' nach draußen und informiere dich über die Grünen Berufe. www.grüne-berufe.sachsen.de







Ankommen. Durchatmen. Genießen.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

lassen Sie sich für Ihre nächste Urlaubsplanung von unserem Erlebnis- und Beherbergungsreiseführer "Landurlaub in Sachsen – mal wieder Land sehen" mit seinen über 900 Freizeit-, Beherbergungs- und Veranstaltungsangeboten inspirieren.

Pures Wandervergnügen mit spektakulären Aussichtspunkten erwartet Sie in der Sächsischen Schweiz und der idyllischen Weinregion des Elblandes. Malerisch schön und sagenreich präsentiert sich meine Heimatregion – die Oberlausitz. Fachwerkhäuser und attraktive Städte prägen eines der schönsten Urlaubsgebiete Deutschlands. Nicht weit davon entfernt liegt das Lausitzer Seenland - Europas größte von Menschenhand geschaffene Wasserlandschaft mit zwei Dutzend gefluteten Seen und schiffbaren Kanälen.

Die Ferienregion um Leipzig – Leipzig Region – hat einen ganz besonderen Charme. Wildromantisch erheben sich trutzige Burgen und mächtige Schlösser hoch über den gut 100 Kilometer langen Flusstälern. Hier hat die Geschichte beeindruckende Spuren von hohem kulturhistorischem Wert hinterlassen. Eine faszinierende Welt erwartet Sie im Erzgebirge. Die Region gilt als ein außergewöhnlich gut erhaltenes Ensemble montaner Landschaften, Bergstädten und Kulturtraditionen. Seit 2019 trägt sie den Titel UNESCO-Welterbe. Weltweit bekannt ist die liebenswerte Urlaubsregion durch ihre gemütlichen Weihnachtstraditionen und Bräuche.

Das klangvolle und landschaftlich beeindruckende Vogtland bietet Erlebnisse für Familien, Wanderer, Kulturentdecker und vor allem für Musikliebhaber. Denn in der Heimat des Musikinstrumentenbaus kann man erleben, wie Geigen oder Posaunen entstehen. Der Dreiklang aus Industrie, Kultur und Natur lockt in die CHEMNITZ.ZWICKAU.REGION. Industriekultur wird hier in allen Facetten gelebt und gefeiert. Im Jahr 2025 erwartet Sie Chemnitz als "Europas Kulturhauptstadt" mit einem besonders vielfältigen Programm.

Als lebensfrohe Sachsen haben wir natürlich auch kulinarisch Einiges zu bieten. Die leckeren regionalen Köstlichkeiten genießen Sie am besten in der hiesigen Gastronomie oder auf traditionellen Märkten und Festen.

Alle Wanderlustigen sollten sich den 14. Sächsischen Wandertag vom 13. bis 14. Juni 2025 im Kurort Jonsdorf, im Zittauer Gebirge, nicht entgehen lassen. Schauen Sie doch mal bei den Internationalen Oberlausitzer Leinentagen im Barockschloss Rammenau oder beim Tag der Oberlausitz Ende August 2025 vorbei. Der Tag der Sachsen findet vom 5. bis 7. September 2025 in der Seidenblumenstadt Sebnitz statt. Das 26. Landeserntedankfest wird vom 12. bis 14. September 2025 in der Stadt Hoyerswerda gefeiert und für alle Feinschmecker lohnt sich ein Besuch der Lausitzer Fischwochen im Herbst 2025.

Ihre

Patricia Wissel

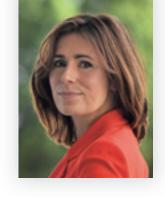
Vorsitzende des Vereins Landurlaub in Sachsen e.V.

Winel

Weitere Informationen erhalten

Sie auf unserer Internetseite www.landurlaub-sachsen.de





#### Inhalt:

Übersicht	2	
0berlausitz	10	
Sächsische Schweiz	36	
Dresden Elbland	44	
Leipzig Region	54	
Chemnitz Zwickau Region	66	
Erzgebirge	72	
Vogtland	94	
Schnellsuchsystem & Index	102	
Impressum	103	
Ortsverzeichnis	104	





#### Sachsens bunte Regionen

# Mal wieder Land sehen ...

Kaum eine Region verfügt über eine abwechslungsreichere Landschaft auf so engem Raum. An einem Tag kann man atemberaubende Felsen, Mondlandschaften, Seenketten und weite Wälder erleben.

Ebenso vielfältig ist Sachsens Kultur- und Genusslandschaft.

Daneben sind wir Sachsen stolz auf unsere jahrhundertealte Tradition, aus welcher sich eine facettenreiche Kulturlandschaft entwickelt hat. Auch hier gibt es eine überraschende Vielfalt.

Und das Beste daran: Alles ist einfach

und schnell erreichbar.

Viele Ausflugsziele sind durch touristische Wege miteinander verbunden und aktiv per Rad, auf Schusters Rappen, mit dem Boot, zu Pferd oder gar fliegend erreichbar.

Spannende Entdeckungen gleich um die Ecke finden Sie auch unterwegs immer ganz bequem mit unserer Erlebnis-App.



QR-Code scannen und los geht's











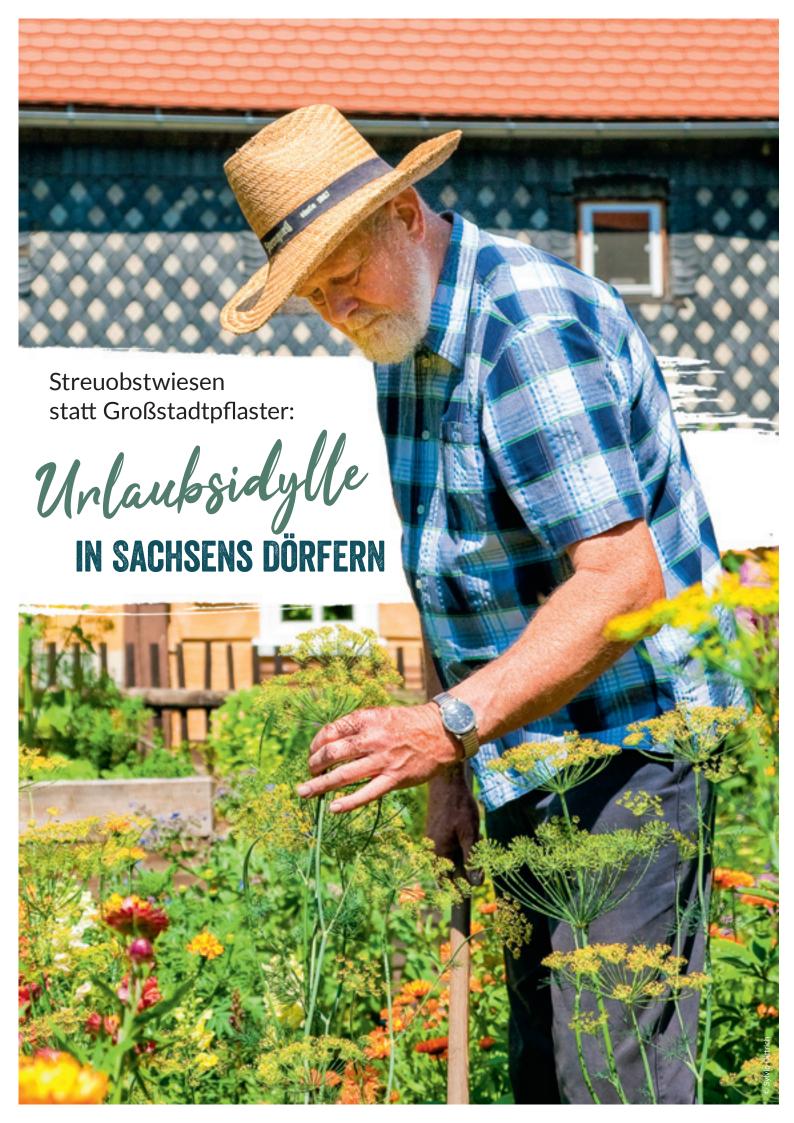






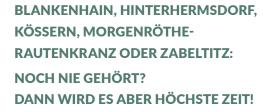












Denn Sachsens Dörfer erwarten ihre Besucher mit einer bunten Palette spannender Erlebnisse, kultureller und historischer Highlights sowie malerischer Ortsbilder. Wie in kaum einem anderen Bundesland liegen in Sachsen Städte und Dörfer sowie eindrucksvolle Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele so dicht beieinander, ist das städtisch-kulturelle Erleben im Wechsel mit ländlich geprägter Natur und Ruhe, uralten Traditionen und Handwerk sowie das aktive Erholen in so kurzen Entfernungen möglich.

Wer auch immer Ruhe und Entschleunigung sucht und zugleich Langeweile aus dem Weg gehen will, wird in der Idylle der 19 zertifizierten sächsischen Urlaubsdörfer fündig. Und egal wo, die regionale Küche mit Produkten aus eigener Herstellung hält manche Überraschung bereit.





Weitere sehenswerte Ausflugsziele und spannende Informationen zu Sachsens Dörfern finden Interessierte auf der Website www.sachsensdoerfer.de.

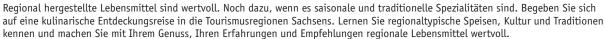


Broschürenbestellung, Veranstaltungen, Übernachtungen und vieles mehr: www.sachsen-tourismus.de/service Buchungshotline: +49(0)351 491700

SACHSEN, LAND VON WELT.

regional & saisonal

# Wertvoller Genuss in sächsischen Tourismusregionen





In Hofläden, auf Märkten, bei Hof- und Erntedankfesten oder in vielen Gaststätten sind die Lebensmittel aus der Region je nach Saison und Traditionen in ihrer Vielfalt erlebbar. Der Slow-Food-Genussführer bietet eine Auswahl von Gastwirtschaften und Restaurants mit regionaler Kompetenz, welche vorrangig lokale Grundprodukte verwenden. Schauen Sie nach kulinarischen Erlebnisangeboten und lassen Sie sich von Ihren Landurlaub-Anbietern für die handwerkliche Lebensmittelvielfalt in Sachsens inspirieren.

Das Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen e. V. koordiniert gemeinsam mit dem Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. seit 2012 die sachsenweite Initiative "Lebensmittel sind wertvoll". Die Initiative will das Bewusstsein für Wert und Herkunft von Lebensmitteln schärfen und für einen



verantwortungsvollen Umgang sensibilisieren. Im Arbeitskreis, der dieses Projekt seit Beginn begleitet, arbeiten Fachleute aus über 30 Vereinen und Verbänden, der Verwaltung sowie Unternehmen mit. Schirmherr der Initiative

ist der Staatsminister für Regionalentwicklung Thomas Schmidt. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuergelder auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts. Die Förderung erfolgt durch das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung.



#### Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.

Kurze Straße 8, 01920 Nebelschütz OT Miltitz Tel. 03 57 96 / 9 71 24 verbraucherbildung@csb-miltitz.de www.lebensmittel-sind-wertvoll.de



**SMITTE** 

SINDWERTVOLI



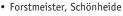
Regional hat Wert

# Gasthöfe mit regionaler Kompetenz

Restaurants und Gastwirte, welche ihre frischen Zutaten je nach Saison und die Grundprodukte regional einkaufen zeigen ihre besondere Wertschätzung für Lebensmittel und deren Erzeuger. Sie tragen zur Wertschöpfung und Transparenz für die Lebensmittelherstellung bei. Genießen Sie lokaltypische Speisen und traditionelle Rezepturen.

Slow Food Deutschland e.V. gibt einen Genussführer für Gastwirtschaften heraus, die sich diesen Ansprüchen verschrieben haben. Planen Sie Ihren nächsten Urlaub, Ihre nächste Radtour oder Wanderung in Sachsen mithilfe des Slow-Food-Genussführers. Von den 450 empfohlenen Gasthäusern und Restaurants sind über 25 in den sächsischen Regionen zu finden. Das Buch ist im oekom-Verlag München bereits in der 4. Ausgabe erschienen und auch als App für Android und iPhone verfügbar.

Für Dresden und Leipzig sind mehrere Restaurants im Genussführer aufgeführt. Für Gastwirtschaften außerhalb von Großstädten seien Beispiele aus Südwest-Sachsen und der Lausitz genannt:



- Landgasthof Topfmarktscheune, Burkhardtsdorf
- Landhotel Gutshof, Hartenstein
- Schmiedelandhaus, Rossau-Greifendorf
- Zur Börse, Zwönitz
- Berggasthof Beckenbergbaude, Kottmar
- Gaumenkitzel, Radebeul
- L'Auberge »Gutshof«, Bischofswerda
- Obermühle Görlitz
- Wjelbik Bautzen





regional & saisonal: ganzjährig & sachsenweit

# Tag des offenen Hofes - wissen, wo es herkommt

Der "Tag des offenen Hofes" ist seit über 20 Jahren die größte Image-Aktion der sächsischen Landwirtschaft. In den vergangenen Jahren überzeugten sich von März bis Dezember jährlich Tausende Besucher vor Ort vom hohen Qualitätsbewusstsein der sächsischen Bauern.

Auf einem Bauernhof gibt es viel zu entdecken. Ob im Stall, auf dem Acker, im Garten oder im Maschinenpark – Landwirte zeigen, wie die moderne Landwirtschaft funktioniert. Der moderne Landwirt ist heute neben seiner Rolle als Produzent gesunder und wertvoller Lebensmittel unter anderem auch Ökonom, Ingenieur, Mechaniker, Kaufmann, Energieproduzent und Landschaftspfleger. Das wiederum macht den Beruf für Nachwuchs attraktiv und eröffnet mit den "Grünen Berufen" zahlreiche neue Karrierechancen.

Besonders das Thema Lebensmittelsicherheit beschäftigt die nachhaltige Landwirtschaft: Qualität steht im Mittelpunkt. Das zeigen nicht zuletzt die aktuellen Diskussionen. Lebensmittelsicherheit heißt vor allem zu wissen, wo die Mittel zum Leben herkommen.



Die Güte ihrer Produkte garantieren Landwirte mit zahlreichen Qualitätssicherungssystemen und sichtbaren Produkt-

Siegeln wie QS-Zeichen oder Biosiegel.

Auf den teilnehmenden Höfen kann man folgendes kennenlernen:

- Leben auf dem Bauernhof
- artgerechte Tierhaltung
- umweltschonender Pflanzenbau
- moderne Technik
- selbsterzeugte Lebensmittel und sonstige Produkte– Biogas- und Solaranlagen
- Ausbildung und Weiterbildung

Besucher können sich vor Ort und oft bei laufendem Betrieb davon überzeugen, wie Landwirte mit den ihnen anvertrauten Ressourcen umgehen, wie sie mit einer umweltbewussten Produktion höchste Lebensmittelsicherheit gewährleisten und verantwortungsvoll mit ihren Nutztieren umgehen.

TAG DES —— Offenen Hofes

SACHSEN

Natürlich kommen Spaß und Genuss nicht zu kurz. Neben abwechslungsreichen Programmen, spannenden Entdeckungen für Groß und Klein und kuscheligen Streicheleinheiten gibt es interessante Gespräche mit Fachleuten sowie informative Ein- und Ausblicke. Es warten vielfältige regionale Genüsse und saisonale Anbieter sowie ein abwechslungsreiches Angebot auf neugierige Besucher. Probieren ist erlaubt.

Die nächsten Termine zur Aktion "Tag des offenen Hofes" findet man in der Veranstaltungszeitung "Meine SachsenZeit". Darüber hinaus werden alle Teilnehmer mit den entsprechenden Terminen auf www.offener-hof-sachsen.de veröffentlicht.

#### Sächsischer Landesbauernverband e. V.

Wolfshügelstraße 22, 01324 Dresden Susanne Wauer Tel. 03 51 / 26 25 36 0 info@slb-dresden.de www.slb-dresden.de



sachsenweit

# Zeitreisen unter Dampf erleben ...

Nur in Sachsen können Sie täglich und zu jeder Jahreszeit mit schmalspurigen Dampfzügen in verschiedenen Regionen auf Zeitreise in vergangene Bahnepochen gehen. Täglich unter Dampf stehen die Fichtelbergbahn und die Weißeritztalbahn im Erzgebirge sowie die Zittauer Schmalspurbahn in der Oberlausitz und die Lößnitzgrundbahn vor den Toren Dresdens.

Bei der Döllnitzbahn sowie bei den museal betriebenen Strecken wie der Preßnitztalbahn und der Museumsbahn Schönheide im Erzgebirge oder der Waldeisenbahn Muskau vermitteln Dampfzüge an verschiedenen Fahrtagen Eisenbahnromantik in erlebnisreicher Form. Verschiedene weitere nostalgische Bahnen auf der "großen" Eisenbahn bis hin zu kleinen Parkbahnen bieten Fahrspaß für die ganze Familie. Auch die älteste und größte noch in Betrieb stehende Schaufelraddampferflotte der Welt und sehenswerte Bergbahnen laden zu Entdeckungen ein. In der Landeshauptstadt Dresden wartet das Verkehrsmuseum mit einer spannenden Reise durch die Geschichte der Mobilität auf.



Die DAMPFBAHN-ROUTE Sachsen verbindet Bahnen mit Übernachtungsmöglichkeiten, genussvoller Gastronomie und Aktivangeboten für die ganze Familie. Viele Partner der DAMPFBAHN-ROUTE Sachsen bieten buchbare Tagesangebote, die von "Burg- und Klosterzügen" auf der Zittauer Schmalspurbahn bis hin zu "Braumeisters Dampfzug" auf der Weißeritztalbahn reichen. Wer länger im Dampfbahnland Sachsen verweilen möchte, kann bei Partnerhäusern Paketangebote buchen, die Übernachtungen und Bahnerlebnisse verbinden.

#### SOEG mbH - Projekt DAMPFBAHN-ROUTE

Am Alten Güterboden 4, 01445 Radebeul Tel.: 0351 / 213 44 40 info@dampfbahn-route.de, www.dampfbahn-route.de



Bouernhoy

Der Bauernhof als außerschulischer Lernort – Wir vermitteln

# Projekttage für Schulen und Kindergärten in der Landwirtschaft

Das Bild der Landwirtschaft ist heutzutage vielfach von falschen Vorstellungen geprägt. Viele Kinder und Jugendliche haben kaum Berührungspunkte. Das Wissen um den Ursprung von Nahrungsmitteln, das Verständnis für wirtschaftliche und nachhaltige Produktion und die Einsicht in Zusammenhänge im Natur- und Umweltschutz kommen aber nicht von ungefähr. Mit ihren pädagogisch vermittelten Lern- und Mitmach-Angeboten für Kinder und Jugendliche, den "Verbrauchern von morgen", bieten Landwirte dazu den Dialog an. Unser Bildungsangebot ist der Landwirtschaftsbetrieb als außerschulischer Lern- und Erfahrungsraum. Er greift dort, wo Schule aufhört – in der PRAXIS.

Vom familiengeführten Bauernhof bis zum Landwirtschafts-, Gartenbau-, Forstwirtschafts- und Molkereibetrieb findet unsere junge Generation vor Ort:

- reale Land- und Ernährungswirtschaft
- Umweltbildung und Naturerfahrung
- Möglichkeiten zum Ansehen, Anfassen und Mitmachen
- Berufsorientierung

Neben dem Hofbesuch als Überblick gibt es vielfältige Projektangebote, die sich an den Lehrplänen orientieren, wie z. B.:

- Kuh, Käse, Kilowatt
- Vom Korn zum Brot
- Die Kartoffel eine tolle Knolle
- Vom Schaf zur Wolle
- Kräutergarten Wiesen zum Vernaschen
- Wenn die Bienchen mit den Blümchen

u.v.m.

Die Servicestelle "Lernen in der Landwirtschaft" fördert die enge Beziehung zwischen Landwirtschaft und Bildung in Sachsen und sieht sich als:

- Vermittler zwischen Landwirtschaft und Schule
- Kommunikationsplattform
- Bildungsveranstalter
- Öffentlichkeitsarbeiter
- Informationspool
- MaterialfundusQualitätssicherer

# 5 LB

#### Bildungsgesellschaft

des Sächsischen Landesbauernverbandes mbH

Servicestelle "Lernen in der Landwirtschaft" Bildungsgesellschaft des Sächsischen Landesbauernverbandes mbH, 01324 Dresden, Wolfshügelstraße 22, Ansprechpartnerin: Steffi Brjesan

Telefon: 03 51 / 26 25 36 43 Telefax: 03 51 / 26 25 36 22

E-Mail: steffi.brjesan@slb-dresden.de



#### Ziele:

- Vermittlung eines realistischen Bildes der Landwirtschaft und der Besonderheiten der Landwirtschaftsproduktion
- Sensibilisierung der Kinder und Jugendlichen für die vielfältigen Aufgaben der Landwirtschaft und des ländlichen Raumes
- Wecken des Verständnisses für den nachhaltigen Umgang mit den natürlichen Lebensgrundlagen des Menschen, für die pflanzliche und tierische Erzeugung, für das Herstellen von Nahrungsmitteln und das Gewinnen von Rohstoffen und Energie
- Lernen mit allen Sinnen und Verbindung von landwirtschaftlicher Praxis mit schulischer Theorie, Anwenden, Vertiefen und Festigen schulischen Wissens und Könnens in der beruflichen Praxis
- Entwickeln eines Erzeuger-Verbraucher-Dialogs, insbesondere zur Entstehung, Herstellung und Verwendung von Lebensmitteln
- Erfahren der Zusammenhänge zwischen Natur, Technik/Technologie, Ökonomie, Ökologie und sozialen Fragen
- Berufsorientierung, Aneignung von Berufswahlkompetenzen, Wecken des Interesses für eine Ausbildung und Beschäftigung in der Landwirtschaft

#### Die Grünen Berufe

- Fachkraft Agrarservice
- FischwirtIn
- ForstwirtIn
- GärtnerIn
- HauswirtschafterIn
- LandwirtIn
- Milchwirtschaftliche/r LaborantIn
- MilchtechnologeIn
- PferdewirtIn
- RevierjägerIn
- TierwirtIn
- WinzerIn und BrennerIn
- $\bullet \ Pflanzentechnologe In$

www.lerne-agrar-sachsen.de

Die teilnehmenden Betriebe erhalten auf Antrag ein pauschales Honorar für den Projektunterricht.



Dieses Projekt wird finanziert mit Steuermitteln auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



ganzjährig & sachsenweit

# Sachsens Bunte Veranstaltungen

Wir präsentieren ganzjährig und sachsenweit regional bedeutsame Veranstaltungen mit überregionaler Strahlkraft und geben Freizeit- und Ausflugstipps für die ganze Familie, für jedes Alter, für jede Jahreszeit und für jedes Wetter.

Wie viele Veranstaltungen kennen Sie, die weiter als 50 km von Ihnen entfernt sind? Dabei bietensich mehrtägige Veranstaltungen für ein Familienwochenende. Sie werden überrascht sein, wie viele schicke neue Veranstaltungen auf dem Weg zu einer Traditionsveranstaltung sind und wie viele Traditionsveranstaltungen noch immer nur in der eigenen Region bekannt sind. Und was man nicht kennt, sucht und findet man auch nicht. Wir sind angetreten, das zu ändern.

Veranstaltungen sind die lebendige Visitenkarte einer jeden Region und jede erlebnisreiche Veranstaltung ist Anregung für den nächsten Kurzurlaub, weil man neben der Veranstaltung eben viel zu wenig von der schönen Region gesehen hat.

Unsere und damit Ihre Themen sind unter anderem GenussZeit, KulturZeit, MuseumsZeit, FamilienZeit, FerienZeit, ReiseZeit, ErlebnisZeit, SchlösserZeit, AktivZeit, Frühlings-, Sommer-, Herbst- & WinterZeit, Oster- & WeihnachsZeit – Schöne: Zeit.

www.meine-sachsenzeit.de











# Unterwegs in der Oberlausitz

Die Oberlausitz ist ein wunderbares Reiseziel für alle, die aktiv sein möchten, gerne Sport treiben, Kultur genießen, Zeit mit der Familie verbringen oder einfach nur das Leben genießen wollen. Sie liegt im Dreiländereck Deutschland, Polen und Tschechien und ist somit ein idealer Ort für alle, die gerne reisen. Hier finden Sie alles, was das Herz begehrt: Bewegung und Erholung in abwechslungsreichen Landschaften, kulturelle und kulinarische Genüsse in den mittelalterlich-romantischen Städten oder namhaften Kleinoden. Für jeden Geschmack halten regional und überregional bekannte Sehenswürdigkeiten, vielseitige Freizeit- und Kultureinrichtungen sowie herzliche Gastgeber das passende Angebot bereit. Die Oberlausitz bezaubert ihre Gäste mit historischen Schätzen, lebendigen Traditionen und regionaltypischen Besonderheiten – eben ihrem ganz eigenen Charme.





#### Aktiv in der Natur

Egal ob mit dem geliebten Drahtesel auf großer Tour entlang der Mittelgebirge, mit dem Rennrad vorbei an glitzernden Seen, mit dem Citybike durch mittelalterlich-romantische Städte, mit dem Faltrad von kulturellen zu traditionellen Sehenswürdigkeiten oder mit dem Kinderanhänger zu einem der Freizeitknüller der Oberlausitz – es bleiben keine Wünsche offen! Ein ganz besonderes Highlight ist eine Radreise entlang der östlichen Grenze Deutschlands. Auch zu Fuß eröffnen sich herrliche Ausblicke. Der Oder-Neiße-Radweg und der Spreeradweg sind gleichermaßen bezaubernd und unterschiedlich temperamentvoll - wie zweieiige Zwillinge – und gehören zu den bekanntesten Radwegen der Region. Sie verlaufen entlang der Spree und Neiße. Die Wege durchgueren flussabwärts die schönsten Gegenden und Orte der Oberlausitz und begrüßen danach die weitläufigen Flusslandschaften Brandenburgs. Und das Beste daran ist, dass sich die Zwillinge hervorragend durch den Froschradweg im Norden und die Mittellandroute im Süden zu einer tollen, etwas mehr als 270 km langen Radrundreise kombinieren lassen. www.oberlausitz.com/aktiv

#### Kulturschätze entdecken

Hier wird Kultur auf vielfältige Weise erlebbar. Liebevoll erhaltene Altstädte laden zum Flanieren ein, die über Jahrhunderte gewachsene Gartenkultur mit dem Fürst-Pückler-Park in Bad Muskau – UNESCO-Welterbe – und zahllose idyllisch gelegene Herrenhäuser, Rittergüter und Schlösser warten darauf, entdeckt zu werden. Die Via Sacra lädt nun auch als Pilgerroute zu Fuß oder per Rad quer durch die Oberlausitz mit individuellen Abstechern nach Polen und Tschechien ein. In schmucken Umgebindehäusern ist der Urlaub im Denkmal, ohne auf modernen Komfort verzichten zu müssen, etwas ganz Besonderes.

Auch die Bandbreite von Musikveranstaltungen, Theater- und Sommertheateraufführungen, Straßenfestivals, historischen Spektakeln und interessanten Ausstellungen ist groß. In der Oberlausitz erleben Gäste über 1.000 Jahre spannende europäische Geschichte und eine Kultur, die geprägt ist vom Zusammenspiel sächsischer, böhmischer, schlesischer und sorbischer Traditionen. www.oberlausitz.com/kultur



#### Familienabenteuer erleben

Egal ob Abenteuerspielplätze, Museen und Burgen, zahlreiche Bäder oder Tierparks und Zoos – mit knapp 500 Freizeitangeboten aus über 150 Freizeiteinrichtungen kennt der "famil-o-mat", das Online-Tool für Familien, die besten Orte in der Oberlausitz für Familienausflüge!

Ein Highlight, das der "famil-o-mat" empfehlen könnte, ist der Saurierpark, einer von über 30 Freizeitknüllern in der Region. Hier warten über 200 lebensgroße Dinosauriermodelle und weitere Attraktionen für ein spannendes Abenteuer.

Doch das ist nur der Anfang: Von Abenteuerkletterwäldern bis hin zu Bootstouren bietet die Oberlausitz das ganze Jahr über ein breites Spektrum an Aktivitäten für die ganze Familie: Einen Herrnhuter Stern basteln, die verzauberte Welt von Turisede entdecken, das schwarze Eis der KRABAT-Mühle probieren, im Trixi-Bad abtauchen oder mit einer Dampflok fahren – das und noch viel mehr gibt es zu entdecken! Damit wird die Frage "Was machen wir heute?" zu einem spannenden Abenteuer für die ganze Familie!

Und weil so viele Erlebnisse nicht in einen einzigen Tag passen, laden Campingplätze, familienfreundliche Ferienwohnungen und -häuser, Hotels und sogar Baumhäuser zum länger bleiben und Übernachten ein.

www.oberlausitz.com/familie



Tipps und Informationen:
Marketing-Gesellschaft
Oberlausitz-Niederschlesien mbH
www.oberlausitz.com



Humboldtstraße 25 02625 Bautzen Tel. 0 35 91 / 4 87 70 info@oberlausitz.com



verschiedene Orte in der Oberlausitz

# Erzeuger- und Verarbeiterinitiative für Lausitzer Lebensmittelvielfalt

Die lokale Vielfalt und Einzigartigkeit von regionalen Lebensmitteln zeichnet die Lausitz aus. Um dies einer breiten Öffentlichkeit nahe zu bringen, arbeiten über 40 Unternehmen der Land- und Ernährungswirtschaft seit 2007 als Netzwerk und Werbegemeinschaft "Die Lausitz schmeckt" zusammen. Die Mitglieder der Initiative bürgen für regionale Wertschöpfung, handwerkliche Herstellung, Transparenz und Heimatverbundenheit.

Genießen Sie die Mittel zum Leben in einer besonderen Landschaft: der schönen Lausitz. Spargel, Fisch und Leinöl oder Rindfleisch mit Meerrettich sowie andere regionale Spezialitäten und Zutaten für traditionelle Speisen garantieren höchste Gaumenfreuden. Die Gemeinschaft wird durch das Sächsische Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. koordiniert und bei verschiedenen Aktionen begleitet.

Lausitz schmeckt im Web:

Eine Übersicht der Unternehmen mit ihren Produkten und einer Spezialitätenliste, Hofläden, Markttagen sowie aktuelle Aktionen finden Sie im Internet. www.lausitz-schmeckt.de



#### Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V.

Ansprechpartner: Sebastian Klotsche Tel. 03 57 96 / 9 71 24, regional@slk-miltitz.de, www.slk-miltitz.de, www.facebook.com/SLKMiltitz





#### Glasmuseum Weißwasser





Mitte des 19. Jahrhunderts war Weißwasser ein kleines Heidedorf im Muskauer Faltenbogen. Wenige Jahre später ließen der Reichtum an Rohstoffen sowie die Anbindung an die Eisenbahn den Ort explodieren. Elf Glashütten entstanden hier zwischen 1872 und 1903. Dadurch entwickelte sich das "Industriedorf" in den 1920er Jahren zum größten Glas produzierenden Ort der Welt. Das Glasmuseum Weißwasser, untergebracht in der Gelsdorf-Villa, zeigt in seinen Räumen dieses besondere historische Erbe. Dabei kommen Technikbegeisterte genauso auf ihre Kosten wie Liebhaber der schönen Dinge. Eine besondere Stellung nehmen die zeitlosen Gläser des Bauhausschülers Wilhelm Wagenfeld ein.

Glasmuseum Weißwasser Forster Straße 12, 02943 Weißwasser Tel. 03576 204000 info@glasmuseum-weisswasser.de glasmuseum-weisswasser.de

#### Öffnungszeiten

Dienstag-Freitag 9-16 Uhr Samstag, Sonntag 13-17 Uhr verschiedene Orte in der Oberlausitz

### **KunstBUS trifft Kammermusikfest**

Seit 2014 rollt der KunstBUS durch die Oberlausitz. Bundesweit einmalig greift er die Idee der "Hop on Hop Off-Busse" auf und verbindet immer am zweiten Augustwochenende Kunst- und Kulturorte in den Landkreisen Bautzen und Görlitz. Im Fokus stehen dabei die zeitgenössische Kunst und die Künstler der Region. Im Jahr 2025 wird Kunst im wahrsten Sinne des Wortes "erfahrbar" gemacht und erstmalig mit hochkarätiger Kammermusik verbunden. Der KunstBUS geht mit dem traditionellen Kammermusikfest Oberlausitz eine neue, spannende Kooperation ein. Die besondere Veranstaltungsreihe "KunstBUS trifft Kammermusikfest Oberlausitz" findet vom 15. bis zum 22. August 2025 in der Oberlausitz statt. Das Kammermusikfest Oberlausitz bringt mit über 100 Klassikstars die schönsten Schlösser und Kirchen des Kulturaums Oberlausitz zum Klingen. Erleben Sie in familiärer Konzertatmosphäre berühmte Musikerinnen und Musiker von Weltrang.

Tickets und weitere Infos unter: www.kunstkulturstiftung-oberlausitz.de www.kunstbus-ol.de, www.kammermusikfest-oberlausitz.de



#### Rezepttipp

#### Lausitzer Flötz

#### Zutaten:

Fischfilet, Zwiebelringe, Pfefferkörner, Salz, Gewürzkörner, Lorbeerblätter, Senf (mittelscharf), Lausitzer Leinöl kaltgepresst

#### Zubereitung:

Die Fischfilets in Gabelstücke schneiden, salzen, in einen flachen Keramiktopf abwechselnd mit den Gewürzzutaten und den Zwiebelringen schichten und jeweils mit einer Schicht Senf alles bestreichen. Auf den ersten "Lausitzer Flöz" weitere Schichten aufbringen. Nach der letzten Lage mit reichlich Lausitzer Leinöl übergießen, bis alles abgetaucht ist. Den Fischtopf 24 Stunden ziehen lassen und danach vorzugsweise mit Schwarz – oder Körnerbrot servieren.



#### Neschwitz

SINDW

# **Neschwitzer Schlosspark**

Das Barockschloss Neschwitz mit dem dazugehörigen Park, in der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, war die Sommerresidenz der ehemaligen polnischen Mätresse August des Starken, der Reichsfürstin von Teschen, gesch. Lubomirska, und dem späteren Gemahl Herzog von Württemberg. Der barocke Park im französischen Stil harmoniert auf einzigartige Weise mit dem später dazugekommenen englischen Landschaftsgarten.

Heute wird das Schloss für Trauungen, Namensweihen, Konzerte und Ausstellungen genutzt. In den einzelnen Pavillons sind Tourismusbüro, Naturschutzstation und Sächsische Vogelschutzwarte untergebracht.

#### Tourismusbüro Neschwitz

Park 4, 02699 Neschwitz Tel. 03 59 33 / 3 26 69 tourismus@neschwitz.de www.neschwitz.de



#### Rammenau

# Natur - Geschichte - Kultur - Erleben - Willkommen in Rammenau



Unweit der Autobahn A4 liegt Rammenau mit seinen ca. 1500 Einwohnern in einer landschaftlich reizvollen Gegend zwischen Wiesen, Wäldern und Teichen. Rammenau wurde im Jahre 1228 im Zuge der Grenzlandbereinigung zwischen dem Königreich Böhmen und dem Bistum Meißen erstmals urkundlich erwähnt, ist also nachweislich über 790 Jahre alt.

Etwa 300 Jahre reicht die Geschichte des prächtigen Barockschlosses am Rande des Dorfes zurück. Das einstige Rittergut wurde ab 1717 zu einer herrschaftlichen Sommerresidenz umgebaut.

Die Gemeinde ist eng verbunden mit dem Leben des Philosophen Johann Gottlieb Fichte, der hier 1762 das Licht der Welt erblickte. Im Pfarrgarten, wo sein Geburtshaus stand, erinnert heute eine Gedenktafel an ihn. Denkmale, die an ihn erinnern, stehen im Schlosspark und an der Johann-Gottlieb-Fichte-Straße.

Interessantes zur Ortsgeschichte findet der Besucher seit vielen Jahren im Alten Gefängnis an der Johann-Gottlieb-Fichte-Straße und in der



Alten Schmiede im unmittelbaren Ortskern. Die Alte Schmiede präsentiert sich als wahres Schmuckstück und beherbergt unter anderem die Tourismusinformation, einen Schmiedeladen, eine Blockstube und die Gemeindebibliothek. Mit der kostenfreien Lauschtour-App lässt sich der Ort auf einem audiogeführten Rundgang von der Alten Schmiede bis zum Schloss, oder umgekehrt, sehr unterhaltsam erkunden. Gut ausgeschilderte Rad- und Wanderwege, vielfältige kulinarische Angebote, gastfreundliche Vermieter und drei Wohnmobilstellplätze in Schlossnähe laden zu einem Besuch ein.

#### Tourismusinformation Rammenau Hauptstraße 16, 01877 Rammenau Tel. 0 35 94 / 70 34 06

www.rammenau.de

Barockschloss Rammenau Am Schloss 4, 01877 Rammenau Tel. 0 35 94 / 70 35 59 www.barockschloss-rammenau.com



Panschwitz-Kuckau

# Kloster St. Marienstern – Klóšter Marijina hwězda

Zwischen den sanften Hügeln der sorbischen Oberlausitz liegt die Zisterzienserinnen-Abtei St. Marienstern. Klöster sind Orte der Gastfreundlichkeit, so möchte auch St. Marienstern diese schöne Tradition wahren und Sie herzlich einladen. Erleben Sie Stille, Einkehr und Erholung in unserem Gästehaus (2 Häuser mit 15 Zimmern). Kosten und genießen Sie Leckereien aus Klosterbäckerei und Klostercafé. Oder halten Sie einfach für eine Weile Einkehr in der Klosterkirche und bei den Gebetszeiten der Schwestern.

#### Geschichte erfahren in unserer Klosteranlage

St. Marienstern gehört zum Orden der Zisterzienser. Die Abtei bildet (nicht nur) für die katholischen Christen der Gegend ein wichtiges kulturell-religiöses Zentrum. Seit seiner Gründung 1248 besteht das Kloster bis heute und gibt Zeugnis von einer sehr wechselvollen Vergangenheit und einer lebendigen Gegenwart. Die Beständigkeit des Klosters offenbart sich in einer einzigartigen künstlerischen und liturgischen Ausstattung, die teilweise bis auf die Zeit der Stifter zurückver-

und liturgischen Ausstattung, die teilweise bis auf die Zeit der Stifter zurückverfolgt werden kann.

Die imposante Klosteranlage und Einblicke in die Schatzkammer des Klosters öffnen kleine Fenster in die spannende Geschichte des Ortes und der Menschen.



#### Entdeckungen im Klostergarten

Von der Schönheit und Vielfalt der Natur zeugen die über 500 Pflanzenarten und -sorten der liebevoll gestalteten, 6.000 m² großen Gartenanlage. Entdecken Sie Neues aus dem Garten zur Verwendung für die eigene Hausapotheke oder für eine gesunde und schmackhafte Ernährung.

#### Kloster St. Marienstern Ćišinskistraße 35, 01920 Panschwitz-Kuckau Tel. & Fax 03 57 96 / 9 94 44 info@marienstern.de, www.marienstern.de





Panschwitz-Kuckau, Hoyerswerda

# Ernährungs- und Kräuterzentrum und Kinder- und Jugendfarm

#### Ernährungs- und Kräuterzentrum des CSB in Panschwitz-Kuckau

Entdecken Sie den liebevoll gestalteten Umwelt- und Lehrgarten und erfahren Sie Wissenswertes in Projekttagen, Seminaren und Ausstellungen. Erleben Sie attraktive Großveranstaltungen wie Saisoneröffnung, Gartennacht, Kloster- und Familienfest oder Kräutersonntag. Genießen Sie heimische Spezialitäten in Seminaren, Erlebnisangeboten und aus dem Verkaufspavillon.

#### Kinder- und Jugendfarm des CSB mit Ernährungs- und Kräuterzentrum

Zentral in Hoyerswerda befindet sich die Kinder- und Jugendfarm als Einrichtung der offenen Kinder- und Jugendarbeit. Mit attraktivem Außenareal lädt sie auch Familien zum Verweilen ein. Erlebnisreiche Bildungsangebote, Seminare, Hoffest oder Familienveranstaltungen informieren zu Themen rund um Lebensmittel und Ernährung und bieten Erfahrungen für alle Sinne.



#### Unsere Bildungsangebote im Überblick:

- Seminarreihen: "Treffpunkt gesunde Ernährung" und "Clever und kreativ kochen"
- Projektunterrichts- und Aktionstage
- Ernährungs- und Kräuterseminare
- Ferien- und Erlebnistage

#### Ernährungs- und Kräuterzentrum des CSB im Kloster St. Marienstern

Ćišinskistraße 35 01920 Panschwitz-Kuckau Funk 01 51 / 52 41 32 42 ernaehrung@csb-miltitz.de www.ekz-marienstern.de



Kinder- u. Jugendfarm mit des CSB Ernährungs- und Kräuterzentrum Burgplatz 5

02977 Hoyerswerda Tel. 0 35 71 / 97 91 64 jugendfarm@csb-miltiz.de www.csb-miltitz.de



Panschwitz-Kuckau

# Regionalität genießen im Kloster St. Marienstern

Land und Leute, regionale und saisonale Kulinarik, Handwerk, Musik und Kultur erlebt man am besten bei Veranstaltungen. Deshalb möchten wir Ihnen die thematischen Veranstaltungen im Kloster sowie im Ernährungs- und Kräuterzentrum in Panschwitz-Kuckau ganz besonders empfehlen. Direktvermarkter und Händler freuen sich, Ihnen Informationen zu Herkunft und Qualität ihrer Produkte zu geben. Auf der Bühne können Sie die Besonderheiten und Highlights der zweisprachigen Region erleben.

Mittwoch, 23. April 2025, 14 bis 18 Uhr Familienerlebnistag

#### Sonntag, 27. April 2025, ab 14 Uhr

#### Garten-Saisoneröffnung

Frühlingserwachen im Klostergarten

- Startschuss in die neue Gartensaison mit Kulturprogramm
- Frühjahrsmarkt mit regionalen und saisonalen Produkten
- Pflanzung des Baumes des Jahres im angrenzenden Lippepark durch prominente Persönlichkeiten



#### Samstag, 19. Juli 2025, ab 19 Uhr Gartennacht "Im Schein von 1.000 Lichtern"

Stimmungsvolle Atmosphäre mit tausenden Lichtern im Klostergarten

- Bühnenshow mit Artistik und Tanz, Musik und Gesang
- Attraktive Feuershow zum Abschluss des Bühnen-Liveprogrammes
- Anzünden der Kerzen im Beisein der Glühwürmchen
- Bestaunen der aus natürlichem Licht entstandenen Bilder und Motive

Die Gartennacht im Klostergarten ist schon lange kein Insidertipp mehr. Im Zauber von Natur und Kerzenschein erstrahlt der Garten in einem ganz besonderen Flair. Ein traumhaftes Sommermärchen, das jedes Jahr viele Menschen begeistert. Mit Einbruch der Dämmerung werden die Bilder, die mit Kerzen gelegt sind, durch die Besucher entzündet. Vor dem gemeinsamen Anzünden der Kerzen, das besonders Kindern große Freude bereitet, gibt es ein unterhaltsames und attraktives Bühnenprogramm. Für kulinarische Höhepunkte sorgen verschiedenste Anbieter aus der Region. Parkmöglichkeiten sind ausreichend vorhanden.



#### Sonntag, 18. Mai 2025, ab 15 Uhr

Frühlingskonzert mit dem Chor "Lipa" aus Panschwitz-Kuckau und Gästen

#### Dienstag, 3. Juni 2025, 14 bis 18 Uhr

#### Heilkräuter-Fachsymposium

in Zusammenarbeit mit dem NHV Theophrastus e.V.

- Wissenwertes über Heilkräuter und ihre Verwendung
- Präsentation der Heilpflanze des Jahres 2026



#### Sonntag, 17. August 2025, 9.30 bis 17.30 Uhr

#### Kloster- und Familienfest des Landkreises Bautzen mit Kräutersonntag in St. Marienstern

Ein Tag der Besinnung und Begegnung mit den Schwestern des Konvents

- Festgottesdienst in der Klosterkirche
- Familientag des Landkreises Bautzen mit vielen Überraschungen und Aktionen für die ganze Familie
- "Patente Talente" Buntes Programm auf zwei Bühnen
- Großer Regional- und Naturmarkt mit Direktvermarktern, Handwerkern und Händlern, die regionale sowie saisonale Produkte und Spezialitäten anbieten
- ökumenische Schlussandacht mit Kräutersegnung









KRABAT-Region

# Erholen und Genießen in der KRABAT-Region Wočerstwjenje a wokřewjenje w KRABAT-owej kónčinje



Kaum eine Sagengestalt fasziniert so viele Menschen, wie der sorbische Zauberer KRABAT, der einer ganzen Region seinen Namen gibt. Die KRABAT-Region liegt zwischen Hoyerswerda, Kamenz und Bautzen im Osten Sachsens. So ist es nicht verwunderlich, dass die KRABAT-Sage durch den Regisseur Marco Kreuzpainter neu verfilmt und 2008 zu einem Kassenschlager wurde.

Der in Nebelschütz ansässige KRABAT e. V. engagiert sich seit 2001 für die regionale Entwicklung in den Bereichen Brauchtum, Tradition, Kultur, Tourismus und Wirtschaft. Dabei kommt der Förderung der obersorbischen Sprache eine besondere Rolle zu.

Erfahren kann man die KRABAT-Region auf dem ca. 91 km langen KRABAT-Radweg (Karte rechte Seite) mit Start z. B. im KRABAT-Hof (5) in Eutrich (sorbisch: Jitk). Im Buch "Meister Krabat, der gute sorbische Zauberer" von Martin Nowak-Neumann wird berichtet, dass KRABAT als Stiefsohn eines Hirten in Eutrich nahe Königswartha aufwuchs. Er sei sehr wissbegierig gewesen, musste jedoch aufgrund der im Elternhaus bestehenden Armut schon früh zum Lebensunterhalt der Familie beitragen. Bettelnd zog er durch die Lausitz und landete dabei in der Schwarzen Mühle (1) bei Schwarzkollm (sorbisch: Čorny Chołmc), wo er neben dem Müllerhandwerk ebenso das Zaubern lernte. Auch diese wäre mit ihren sehr vielfältigen kulturellen Angeboten ein wunderschöner Startpunkt für Ihre Radtour. Die handgemalten Schautafeln entlang des KRABAT-Radwegs erzählen an zentralen Punkten spannende Episoden aus der Sage.

Was die KRABAT-Region zusätzlich so einzigartig macht, ist, dass die Sagengestalt KRABAT historisch belegt werden kann. So wurde, Dank der jahrelangen Recherchen des Wittichenauer Genealogen Hans-Jürgen Schröters, z. B. nachgewiesen, dass es eine Verbindung zwischen dem kroatischen Obristen Johann von Schadowitz (hr: Janko Šajatović, 1624-1704) und dem mystischen guten Zaubermeister KRABAT gibt. Wer mehr über sein wahres Leben wissen will, kann mit einem Abstecher nach Hoyerswerda (sorbisch: Wojerecy) (7) oder einer längeren Verweilzeit in Wittichenau (sorbisch: Kulow) (2) die neu etablierten Schadowitz-Touren gern auch mit Führung erleben.

Die im August stattfindenden internationalen Bildhauertage am KRABAT-Stein (6) in Miltitz (sorbisch: Miłoćicy) haben auf künstlerischem Gebiet überregionale Strahlkraft und in KRABAT's Neuem Vorwerk (4) in Groß Särchen (sorbisch: Wulke Zdźary) ist der gute Geist von KRABAT zu spüren. Während der seit 2022 jährlich stattfindenden KRABAT-Woche wird in den verschiedenen Orten am und rund um den KRABAT-Radweg gefeiert. 2025 findet sie vom 3. bis 12. Oktober statt.

in Kotten (sorbisch: Koćina), die sich perfekt für eine kurze Rast

Bereits am Eingang lädt die charmante Milchrampe zum Verweilen ein und bei der Führung "Auf Kuhfühlung" haben Sie Gelegenheit, Tiere und Hof hautnah zu erleben. Im Hofladen erwarten Sie

außerdem regionale Köstlichkeiten, darunter das einzigartige Milchwelteis. Ein Besuch für alle Sinne.

KRABAT e. V. Hauptstraße 9 01920 Nebelschütz info@krabatregion.de www.krabatregion.de



KRABAT Milchwelt Wittichenau

# Wo Landwirtschaft zum Erlebnis für alle Sinne wird

Frische Milch kosten, feinen Käse genießen und Landwirtschaft hautnah erleben - das alles und mehr erwartet Sie bei einem Ausflug in die KRABAT Milchwelt in Kotten bei Wittichenau. Auf dem gläsernen Hof dreht sich alles rund um die Kuh. Bei buchbaren Führungen können Besucher einen Blick in den Kuhstall werfen, beim Versorgen der Kälber helfen, den Tierwirten bei ihrer Arbeit zuschauen und sehen, wie moderne Kreislaufwirtschaft funktioniert. Bei einem Blick in die Schaukäserei erfahren Sie, wie die melkfrische Milch mit Liebe und Handwerkskunst zu bestem Käse verarbeitet wird. Die Laibe werden im Reiferaum täglich von Hand gepflegt und entwickeln unter der essbaren Rinde ihr unverwechselbares Aroma. Überzeugen Sie sich bei einer Verkostung vom Geschmack handgemachter Käsekunst und probieren Sie Lieblingssorten wie Krabatello, Lausitzer Kräuter, den Schwarzen Müller oder Lausitzer Bergkäse.

Im Hofladen erhalten Sie neben verschiedenen Käsesorten auch Quark und Joghurt sowie andere feine Milchprodukte aus eigener Herstellung.



In den Regalen finden Sie außerdem Produkte von regionalen Erzeugern. In der KRABAT Milchwelt wird Landwirtschaft zum Erlebnis für alle Sinne! Für alle Interessierten bieten wir verschiedene Erlebnisse an. Insbesondere ist unsere Entdeckertour "Auf Kuhfühlung" bei Groß und Klein begehrt. Die Führungen finden während des normalen Geschäftsbetriebes statt und sind deshalb vorzubuchen.

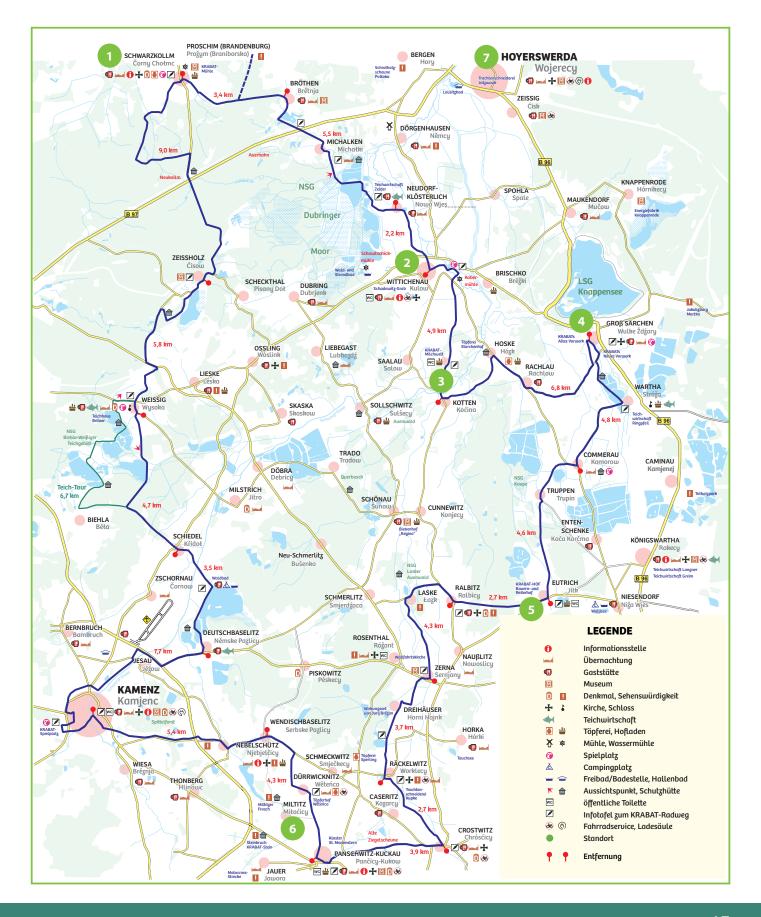
Termine können per E-Mail, per Telefon oder über das Kontaktformular auf unserer Homepage angefragt werden.

#### **KRABAT Milchwelt**

Kotten 2, 02997 Wittichenau Tel. 03 57 25 / 92 90 12 info@krabat-milchwelt.de, www.krabat-milchwelt.de



Am besten lernt man die deutsch-sorbische Region mit Ihrer Zweisprachigkeit auf dem rund 91 km langen KRABAT-Radweg kennen und bekommt bei einer Radlerpause KRABAT-Knacker, -Eis, -Pils oder natuürlich handgemachten Krabatello-Käse serviert.



# **Campingplatz Deutschbaselitz**

Der Naturcampingplatz im Dresdner Heidebogen bietet vielfältige Möglichkeiten, Urlaub vom Alltag zu machen. Ob beim Wandern, Radeln, Nichtstun oder einem Ausflug in die nähere oder fernere Umgebung - hier ist der ideale Ausgangspunkt für jede Art von Entspannung. Es gibt viel zu entdecken: die Lessingstadt Kamenz mit Museum und Hutbergbühne, Dresden und das 1.000-jährige Bautzen oder das Lausitzer Seenland, das bis in das Brandenburgische reicht, das Zittauer Gebirge im Dreiländereck, das Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, das Weltkulturerbe in Bad Muskau, Industriekultur zum Anfassen in Hoyerswerda, die zweisprachige Kulturlandschaft, faszinierende Felsenlandschaften in der Sächsischen Schweiz - alle Ziele sind bequem bei einem Tagesausflug erreichbar. Unsere Strandklause verwöhnt Sie mit köstlichen Speisen, erfrischenden Getränken, Kaffee, Kuchen und Eis. Genießen Sie die idyllische Atmosphäre

direkt am Deutschbaselitzer Großteich. Egal ob im gemütlichen Kaminzimmer







Während die Kinder auf dem Spielplatz spielen, können Sie Erholung tanken. Ein perfekter Ort für Familien und Naturliebhaber!

Eine Auswahl an geplanten Veranstaltungen für 2025 finden Sie hier:

15.03. – Saisonauftakt Campingplatz

19.04. - Osterbasteln/Osterfeuer

19.04. - 21.04. - Osterfrühstücksbuffet\* 20.04. - 21.04. - Osterbrunch\*

12.04. - Classic at Lake "Saisonstart"

30.04. - Hexenfeuer

01.05. – Maibockanstich 01.05. – Live-Musik mit Band

10.05. - Life-Musik in der Strandklause

29.05. – Himmelfahrtsparty/ Männertag 06.06. – 09.06. – Pfingsten

31.05. - 01.06. - Kinderwochenende

04.07. - 06.07. - Käfercamping 25.07. - 27.07. - Sommerfest

13.09. - Life-Musik an der Strandklause

19.09. - 21.09. - Classic at Lake "Saisonausklang"

03.10. - Fischerfest mit Markttreiben

Oktober - Fischwochen in der Strandklause

01.11. - Großteichbrennen

November - Martinsgansessen/-brunch\*

25.12. - 26.12. - Weihnachtsbrunch\*

31.12. - Silvesterparty in der Strandklause\*

\*Vorbestellungen in unserer Strandklause unter 01 51 / 28 84 57 22

#### Campingplatz Deutschbaselitz

Großteichstraße 30, 01917 Kamenz Tel. 0 35 78 / 30 14 89 info@campingplatz-deutschbaselitz.com www.campingplatz-deutschbaselitz.com









Nebelschütz OT Dürrwicknitz

# Ferienwohnung und Pension Sachon

Sorbische Gastfreundschaft erleben

Die ruhige und idyllische Lage unseres Dreiseithofes am Krabatrad- und Jakobspilgerweg, in unmittelbarer Nähe zum Kloster St. Marienstern, lädt zum Erholen und Entspannen ein. Zur Verfügung stehen zwei komfortable Ferienwohnungen für 3 bzw. 5 Personen (2 Aufbettungen sind jeweils möglich) mit TV, Balkon mit Blick auf Garten, Grillplatz, Billard, Tischtennis, Fahrradverleih, Frühstück



Maria und Klaus Sachon Preis: FeWo ab 40 Euro

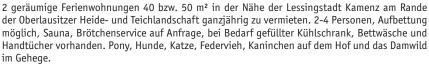
Dorfplatz 7, 01920 Nebelschütz OT Dürrwicknitz Tel. 03 57 96 / 9 63 67, Funk 01 62 / 8 19 39 85 urlaub@pension-sachon.de www.pension-sachon.de



Oßling OT Milstrich

#### Urlaub auf dem Bauernhof

Abwechslungsreiche Heide- und Teichlandschaft



Ausflugsziele: Dresden, Bautzen, Saurierpark Kleinwelka, Sächsische Schweiz, Zittauer Gebirge, Energiefabrik Knappenrode usw.

Familie Frank und Karin Aurich Preis: FeWo ab 40 Euro

Mittelstraße 29, 01920 Oßling OT Milstrich Tel. 03 57 92 / 5 06 63 aurich.milstrich@googlemail.com



Lohsa OT Koblenz

# Ferienwohnung "Am Storchennest" Baden im Knappensee und Natur pur am Rande des Biosphärenreservates

Für alle, die ländliche Ruhe, Frühstückseier von glücklichen Hühnern, Imkerhonig und frisch geräucherten Fisch mögen. Ferienwohnung 56 m² mit separatem Eingang für 2 bis max. 5 Personen, besonders für Familien mit Kindern geeignet, 500 m vom Knappensee, am Rand des Biosphärenreservates, Angelführung möglich, Ferienwohnung (2-5 Personen) ab 65 €/Nacht, je weiteren Erwachsenen 5 €, je Kind 3 €, Kind bis 3 Jahre 15 € pauschal gesamte Zeit, Endreinigung 30 €

Ausflugsziele: Bautzen, Dresden, Sächsische Schweiz, Spreewald, Saurierpark Kleinwelka, Po-

Jens & Verena Auras Preis: FeWo 2 Personen 65 Euro/Nacht Wiesenweg 2, 02999 Lohsa OT Koblenz Tel. 03 57 26 / 5 03 19, Funk 01 74 / 2 07 16 67 auras\_storchennest@gmx.de www.storchennest-knappensee.de



Crostwitz OT Horka

# Blasmusikfestival "Krass Brass Open Air"

Die Blasmusikszene in der Oberlausitz wächst, da sich immer mehr, vor allem jüngere Menschen, dazu entscheiden, ein Blasmusikinstrument zu erlernen und in einer Blaskapelle oder Band zu spielen. Von Klassik bis Modern will das Festival zeigen, wie vielfältig die Blasmusik sein kann. Auch die Begeisterung des Publikums zur zeitlosen Blasmusik wächst. Daher findet das "Krass Brass Open Air" Festival 2025 bereits zum vierten Mal statt und zählt damit bereits jetzt schon zu den größten Open-Air-Blasmusikfestivals der Lausitz.

Mit Blasmusik kann man jede Generation verzaubern. Das Festival will die Vielfalt dieser Musik zeigen: So spielten zur dritten Auflage im Sommer 2024 die Blaskapelle "Horjany" und die "Crostwitzer Blasmusikanten" sorbische, tschechische und mährische Weisen. Für moderne Beats sorgten die "Banda Comunale" aus Dresden (Balkan Brass) und "Beat´n Blow" aus Berlin (HipHop, World Styles, Jazz, Funk). Zum Abschluss spielte die "Kurkapelle Sonnendeck" aus Dresden und lies zu coolen modernen Techno-Klängen bis in die Nacht tanzen. Passend zu den Klängen der klassischen Blasmusik werden original mährische Spezialitäten angeboten.

Weitere Informationen und Tickets unter: www.krassbrass.de





Bad Muskau

#### Ein Wochenende in Bad Muskau

Erleben Sie am ersten Tag den einzigartigen 830 Hektar großen deutsch-polnischen UNESCO Welterbe Muskauer Park/Park Mużakowski entweder zu Fuß oder per Rad, auf der Kutsche oder im Kremser oder auch vom Schlauchboot aus. Im Anschluss genießen Sie Moor- und Soleanwendungen in der Park- und Kurstadt sowie in der Umgebung. Am nächsten Tag entdecken Sie auf dem Lehrpfad "Grube Babina" auf polnischer Seite auch den eiszeitlichen UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen/Łuk Mużakowa. Abschließend erkunden Sie bei einer Fahrt mit der Waldeisenbahn Muskau die herrliche Region, bis hin in die Glasmacherstadt Weißwasser sowie in den Rhododendren- und Azaleenpark Kromlau. Erlebnisreiche und erholsame Urlaubstage wünscht Ihnen die:

#### **Bad Muskau Touristik GmbH**

Kirchplatz 5, 02953 Bad Muskau Tel. 03 57 71 / 5 04 92, info@badmuskau.info www.muskau.info, www.badmuskau.de





Erlichthof Rietschen

# Idylle pur & Entdeckungsreise

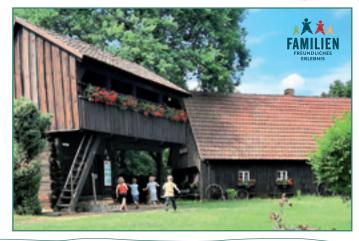
Das reizvolle Ensemble im Stil eines ursprünglichen Lausitzer Heidedorfes öffnet neben dem Museumsgehöft "Erlichthof" viele Schrotholzhäuser für Besucher - mit traditionellem Handwerk, Handel und Gastronomie, einer Wolfsausstellung, Alpaka-Gehege und Spielplätzen.

Natur und Idylle pur versprechen die Rad- und Wanderwege inmitten der Lausitzer Heide- und Teichlandschaft. Regionale Feste und Märkte, Kabarett, Übernachtungsmöglichkeiten, Caravaning, Radverleih und Führungen auch per Audio-Guide werden ganzjährig angeboten.

NEU: Fischerei-Erlebnispfad mit Wasserspielplatz, Umweltbildungsprogramm zur Teichwirtschaft & Elfengarten

Erlichthof Rietschen - Natur- u. Touristinformation

Turnerweg 6, 02956 Rietschen Tel. 03 57 72 / 4 02 35, kontakt@erlichthof.de, www.erlichthof.de, facebook.com/erlichthof



# Herzlich willkommen im Sorbischen Kulturzentrum Schleife

Foto: Bad Muskau Touristik GmbH

#### Wutrobnje witajćo w Serbskim kulturnym centrumje w Slepom

Hier erhalten Besucher einen Einblick in die Besonderheiten und die Einzigartigkeit der sorbischen Kultur im Kirchspiel Schleife. Die Ausstellung nimmt Besucher mit in die sorbische Sagenwelt zu Irrlichtern, Wassermann und Mittagsfrau. Eine umfangreiche Trachtenpuppensammlung weiht in die Geheimnisse der sorbischen Tracht in der Region Schleife ein und in den Schubladen sind sorbische Ostereier zu entdecken. Exotische Schönheiten gibt es bei der Orchideenschau am 8. und 9. März 2025 anzuschauen. Die Ostersonderausstellung von Hubert Bartsch aus Rietschen "Vom Hühnerei zum Straußenei" findet vom 6. März bis zum 4. Mai 2025 statt. Am 5. und 6. April 2025 präsentieren über 30 Volkskünstler/innen beim 26. Sorbischen Ostereiermarkt in Schleife mit Ausdauer, Geschick und Fantasie die filigranen Techniken des Ostereierverzierens. Ein buntes Folkloreprogramm und ein kleiner Handwerker- und Bauernmarkt bereichern das Marktbild.



Zum Herbstmarkt am 5. Oktober 2025 verwandelt sich der Saal des Sorbischen Kulturzentrums in ein Apfelsortenparadies. Weitere beliebte Veranstaltungen sind sorbische Folkloreprogramme, Konzerte, Kabarett und Puppentheater. Ganz nach Terminwunsch werden Reisegruppen sehr gern mit Brot und Salz begrüßt und erfahren in einem Vortrag Wissenswertes über sorbische Geschichte, Sprache, Brauchtum und Trachten.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 10 - 17 Uhr, Sonntag: 13 - 17 Uhr

Serbski kulturny centrum Slepo/Sorbisches Kulturzentrum Schleife Friedensstraße 65, 02959 Schleife

Tel. 03 57 73 / 7 72 30, schleife@sorbisches-kulturzentrum.de www.sorbisches-kulturzentrum.de







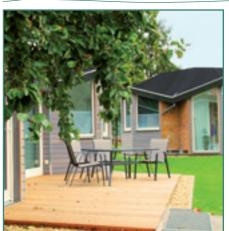
Rietscher

# Ferienwohnung "Zum Alten Gasthaus"

Naturnaher Urlaub in familienfreundlicher Atmosphäre

Verbringen Sie Ihre Ferien in der wunderschönen Lausitz, inmitten von weiten Wiesen, Wäldern, Teichen und Seen. Besonders beliebt bei Radfahrern, Skatern, Anglern, Jägern und Reitern. Unsere 2 modern eingerichteten FeWos liegen im Obergeschoss der über 100-jährigen Scheune des Alten Gasthauses in Rietschen-Nieder Prauske und sind ideal gelegen für Ausflüge in die Natur. FeWo 1: 1-6 Pers., zusätzl. SZ, Wohnzimmer mit Küche, Essecke, Dusche, WC, WT; FeWo 2: 1-4 Pers., zusätzl. SZ, Wohnzimmer mit Küche, Essecke, Dusche, WC, WT, Balkon; Nichtraucherwohnungen, keine Haustiere, Kleinkinderausstattung gegen Aufpreis, P, Preis: ab 50 € + 5 € pro AB

Familie Proske Preis: FeWo ab 50 Euro Aufbettung 5 Euro Bautzener Straße 42, 02956 Rietschen Tel. 03 57 72 / 4 04 84, Fax 03 57 72 / 4 46 82 kontakt@ferienwohnung-proske.de www.ferienwohnung-proske.de



Weißenberg OT Weicha

#### Weichaer Hof

Erleben Sie den Weichaer Hof – Die Oberlausitz unter einem Dach

Der Weichaer Hof ist Ihr Rückzugsort in der grünen Oberlausitz. Unsere modernen Unterkünfte bieten Platz für bis zu 6 Pers. und verfügen über komplett ausgestattete Küchen, TV und kostenfreies WLAN. Umgeben von der malerischen Gröditzer Skala, lädt der Hof zum Entspannen und Entdecken ein. Genießen Sie Spaziergänge, freuen Sie sich auf unsere Pferde und den freundlichen Hofhund. Unsere Küche verwöhnt Sie mit frischen, regionalen Köstlichkeiten – von Lausitzer Spezialitäten bis hin zu Themenabenden wie Pizza- und Pasta Tag oder Burger-Mittwoch. Erleben Sie höchste Qualität, stilvolles Ambiente und freundlichen Service. Der Weichaer Hof ist Ihr perfektes Ziel für einen unvergesslichen Landurlaub in der wunderschönen Oberlausitz.

Sonja Fritsch & Hagen Schmidt Preis: FeWo ab 60 Euro, Fh ab 110 Euro Voll- und Halbpension möglich Hauptstraße 24, 02627 Weißenberg OT Weicha Tel. 03 58 76 / 4 65 20 info@weichaer-hof.de www.weichaer-hof.de











Malschwitz OT Wartha

# UNESCO-Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Im Nordosten Sachsens liegt das Biosphärenreservat Oberlausitzer Heideund Teichlandschaft. Die traditionelle Teichwirtschaft schuf hier mehr als 350 Teiche, eingebettet in Dünenwälder, Feuchtwiesen, Äcker, Flussauen und Heidegebiete. Dank dieser Vielfalt sind heute seltene Tier- und Pflanzenarten vorzufinden.

Nicht nur für Naturliebhaber und kulturhistorisch interessierte Menschen ist die Teichregion ein lohnenswertes Ziel. Auch Ruhesuchende oder Rad- und Wanderbegeisterte kommen auf ihre Kosten. Fernradwege wie Spreeradweg oder Froschradweg gueren das Gebiet und führen durch landschaftliche Schönheiten der Teichlausitz. Um gezielt das Biosphärenreservat zu erleben, empfiehlt sich der Seeadlerrundweg. Er leitet auf ca. 88 km Länge durch Lebensräume seltener Tier- und Pflanzenarten, die das Revier des Seeadlers charakterisieren.

Zentraler Anlaufpunkt ist das Informationszentrum HAUS DER TAUSEND TEICHE in Wartha. Die familienfreundliche Freizeiteinrichtung begeistert

mit einer Ausstellung über das Gebiet und die Tradition der Teichwirtschaft. Höhepunkt ist ein Riesenaquarium in dem Fischarten, wie der regionaltypische Karpfen zu bestaunen sind. Im Außenbereich lädt ein Wassererlebnisgelände zum Austoben ein oder der direkt am Haus beginnende Naturerlebnispfad "Guttauer Teiche & Olbasee" mit seinen Mitmach-Stationen, zum Erkunden, Beobachten, Lauschen, Lernen und Rasten.

Veranstaltungstipp: Deutsch-Sorbische Naturmärkte - Am letzten Samstag im April und am zweiten Samstag im September erwartet Gäste ein buntes Markttreiben mit über 80 regionalen Händlern und Produzenten.

#### HAUS DER TAUSEND TEICHE

Warthaer Dorfstraße 29, 02694 Malschwitz OT Wartha Tel. 03 59 32 / 3 65 60

kontakt@haus-der-tausend-teiche.de, www.haus-der-tausend-teiche.de





# Ferienwohnung "Crosta Brava" Entspannung für Naturliebhaber, Radwanderer und Ruhesuchende

Viele Wander- und Radwege führen durch die in ihrer Art einmalige Landschaft im UNESCO-Biosphärenreservat. Crosta liegt an der "Blauen Adria". Seinen Namen verdankt der Badesee seinem azurblauen Wasser. Hier finden Sie unsere modern eingerichtete Ferienwohnung "Crosta Brava" mit großer Terrasse, welche zum Erholen und Entspannen einlädt. Es erwartet Sie eine modern ausgestattete Ferienwohnung mit Terrasse, EBK, Kamin u.v.m. Die Wohnung hat eine Größe von ca. 60 m².

Ferienwohnung für 2 Personen, Aufbettung möglich, Bettwäsche und Handtücher vorhanden, Parkplatz am Haus

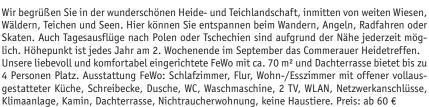
Sandro Spindler

Adolfshütter Str. 36, 02694 Großdubrau OT Crosta Tel. 03 59 34 / 7 77 65, Funk 01 72 / 8 03 76 79 info@crosta-brava.de www.crosta-brava.de



Großdubrau

# Ferienwohnung "Zum Leuchtturm" Die Heide- und Teichlandschaft lädt zum Erholen ein.



**Daniela Schlanstedt** Preis: FeWo ab 60 Euro Boxberger Straße 12, 02694 Großdubrau Funk 01 79 / 4 78 33 15, Fax 03 59 32 / 3 50 77 kontakt@ferienwohnung-zum-leuchtturm.de www.ferienwohnung-zum-leuchtturm.de









F



Malschwitz OT Wartha

#### Hospoda-Ferienhaus am Olba-See

Erholung und Entspannung in der Natur

"Hospoda" ist ein sorbisches Wort und bedeutet Herberge. Die sprichwörtliche slawische Gastfreundschaft ist daher unser Markenzeichen. Im Herzen des UNESCO-Biosphärenreservates Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft und direkt am Olbasee gelegen, bieten 4 FeWos von 38 bis 78 m² Wohnfläche ein attraktives Domizil für 2 bis 6 Pers. mit komplett ausgestatteter Küche, Wintergarten, Terrasse oder Freisitz. Die Parterrewohnung ist barrierereduziert, Rampenauffahrt für Rollstuhlfahrer. Das FH Hospoda verfügt über eine ausgedehnte Liegewiese, Kinderspielplatz, Grillhütte und Feuerstelle, Bootsverleih und P (auch Caravan). 4-Sterne-FeWos, kostenloses WLAN, ganzjährige Vermietung

Heiko Kosel

Preis: FeWo von 70 bis 95 Euro

Warthaer Dorfstr. 9, 02694 Malschwitz OT Wartha Funk 01 62 / 61 36 07 1 kontakt@hospoda-ferienwohnungen.de www.hospoda-ferienwohnungen.de



Malschwitz OT Guttau

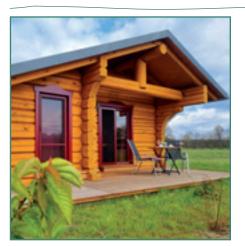
#### Ferienhaus Oberlausitz

Mitten in der schönen Oberlausitz

Unser komplett neu saniertes Ferienhaus Oberlausitz befindet sich in Guttau, was auch liebevoll "das Tor zum Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft" genannt wird. Besonders geeignet ist unser Fh für einen erholsamen Urlaub in Familie oder für befreundete Paare. Wandermöglichkeiten bestehen direkt vor der Haustür, ebenso gibt es herrliche Wege für ausgiebige Fahrradtouren. Es liegt mitten in der Oberlausitz und nur 12 km von der Kreisstadt Bautzen entfernt. Mit dem PKW sind Sie z.B. in 50 Min in Dresden, in 40 Min in Görlitz oder in 60 Min im Zittauer Gebirge. Fh: 140 m² Wohnfläche auf 2 Etagen, 5 Zimmer, 3 TV, 2 Bäder, Küche, Diele mit Leseecke, Garten mit Grillmögl., 2x Parken, WLAN kostenfrei

Familie Alex Preis: Fh ab 109 Euro

Schulstraße 6, 02694 Malschwitz OT Guttau Funk 01 73 / 9 23 01 23 info@ferienhaus-oberlausitz.com www.ferienhaus-oberlausitz.com



Quitzdorf am See

# Ferienwohnungen Kittner

Ihr Blockhausurlaub in der Lausitz

Sie möchten einen einmaligen Urlaub in der Lausitz verbringen? Dann laden wir Sie herzlich in unsere Blockhäuser auf dem Traditionshof Lausitzer Teich- und Waldwirtschaft ein! Ob allein zum Angeln oder Jagen, ob romantisch zu zweit oder mit dem gesamten Team aus Kollegen – für jeden Anlass haben wir die passende Wohneinheit auf unserem Hof! Mitten in der idyllischen Natur der Lausitz am ruhigen Ortsende von Petershain liegen unsere komfortablen Unterkünfte und versprechen einen traumhaften Urlaub in der Lausitzer Heide- und Teichlandschaft!

Preis: 49 Euro pro Person je Nacht

Dorfstraße 111, 02906 Quitzdorf am See Tel. 03 58 93 / 5 80 93 kontakt@blockhausurlaub-lausitz.de www.blockhausurlaub-lausitz.de



Hohendubrau

# Freizeit- und Campingpark Thräna

Warum in die Ferne schweifen...?

Mit viel Liebe ist fernab vom Straßenlärm eine kleine Ferienanlage entstanden. Im Campingpark mit kleinem Waldsee gibt es großzügige Rasenplätze, man kann eine Campinghütte mieten. Es wird besonders Wert auf ein ruhiges Miteinander gelegt. Jugendgruppen gibt es nicht, Tagesgäste haben zum Campingpark keinen Zutritt. Die angrenzende Freizeitoase am Wildgehege und die Bauern-Gaudi-Golfanlage sind das Highlight. Tierbeobachtungen versprechen Entspannung pur. Das Besondere sind die zusätzlichen Angebote wie Spielplatz, Streichelgehege, Outdoor-Spiele, Freiluftgastronomie und zahlreiche Grillplätze. Die zentrale Lage in der Oberlausitz mit dem ausgedehnten Wander- und Radwegenetz lädt zu Tagesausflügen ein.

Familie Mitschke Preise: siehe Internet Zum Wildgehege 1, 02906 Hohendubrau Tel. 03 58 76 / 4 12 38, Funk 01 74 / 9 15 23 80 info@freizeitcamp-thraena.de www.freizeitcamp-thraena.de

Bautzen

# Serbski muzej - Sorbisches Museum

"Witajće k nam – Herzlich willkommen!", so begrüßen wir unsere Gäste inmitten der malerischen Altstadt von Budyšin – Bautzen, dem kulturellen Zentrum der Sorben. Nutzen Sie die Gelegenheit und lernen Sie die Geschichte und Kultur der hier beheimateten slawischen Minderheit kennen. Von traditionellen Trachten und Bräuchen bis hin zur modernen Kunst und Musik, die Ausstellungen und Veranstaltungen bieten für jeden etwas. Zu empfehlen sind unser Audioguide für Erwachsene sowie der unterhaltsam animierte Videoguide für Kinder.

#### Öffnungszeiten:

Di-So 10-18 Uhr an Feiertagen auch montags **Eintritt:** 5,00 €/2,50 € ermäßigt Serbski muzej – Sorbisches Museum Ortenburg 3, 02625 Bautzen Tel. 0 35 91 / 2 70 87 00 ticket@sorbisches-museum.de www.sorbisches-museum.de



Bautzen

# Museum Bautzen - Muzej Budyšin

Mit seinem vielfältigen Sammlungsbestand und einer ca. 2400 m² umfassenden Ausstellungsfläche, zählt das Museum Bautzen zu den größten Regionalmuseen in Sachsen. Auf drei Ebenen präsentiert die ständige Ausstellung die Themenrundgänge Region, Stadt und Kunst. Detailreich werden der Naturraum Oberlausitz, urgeschichtliche Siedlungsspuren sowie Leben und Brauchtum in der Region vorgestellt. Zahlreiche Exponate erzählen von der Geschichte der über 1000-jährigen Stadt Bautzen. In der Kunstgalerie werden Gemälde und Skulpturen von der Renaissance bis in die Moderne gezeigt. Hörund Filmsequenzen, interaktive Medienstationen und zahlreiche Schubfächer ermutigen Groß und Klein zum Entdecken, Vertiefen und Ausprobieren.

#### Öffnungszeiten:

Di-So 10-17 Uhr (1.4. bis 30.9.) Di-So 10-18 Uhr (1.10. bis 31.3.) **Eintritt:** 7 €/2 € ermäßigt/Kinder frei Museum Bautzen – Muzej Budyšin Kornmarkt 1, 02625 Bautzen Tel. 0 35 91 / 53 49 33 www.museum-bautzen.de







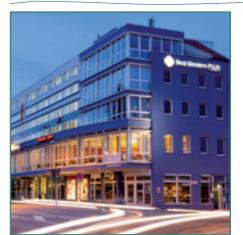
Bautzen OT Oberkaina

## Ferienwohnung Ulbrich

Ferienwohnung am Stadtrand von Bautzen und umgeben von viel Natur.

Unsere modern eingerichtete Ferienwohnung verfügt über ein schönes Schlafzimmer, ein Wohnzimmer mit Esstisch, eine Wohnküche und ein geräumiges Badezimmer mit Badewanne und separater Dusche. Im Schlafzimmer befindet sich ein Doppelbett und im Wohnzimmer kann auf einer Schlafcouch übernachtet werden. Die Wohnung befindet sich im Obergeschoss und ist eine Nichtraucherwohnung. Die Raucherecke befindet sich vor der Haustür, über die man in den liebevoll gestalteten Garten mit überdachter Sitz- und Grillecke Zugang hat. Eine Hollywoodschaukel lädt zum Entspannen ein. Ein Kinderspielplatz ist ganz in der Nähe. Ihr Auto können Sie direkt auf dem Grundstück parken. Eine EDEKA-Kaufhalle ist 400 m entfernt.

Familie Ulbrich Preis: FeWo ab 45 Euro Erich-Klausnitzer-Straße 23, 02625 Bautzen OT Oberkaina, Funk 01 75 / 5 32 65 85 ulbrich-bautzen@t-online.de www.ferienwohnung-ulbrich-bautzen.de



Bautzen

#### Best Western Plus Hotel Bautzen

Genießen Sie die Annehmlichkeiten unseres Hotels.

Das 4-Sterne Best Western Plus Hotel Bautzen liegt direkt gegenüber der über 1000-jährigen Altstadt. Unser Hotel bietet Ihnen 156 komfortabel eingerichtete Zimmer auf 6 Etagen. In unserem Restaurant "Lubin" können Sie mit Blick auf die romantische Altstadt eine hervorragende Küche genießen. Erleben Sie einen unvergesslichen Aufenthalt. Unternehmen Sie spannende Wanderungen durch malerische Straßen oder erklimmen Sie die zahlreichen Berge in der Oberlausitz. Erkunden Sie die Umgebung auf dem Fahrrad und genießen Sie tolle Aussichtspunkte. Unser Hotel bietet den perfekten Ausgangspunkt für Abenteuer aller Art. Tauchen Sie ein in die Geschichte und Kultur des Bautzner Senfs und lassen Sie sich von den traditionellen Spezialitäten der Region verführen.

Preis: Ez ab 96 Euro Dz ab 116 Euro Suite ab 128 Euro Halbpension möglich Wendischer Graben 20, 02625 Bautzen Tel. 0 35 91 / 49 20, Fax 0 35 91 / 49 21 00 info@bwbautzen.de www.bwbautzen.de



Bautzen

#### Schullandheime e. V.

Raus aus dem Alltag – rein ins Schullandheim! Erwachsene sind herzlich willkommen.

5 moderne Schullandheime im Landkreis Bautzen: Sohland/Spree, Neukirch/Lausitz, Bautzen/Burk, Halbendorf/Spree & Grüngräbchen; ideal für Vereins- & Gruppenreisen, Ferienlager, Tagungen & Seminare und Familienurlaub; 50-76 Betten; Frühstück, HP, VP oder Selbstversorgung möglich; Grillplätze & Gemeinschaftsräume vorhanden; Spiel- & Sportgeräte ausleihbar; ganzjähriger Betrieb, Häuser teilweise mit Sauna, beheizbarem Badefass, Grillhütte, Fahrradverleih, Finnhütten

Ü Kinder ab 17,50 Euro Ü Erwachsene ab 25,50 Euro Frühstück: 6 Euro Kind/7 Euro Erw.

Schloßstraße 19, 02625 Bautzen Tel. 0 35 91 / 2 22 85 oder 03 5 91 / 60 16 03 info@schullandheime.de www.schullandheime.de







F

\*

\*



Göda

# Ferienwohnung im ehemaligen Herrenhaus

Urlaub fernab von Alltag und Hektik

Unsere moderne Ferienwohnung im 2. OG des sanierten Herrenhauses, umgeben von einem großen Garten, bietet Ihnen Erholung pur. Zwei Schlafzimmer mit je zwei Betten, Koch-Wohnbereich und Bad mit ebenerdiger Dusche bieten Platz für max. 4 Personen. Ihnen stehen ein Parkplatz am Haus und ein Sitzplatz mit Grillmöglichkeit im Garten zur Verfügung. Von hier erreichen Sie schnell die historischen Städte Dresden, Bautzen und Görlitz, die Lausitzer Seen, das Zittauer Gebirge, die Sächsische Schweiz, Polen und Tschechien.

Steffi Kaul Preis: ab 45 Euro Semmichau 2, 02633 Göda Tel. 03 59 30 / 29 79 40, Funk 0 15 75 / 1 36 94 94 ferienwohnung@herrenhaus-semmichau.de www.herrenhaus-semmichau.de



Göda

# Ferienwohnung Kleinförstchen

Urlaub im Zentrum der Oberlausitz

Zur Verfügung steht eine Ferienwohnung mit 6 Betten (3 Schlafzimmer mit je 2 Betten), 1 Wohnzimmer mit integrierter Küche, 1 Bad mit Wanne, Dusche und WC sowie ein separates WC, 1 Balkon und eine Terrasse. Vorhanden sind Waschmaschine, Wäschetrockner, Fernseher, Radio und WLAN, Garten mit Grillplatz, sowie PKW-Stellplätze, eine Garage und Wallbox 11 kw Ladeleistung. Ausflugsziele: Bautzen, Görlitz, Dresden, Sächs. Schweiz, Zittauer Gebirge, Saurierpark Kleinwelka 4-Sterne-Ferienwohnung (Nichtraucher) Preis 100 € − 150 €/Nacht

Sven Korsinek Preis: 100 – 150 Euro/Nacht Kleinförstchen Nr. 25, 02633 Göda Tel. 03 59 30 / 5 22 35, Funk 01 62 / 4 25 61 02 info@fewo-korsinek.de www.fewo-korsinek.de



Göda

### **Urlaubsdomizil Lindenhöhe**

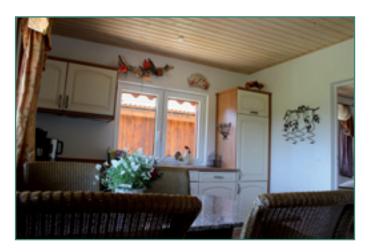
Erholung bei bestem Komfort!

Ihr Urlaubsdomizil liegt inmitten der Natur in ruhiger Lage und doch mit vielen Ausflugsmöglichkeiten. In komfortabel eingerichteten Ferienhäusern/Wohnungen finden Sie und Ihre Haustiere Erholung und Entspannung. In 10 Autominuten erreichen Sie die 1000-jährige Stadt Bautzen. Der Saurierpark Kleinwelka, der Findlingspark Nochten, die Städte Dresden und Görlitz, die Sächsische Schweiz sowie Tschechien und Polen sind zeitnah mit dem Auto erreichbar. Die Bautzener Talsperre lädt zum Baden ein und Sohland zum Skifahren und Rodeln.



Oberförstchen 26, 02633 Göda Funk 01 73 / 9 32 74 50 urlaubsdomizil-lindenhoehe@t-online.de www.urlaubsdomizil-lindenhoehe.de







\_

\* \*

\*













Touristische Gebietsgemeinschaft

# Oberlausitzer Bergland - Überraschendes entdecken

In unserem Gebiet entspringt die Spree und auf dem "Spreeradweg" können Sie diese auf den ersten Kilometern durch herrliche Natur begleiten. Spreeauen, Wiesen, stille Radwege, Einkehrmöglichkeiten in Wassermühlen, an Seen und Erholungsgebieten an der Spree machen diesen Radweg zu etwas ganz Besonderem.

Vom Tal der Spree geht es dann rechts und links in unsere Oberlausitzer Bergland-Orte, welche jeweils einen ganz individuellen Charme haben. Hier finden Sie urgemütliche Umgebindehäuser, historische Plätze, typisches Handwerk und kulinarische Spezialitäten in Gastronomie und Herstellung. Zur touristischen Gebietsgemeinschaft gehören die Orte Cunewalde, Ebersbach-Neugersdorf, Großpostwitz, Kottmar, Neukirch, Neusalza-Spremberg, Obergurig, Oppach, Schirgiswalde-Kirschau, Schmölln-Putzkau, Sohland/Spree, Steinigwolmsdorf und Wilthen. Das Oberlausitzer Bergland bietet ganzjährig Erholung pur für die ganze Familie und für jedes Wetter – aktiv und gesund oder einfach mal die "Seele baumeln lassen".

bietet ganzjährig Erholung pur für die ganze Familie und für jedes Wetter – aktiv und gesund oder einfach mal die "Seele baumeln lassen".

Herrliche Aussichten, gemütliche Bergbauden und Ruhepunkte erwarten Sie auf den Bergen. Diese erreichen Sie oftmals auf sachten Anstiegen oder alternativ auf steilerer Tour.

Es erwarten Sie Wellnessoasen, Erlebnis- und Freibäder, Schauwerkstätten, Waldbühne, Bockwindmühle, Sonnenuhren, Oldtimermuseum, die größte Dorfkirche Deutschlands, Umgebindehaus-Park und Sagenhaftes vom "Pumphut, dem Hexenmeister der Oberlausitz". Bei unseren Veranstaltungen lernen Sie Land und Leute und unsere Gastfreundschaft kennen.

# Touristische Gebietsgemeinschaft "Feriengebiet Oberlausitzer Bergland" e.V.

Bahnhofstraße 8, 02681 Wilthen Tel. 0 35 92 / 38 54 26, Fax 0 35 92 / 38 54 99

info@oberlausitzer-bergland.de, www.oberlausitzer-bergland.de





Schirgiswalde

# **Gutshof Schirgiswalde**

Urlaub mit Liebe gemacht

Genießt die Zeit auf unserem Gutshof. Mit kreativ eingerichteten Wohnungen, farbigen Gärten und einer familiären Atmosphäre entführen wir dich hier in unsere "Heile Welt". Was auch immer Ihr mögt. Ob ebenerdig, mit Terrasse oder Galerie, Familienbett samt Babyausstattung, 2 Personen oder 6, wir bieten euch viele Varianten. Fellnasen sind in auf Anfrage Willkommen.

Für einen entspannten Start in den Tag empfehlen wir euch unser regionales Hof-Frühstück. Handtücher, Bettwäsche, Strom & Wasser sind im Preis inklusive.

Anja Haschke Preis: FeWo ab 78 Euro/2 Personen Aufbettung 19 Euro/Nacht Frühstück 12 Euro/Erw. Adolf-Kolping-Straße 17, 02681 Schirgiswalde Funk 01 62 / 1 03 51 13 info@gutshof-schirgiswalde.de www.gutshof-schirgiswalde.de



Schönbach

#### Kulturfabrik Schönbach

Ein Herzensort für dich und mich

Im Charme der Industriegeschichte bieten wir die Möglichkeit für Übernachtungen. Alt und Neu wurden hier miteinander verflochten, so werden die Spuren jedes Jahrzehntes mit gegenwärtigen Annehmlichkeiten verbunden. Vom Kreativ Studio für 2 (bis 4 ) Personen, bis hin zum großen Fabrik Loft mit Dachterrasse und Blick über unsere wunderschöne Heimat, bieten wir euch 19 Ferienwohnungen. Die Dekoration mit Werken von unseren Kindern mit und ohne Behinderung strahlen dabei ein herzliches Willkommen aus.

Regine Starke Preis: FeWo ab 79 Euro/2 Personen Aufbettung 19 Euro/Nacht Frühstück 12 Euro/Erw.

Beiersdorfer Straße 1, 02708 Schönbach Funk 01 73 / 6 25 34 25 fewo@kulturfabrik-schoenbach.de www.kulturfabrik-schoenbach.de



\*

\*

\*





Löbau OT Georgewitz

# Landwirtschaftsbetrieb "Mühlenhof"

Urlaub auf dem Bauernhof in der schönen Oberlausitz

Familienfreundl. Biobauernhof (Dreiseithof) in idyll. ruhiger Lage direkt am Georgewitzer Skalatal gelegen, unweit des Dreiländerecks PL-CZ-D. Eine liebevoll ländlich eingerichtete 115 m² behinderten- und rollstuhlgerechte 4-Sterne-FeWo (Nichtraucher) und eine 63 m² gemütl. DG-4-Sterne-FeWo (Nichtraucher), mit allem Komfort versehen, erwarten Sie zum Entspannen. Küchen, Bäder, große Wohnzimmer, Schlafräume für 6 Pers. (AB) bzw. 4 Pers. Pferde, Kühe, Schweine, Hühner, Kaninchen, Gänse, Ziegen, Schafe, Hund und Katzen auf dem Hof. Kremserfahrten, Brötchen- bzw. Einkaufservice a. W. mögl. Hunde sind bei uns willkommen, bei Bedarf steht ein Zwinger zur Verfügung. Schlachtfeste in den Wintermonaten (Termine Homepage). P im Hof (Carport).

**Andreas Hirche** Preis: auf Anfrage

Mühlweg 10, 02708 Löbau OT Georgewitz Funk 01 79 / 7 01 87 99 hircheandreas@web.de www.muehlenhof-hirche.de













Lawalde OT Lauba

#### **Haus Bornwiese**

Oberlausitzer Gastfreundschaft für Groß und Klein

Wir begrüßen Sie in unserer gemütlichen Nichtraucherferienwohnung im DG (60 m²) für 2-4 Personen, 1 Aufbettung möglich, kinderfreundlich, komplette Babyausstattung vorhanden. Bettwäsche und Handtücher inklusive, Parkplatz am Haus, kostenloses Gäste-WLAN, viel Platz zum Spielen und Toben, Fußball, Tischtennis, Spielplatz, Zelten möglich, Liegewiese, Grillplatz, a. W. gefüllter Kühlschrank bei Anreise, frische Milch vom Bauernhof möglich, sehr schöne Radwege und Wanderrouten, Ausflüge ins Dreiländereck, Erlebnis- und Gesundheitsbäder in unmittelbarer

**Ute Schniebs** Preis: auf Anfrage Bornwiese Nr. 6, 02708 Lawalde OT Lauba Tel. 03 58 77 / 2 46 25 info@haus-bornwiese.de www.haus-bornwiese.de

# Ein Stern, der in die Herzen leuchtet!

Seit 1897 werden die Herrnhuter Sterne in Herrnhut produziert und gelten heute als Ursprung aller Advents- und Weihnachtssterne. Herrnhut liegt im Herzen der schönen Oberlausitz. Im Jahr 1722 durch Nachfahren der Alten Brüder-Unität gegründet, steht die Stadt seither sprichwörtlich "unter der Hut des Herren". Der Ursprungsort der weltweiten Brüder-Unität, in dem jedes Jahr die Herrnhuter Losungen gezogen werden, ist bis heute lebendiges Erbe. Die jahrhundertealte Geschichte lässt sich an Orten wie dem Gottesacker, dem Kirchensaal mit Unitätsausstellung sowie dem Heimatmuseum erleben.

Schauen - Erfahrt in unserer Ausstellung mehr über die Geschichte der Herrnhuter Sterne und schaut den Mitarbeiterinnen in der Schauwerkstatt beim fertigen der Sterne über die Schulter.

Mitmachen - Taucht ein in die Welt des "Sternelns" und kreiert euren eigenen Herrnhuter Stern. Ob Gestalten eines großen Papiersterns oder Basteln



von kleinen Kunststoffsternen – für jeden ist was dabei.

Erleben - "Auf die Plätze, fertig, los!" heißt es für die Kinder in der Entdeckerwelt. In unserem 150 m² großen Indoorspielplatz geht es mit Emmi und Jonas auf Entdeckungsreise.

Euren Besuch lasst ihr im Restaurant "Bei Sterns" ausklingen.

Schauwerkstatt & Entdeckerwelt

Mo-Sa 9-17 Uhr Februar - August September - Januar Mo-Sa 9-18 Uhr sonn- und feiertags geschlossen Eintritt & Besichtigung kostenfrei! Persönliche Besichtigungen sind ab 10 Personen buchbar.

**Herrnhuter Sterne GmbH** Oderwitzer Straße 8 02747 Herrnhut Tel. 03 58 73 / 36 40

Fax 03 58 73 / 3 64 35 info@herrnhuter-sterne.de www.herrnhuter-sterne.de





Hochkirch OT Pommritz

# Ferienwohnung "Am Bahnhof"

Die Oberlausitz lädt zum Erholen ein.

Wir begrüßen Sie in der schönen Oberlausitz mit Blick auf die Czorneboh-Bergkette. Dem Haltepunkt der Eisenbahnstrecke Dresden-Görlitz so nah. Schnell sind Sie von hier in Löbau und Bautzen. Auch Tagesausflüge nach Polen oder Tschechien sind aufgrund der Nähe jederzeit möglich. Unsere kleine gut eingerichtete FeWo mit 58 m² und einem Balkon bietet bis 4 Personen Platz. Ausstattung: Schlafzimmer, Wohnzimmer mit offener vollausgestatteter Küche, Bad mit Badewanne und Waschmaschine, TV, WLAN, Tresor, Nichtraucherwohnung, keine Haustiere

Gabriele Poldrack Preis: FeWo ab 40 Euro Pommritz 22 b, 02627 Hochkirch Funk 01 74 / 9 17 84 35 cherry.bautzen@freenet.de www.hochkirch-oberlausitz.de



Schönbach

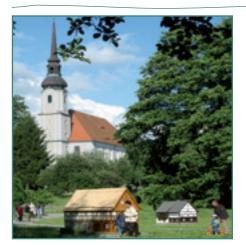
#### Ferienhaus Bräuer

Ruhe und Entspannung

1 Ferienhaus auf unserem 3-Seitenhof in ruhiger, aber zentraler Lage, Wohnzimmer mit Kochnische, Schlafraum, Du/WC, Sat-TV, Terrasse und Liegewiese, Parkplatz, Bettwäsche und Handtücher vorhanden, E-Heizung, Aufbettung möglich, Grillmöglichkeit, Abholung von der Bahn bei Bedarf, ab 40 €/Nacht, Kaminofen, Nichtraucher.

Vermietung ganzjährig, Gaststätten in unmittelbarer Nähe, Freibad 4 km entfernt.

Ursula Bräuer Preis: Fh ab 40 Euro Straße des Friedens 36, 02708 Schönbach Tel. 03 58 72 / 3 31 61 info@ferienhaus-schoenbach.de www.ferienhaus-schoenbach.de



Cunewalde

# Cunewalde - Staatlich anerkannter Erholungsort

Deutschlands größte Dorfkirche: Eine Stätte des Glaubens der touristischen Route "Via Sacra", Mai - Okt. freitags 15 Uhr Führung, geöffnet Sa 10-16 Uhr + So 11-16 Uhr

Umgebindehaus-Park: Einzigartige Volksarchitektur der Oberlausitz im Maßstab 1:5, geöffnet ab Ostern bis Oktober, Führungen auf Anfrage

Kraftfahrzeug- u. Technik-Museum: Ca. 70 Oldtimer im Dreiseitenhof, geöffnet Mai - Okt., Sa. + So. Spaziergang im Polenzpark - Teichreicher Landschaftspark mit 3-Etagen-Linde und Polenzdenkmal Wandern im schönsten Tal der Oberlausitz zwischen Czorneboh & Bieleboh

Radeln auf dem Bahnradweg Oberlausitz und dem Cunewalder Tal-Radweg

Baden im Erlebnisbad in solarbeheizten Wasserbecken; Kombi-Textilsauna zum Aufwärmen an kalten Tagen



Hauptstraße 97, 02733 Cunewalde Tel. 03 58 77 / 8 08 88 touristinfo@cunewalde.de, www.cunewalde.de

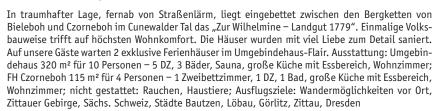






# **Zur Wilhelmine – Landgut 1779**

Urlaubserlebnis Umgebindehaus





Antje und Frank Tischler Preis: FH ab 200 Euro pro Nacht Umgebindehaus ab 475 Euro pro Nacht Nichtraucherferienhäuser

Schanzenweg 5, 02733 Cunewalde Funk 01 71 / 2 26 17 76 info@zur-wilhelmine.de www.zur-wilhelmine.de



Neukirch-Lausitz

#### Ferienwohnung Atelier29

Erholung am Fuße des Valtenberges

Unsere 5 Sterne Ferienwohnung liegt inmitten der Natur am Waldrand in ruhiger Lage, mit Einstiegsmöglichkeiten in Wanderwege und Loipen.

85 m² heller, barrierefreier Raum mit Sitz- und Grillecke im Außenbereich bietet ideale Möglichkeiten der Entspannung. Großzügiger Eingangsbereich, Koch- und Wohnbereich mit Schlafcouch, barrierefreies Badezimmer mit Waschmaschine sowie Schlafzimmer mit Doppel- und Etagenbett bietet Raum bis 6 Personen. Der Parkplatz direkt vor der Wohnung ist mit einer Ladebox für E-Autos ausgestattet. Schnell erreichbar sind die historischen Städte Dresden, Bautzen, Görlitz sowie die Sächsische Schweiz, das Zittauer Gebirge, Tschechien und Polen.

Familie Richter Preis: 120 €/Nacht bis 6 Personen Georgenbadstraße 29, 01904 Neukirch-Lausitz Funk 01 74 / 9 21 21 66 ferienwohnung@atelier29-richter.de www.atelier29-richter.de



Qualitätsgeprüfter UrlaubsFischerhof | Zertifizierung beim Landurlaub in Sachsen e.V.

#### **Ein guter Fang**

Petri Heil! Auf den UrlaubsFischerhöfen dreht sich alles um Fisch und Angeln.

Als Gast werden Sie mitgenommen zum Füttern der Fische, bekommen erklärt, worauf bei der Teichwirtschaft zu achten ist und im Fischkeller können Sie Ihren Fang ausnehmen und versorgen. Der Fischereibetrieb steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite, wie Sie den Fisch einfach und schmackhaft zubereiten können. Das Ferienobjekt befindet sich im räumlichen Zusammenhang mit einem aktiv bewirtschafteten Fischerhof. Natürlich besteht die Möglichkeit zum Selbstfischen und Angeln und es gibt eine Betriebsbesichtigung oder Mitfahrt zum Fischen.

Das Angebot steht im Zusammenhang mit mindestens zwei der folgenden Themenbereiche:

- · eine organisierte Aktivität in Bezug auf die Fischerei (z.B. Kochkurs oder Fischerabend)
- $\boldsymbol{\cdot}$  Angebot von Fisch, Lebensmitteln oder Produkten aus eigener oder regionaler Erzeugung
- · Mitmachen auf dem Fischerhof

Weitere Informationen zur Zertifizierung erhalten Sie beim Landurlaub in Sachsen e. V. unter www.landurlaub-sachsen.de sowie www.landtourismus-deutschland.de









7ittau

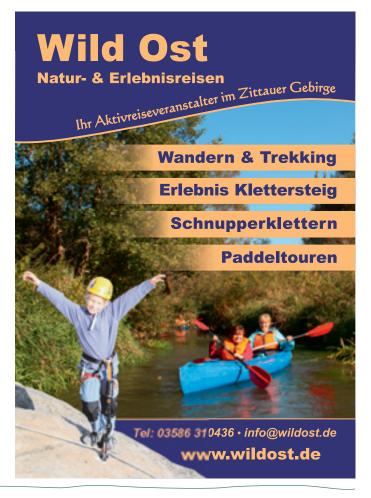
# **Naturpark Zittauer Gebirge**

Deutschlands kleinstes Mittelgebirge im südöstlichsten Zipfel und Sachsens jüngster Naturpark beeindruckt durch vulkanische Kuppen, Sandsteinfelsen und herrliche Ausblicke. Bergsteiger finden über 110 ausgewiesene Kletterfelsen jeder Schwierigkeitsstufe. In frischer Gebirgsluft werden Wanderer von Aussichtstürmen und gemütlichen Bergbauden angelockt. Im Winter laden gespurte Loipen und Abfahrtshänge zur sportlichen Betätigung ein.

Der Umgebindehaus-Radweg verbindet Schmuckstücke regionaltypischer Blockbauweise. Wie wäre es mit dem "ZOJE – Zug ohne jegliche Eile"? Dampflokromantik auf schmaler Spur mit 25 km/h zwischen Zittau und den Kurorten Oybin und Jonsdorf. Im Luftkurort Jonsdorf bietet die Waldbühne Naturtheater, im Schmetterlingshaus ist die halbe Welt zu Hause und in der Eissporthalle geht es heiß her. Lassen Sie sich nicht erschrecken vom Räuberhauptmann Karasek, der vor langer Zeit wie Robin Hood für etwas mehr Gerechtigkeit sorgte und heute noch manchmal gesichtet wird.

www.zittauer-gebirge.com





Zittau

# Überraschend vielfältig – Städtische Museen Zittau

Einzigartig in Deutschland – bedeutend für Europa: das gilt für die beiden Zittauer Fastentücher, den wohl kostbarsten Sammlungsbesitz. Fastentücher verhüll(t)en während der Fastenzeit den prachtvollen Altar in katholischen Kirchen. Bereits 1472 erschaffen, zeigt das Große Fastentuch in 90 Bildern Geschichten aus der Bibel. Mit 8,20 Metern Höhe und 6,80 Metern Breite gehört es zu den größten und ältesten weltweit und ist im Museum Kirche zum Heiligen Kreuz ausgestellt. Ganz in der Nähe befindet sich das Kleine Fastentuch von 1573 – im Kulturhistorischen Museum Franziskanerkloster. Es ist ebenfalls auf Leinen gemalt, misst 3,40 Meter mal 4,15 Meter und offenbart ergreifend die Kreuzigung Christi.

Museum Kirche zum Heiligen Kreuz

Frauenstraße 23, 02763 Zittau Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag 10 – 17 Uhr, April – Oktober auch Montag 10 – 17 Uhr



Das Franziskanerkloster ist in seiner mittelalterlichen Prägung noch bestens erhalten. Innenliegend verbirgt sich ein malerischer Klosterhof mit prächtigen Grufthäusern. Ein Anbau des Klosters wurde im 17. Jahrhundert zur Kirche böhmischer Glaubensflüchtlinge und zur Ratsbibliothek erweitert. Deren gewachsene Raritätensammlung präsentiert sich in einer barocken Kunst- und Wunderkammer. Mehr als 200 historische Waffen werden in der Rüstkammer ausgestellt.

Die Kirchen beherbergen einen einzigartigen Epitaphienschatz mit imposanten Gedächtnistafeln, die auf anrührende Weise vom Schicksal Zittauer Familien vergangener Zeiten erzählen.

#### Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster

Klosterstraße 3, 02763 Zittau, Tel. 0 35 83 / 55 47 90 museum@zittau.de, www.museum-zittau.de Öffnungszeiten: Dienstag – Sonntag 10 – 17 Uhr





Qualitätsgeprüfter LandUrlaub | Zertifizierung beim Landurlaub in Sachsen e. V.

#### Erholung pur im Grünen!



Wenn Sie sich für einen Qualitätsgeprüften LandUrlaub entscheiden, befindet sich Ihr Ferienquartier in dörflich-ländlich geprägtem Umfeld, oftmals auch auf einem ehemaligen landwirtschaftlichen Betrieb ("Resthof"). Sie können sich darauf verlassen, dass das Ferienobjekt mit dokumentierter Ausstattungsqualität (gültige DTV-Klassifizierung) einen gepflegten Gesamteindruck macht. Sie werden von Ihren Gastgebern persönlich vor Ort betreut und Ihr Urlaubsdomizil bietet im Umfeld ausreichend Grünflächen, Spazier-, Wander- und/oder Radwege für Erholung und Naturerleben. Zudem werden mindestens zwei der folgenden Leistungen angeboten:

- · Wöchentlich mindestens eine eigene organisierte Aktivität mit ländlichem Charakter
- · Angebot von Lebensmitteln bzw. Produkten aus eigener oder regionaler Erzeugung
- · Streicheltiere

Weitere Informationen zur Zertifizierung erhalten Sie beim Landurlaub in Sachsen e.V. unter www.landurlaub-sachsen.de sowie www.landtourismus-deutschland.de



Großschönau

# Trixi Ferienpark Zittauer Gebirge

Dein Urlaub in idyllischer Komfortzone

Zum Ferienpark gehören 96 Ferienhäuser, ein 4-Sterne-Hotel mit 30 Doppel- und 7 Familienzimmern, ein Campingplatz mit 100 Stellplätzen und modernem Sanitärgebäude, das Ganzjahresfreizeitbad mit Saunalandschaft, Spa und Solebad und zur Freibadesaison lädt kristallklares Gebirgswasser im historischen Waldstrandbad zur sauberen Abkühlung ein. Nur hier gibt es den einzigen 10-Meter-Sprungturm in der Oberlausitz und die Walrossrutsche TRIXI - besondere Attraktionen, auf denen jedes Jahr die kleinsten und größten Badegäste ihren Mut unter Beweis stellen. Ein Büffetrestaurant, eine Kaffeebar und mehrere Imbissbereiche sorgen für leibliches Wohl, so dass jeder nach einem Aufenthalt bei Trixi begeistert nach Hause fährt. Bei Trixi findet jeder seinen ganz persönlichen Lieblingsort.





\***\***\*\* Familien

英文文文

Großschönau OT Waltersdorf

# **Urwüchsig - Romantisch - Erlebnisreich**

Im Naturpark Zittauer Gebirge sind Erholung und Ruhe in der Natur sowie Textiltradition in einer einzigartigen Umgebindehauslandschaft erlebbar. Wandeln Sie auf den Spuren der revolutionären Großschönauer Textilindustrie. Kunstvolle Damaste und hochwertige Frottierwaren sind auf den Erfindergeist Großschönauer Weber zurückzuführen. Der Textilpfad veranschaulicht diese einmalige Textilgeschichte.

Draußen erfahren – drinnen entdecken, in der Erlebnisausstellung des Naturparkhauses Zittauer Gebirge erwartet Sie, Ihre Kinder und Enkel eine aktive Entdeckungstour. Nach einem 18-minütigen Film mit faszinierenden Bildern aus dem Naturpark Zittauer Gebirge werden sowohl Erwachsene als auch Kinder eingeladen die Entstehung, Geschichte und das Ökosystem des 100. Naturparks Deutschlands aktiv zu entdecken.

Mit ihren 793 Metern ist die Lausche nicht nur der höchste Berg des Naturparkes Zittauer Gebirges, sondern prägt auch entscheidend das Ortsbild des Erholungsortes Waltersdorf. Weithin sichtbar lockt sie jährlich Wanderer und Mountainbiker ihren Gipfel zu erklimmen. Besonderer Besuchermagnet ist der im August 2020 neu eröffnete Aussichtsturm, der nun traumhafte Ausblicke in alle vier Himmelsrichtungen ermöglicht. Im Naturparkhaus befindet sich ebenfalls die Tourist-Information als zentrale Informationsstelle für alle Gäste und Besucher des Naturparks Zittauer Gebirge.





Tourist-Information Großschönau/Erholungsort Waltersdorf Naturparkhaus Zittauer Gebirge

Hauptstraße 28, 02799 Großschönau OT Waltersdorf Tel. 03 58 41 / 21 46 touristinfo@grossschoenau.de, www.grossschoenau.de







Luftkurort Jonsdorf

# 14. Sächsischer Wandertag – Unvergessliche Momente im Naturpark

Vom 13. bis 14. Juni 2025 findet der 14. Sächsische Wandertag im Luftkurort Jonsdorf mitten im Herzen des Naturparks Zittauer Gebirge statt. Es warten spannende Themenführungen für Groß und Klein, aber auch die Möglichkeit auf eigene Faust die Mitte Europas zu entdecken.

Der Blick vom höchsten Berg des Zittauer Gebirges, der Lausche, ist atemberaubend und zeigt, hier ist man in Europas Mitte. Bei guter Sicht ist das Riesengebirge zu erkennen, vorgelagert das Isergebirge und der 1012 Meter hohe Gipfel des Jeschken bei Liberec. Westlich die Böhmische und Sächsische Schweiz.

Der Naturpark Zittauer Gebirge ist der 100ste Naturpark, welcher sich vor allem durch seine Harmonie von Gebirge, See und idyllischen Dörfern auszeichnet. In feuchten Gründen und auf Bergwiesen lässt sich manche botanische Kostbarkeit finden oder tierische Entdeckung machen. Wer genaueres erfahren will, findet im Naturparkhaus Antworten auf Fragen zu Naturraum und Geologie. An Spielstationen im nahe gelegenen Naturparkgarten kommen auch die Kleinsten auf ihre Kosten.

Rund 435 km gut markierte Wanderwege kreuzen das gesamte Gebiet. Für höchstes Wandervergnügen steht der 128 km lange Oberlausitzer Bergweg und der Steinzoo mit seinen bizarren Sandsteinformationen in Form von Tiergestalten. Diese einzigartige Landschaft entstand aus Sandschichten, die sich in der Kreidezeit zu mehreren hundert Metern Höhe ablagerten. Durch Druck und chemische Prozesse verfestigten sich diese Schichten zu Sandstein. Das Wetter betätigte sich als Künstler und formte die heute zu bestaunenden Sandsteinformationen in Form von Tieren. So kann die ganze Familie Löwe, Nashorn, Brütende Henne, Schildkröte und viele andere Steinzoo-Tiere entdecken.

Nicht nur zum Wandern eignet sich die Region, auch zum Radfahren, Mountainbiken, Klettern und Schwimmen. Inmitten von Bergen in klarer und sauberer Luft liegt der Luftkurort Jonsdorf. Seit 2011 als familienfreundlicher Ort zertifiziert, bietet er traumhafte Gegebenheiten für Entschleunigung der ganzen Familie.







Malerische Umgebindehäuser, traditionelles Handwerk und wunderbare Aussichten stehen für die Schönheit der ganzen Region.

Die Möglichkeiten, sich im Zittauer Gebirge fortzubewegen und sich die Zeit zu vertreiben, sind schier unerschöpflich. Hinzu kommen all die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten unserer polnischen und tschechischen Nachbarn. Allein der Gedanke, innerhalb weniger Minuten drei verschiedene Länder bereisen zu können, ist für viele verrückt. Im Naturpark Zittauer Gebirge ist er Alltag. Eine Verlängerung des Aufenthalts lohnt sich in jedem Fall!

www.saechsischer-wandertag.de









Der 14. Sächsische Wandertag 2025 wird vom Freistaat Sachsen über das Sächsische Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. unterstützt.







# 3 LänderRegion • Naturpark Zittauer Gebirge

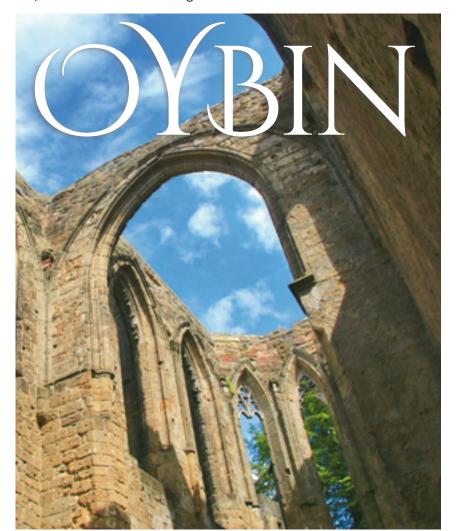
Etwa 435 Kilometer gut markierte Wanderwege kreuzen das gesamte Gebiet.

Der 100. Naturpark Deutschlands eignet sich nicht nur zum Wandern, auch zum Radfahren, egal ob als Wochenendradler oder Mountainbiker, zum Klettern oder zum Wassersport bietet er beste Bedingungen.

Die Region an der Grenze zu Tschechien und Polen besitzt eine außergewöhnliche Kulturlandschaft, geprägt von Vielfalt und Internationalität. Die Lage an einem jahrhundertealten Schnittpunkt europäischer Geschichte macht sie zu einer wahren Schatzkiste - voll von Spuren traditionsreichen Handwerks, sagenumwobenen Orten und kostbaren Bauwerken, eingebettet in reizvolle Landschaften.

Einmal entdeckt, ist es überaus wahrscheinlich, dass man sich in den kulturellen Reichtum des Zittauer Gebirges vom Fleck weg verliebt.

Spätestens, wenn man Oberlausitzer Kleckskuchen zum Frühstück, polnische Pirogi zum Mittag, den tschechischen Dreikampf (Knödel, Gulasch und Sauerkraut) zum Abendessen und die Herzlichkeit aller drei Nachbarn in sich aufgenommen hat, dann dürfte es um einen geschehen sein.



#### Ein Fels in der Weltgeschichte

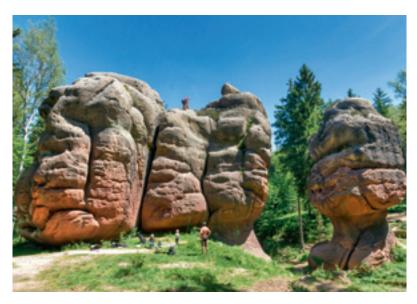
Bereits seit dem 18. Jahrhundert kommen die Ausflügler, um den 514 Meter hohen Giganten zu sehen, denn auf seinem Plateau befinden sich die berühmtesten Reste einer Burg und eines Klosters.

Der Fels Oybin, dem die Launen der Natur die Gestalt eines Bienenkorbes verliehen, ist heute das bekannteste Ausflugsziel des Zittauer Gebirges und eindrucksvolle Kulisse für Filme und Veranstaltungen wie z.B. Burgfeste, Ausflüge in die Romantik und Mönchszüge. Jeder Besucher kann hier seinen Lieblingsplatz finden, wenn er entlang des Rundweges über das Plateau spaziert. Kreuzgang, Klosterkirchruine, Bergfriedhof oder die Aussicht vom Südplateau auf den malerischen Ort Oybin und die Gebirgszüge hinterlassen zweifellos Eindruck.



#### Der SteinZoo und das Waldfest der Tiere

Mausefalle, Elefantensteine, und Fuchskanzel: im Zittauer Gebirge gibt es tierisch viel zu entdecken. Die Form mancher Sandsteinfelsen erinnert an Taube, Nashorn, Löwe oder sogar an eine brütende Henne. Zwischen Kurort Oybin und Töpfer eignet sich ein Teil des Weges durch den Steinzoo sogar für Ausflügler mit Kinderwagen. Kühe trotten zur Alm, Vögel tanzen Walzer, Hasen belagern die Schießbude und durstige Füchse die Bar "Zur frischen Quelle". In den aus dem Jahr 1937 stammenden Oybiner Märchenspielen von Paul Riedel bewegen sich rund 200 handgeschnitzte Tiere dank raffiniert ausgeklügelter Technik – sie sind im Oybiner Märchengarten beheimatet.



# Erlebnisse in Europas Mitte



#### **Unterwegs auf schmaler Spur**

Umgeben von viel nostalgischem Flair fährt die Zittauer Schmalspurbahn ab Zittau mitten hinein in die grüne Landschaft des Zittauer Gebirges. Die Dampfzüge verkehren täglich auf einer 16 km langen Strecke. Ein besonderes Schauspiel ist die Doppelausfahrt zweier Züge am Bahnhof Bertsdorf, denn hier teilt sich die Strecke zu den beiden Endpunkten Oybin und Jonsdorf. Wer eine kurze Verschnaufpause einlegen möchte, findet im Speisewagen eine köstliche Stärkung. Bei schönem Wetter kann man sogar im "Cabrio" fahren – einem offenen Aussichtswagen, der den Fahrgästen einen fantastischen Blick auf die einmalige Landschaft ermöglicht. Im Gelände des Bahnhofes Oybin finden Besucher ein kleines Museum zur Geschichte der Schmalspurbahn.



Hinauf zu den schönsten Bergbauden

Barrierefrei hoch zu den Gipfeln mit dem Gebirgsexpress - die Abfahrt ist täglich jeweils im Halbstunden- oder Stunden-Takt ab Bahnhof Oybin (Karfreitag bis Oktober)

### Sächsische Schweiz

Die atemberaubende, in Mitteleuropa einzigartige Landschaft mit ihren bizarren Sandsteinen und Tafelbergen, zwischen denen sich idyllisch die Elbe schlängelt, ist der Inbegriff purer Romantik.

#### **Kinderland**

fel stürmen, erfinderisch sein: Kindern wird es im Elbsandsteingebirge garantiert nicht langweilig. Die vielfältige Landschaft der Sächsischen Schweiz ist ein ideales Areal für Abenteurer jeder Altersgruppe. Von ganz klein bis ganz groß, von einfach bis extrem schwierig – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Steile Pfade führen auf hohe Gipfel und in tiefe Höhlen, vorbei an bizarren Steingebilden und feucht bemoosten Schluchten. Wandertipps und Freizeitangebote finden Sie in der Broschüre "Erlebnisse".

Natur erleben, Höhlen erkunden, Boot fahren, Gip-

www.saechsische-schweiz.de/urlaub/familie

#### **Auch im Winter ein Traum**

An Winterschlaf ist in der Sächsischen Schweiz nicht zu denken. Auch wenn die Natur ruht, geht das Leben weiter. In der Wintersaison ist die Sächsische Schweiz noch ein Geheimtipp. Die Felsenwelt zeigt sich von ihrer wilden, unergründlichen Seite. Fällt Schnee, entstehen märchenhafte Szenen, die verzaubern und im Gedächtnis bleiben. Wanderwege und Aussichtspunkte hat man öfter für sich allein. Und die Gastgeber schnüren spannende Erlebnis- und Wohlfühlpakete. Von einer Winterwanderung mit Glühweinkochen bis hin zur Geschichtenstunde mit der Märchenfee – jeder Ort setzt eigene Schwerpunkte.





Riffkiefer Felsenburg Foto: Iven Eissner





#### Der Natur auf der Spur

Im NationalparkZentrum gibt es immer etwas zu entdecken. Sei es ein Siebenschläfer am Fels, der Ruf des Uhus bei Nacht oder ein lauernder Luchs – alles lädt zum Anfassen und Ausprobieren ein. Bei unterhaltsamen Kindertagesprogrammen stehen jedoch auch das umweltfreundliche Handeln und der verantwortungsbewusste Umgang mit der Natur im Vordergrund. Das Formicarium eröffnet den kleinen Forschern die spannende Welt der heimischen Waldameisen, den Lastenträgern des Waldes. www.nationalpark-saechsische-schweiz.de

#### Autofrei unterwegs in der Sächsischen Schweiz

Im Elbsandsteingebirge kann auch das Auto Urlaub machen. Mit der Gästekarte Sächsische Schweiz mobil steht Übernachtungsgästen der öffentliche Personennahverkehr in den Tarifzonen Pirna, Bad Gottleuba, Bad Schandau und Neustadt vom Anreisetag bis zum Abreisetag für beliebig viele Fahrten kostenfrei zur Verfügung. Beteiligt sind derzeit die Orte Pirna, Königstein, Sebnitz, Bad Schandau, Rathmannsdorf, Reinhardtsdorf-Schöna, Hohnstein, Gohrisch, Lohmen, Stadt Wehlen und Struppen.

www.saechsische-schweiz.de/gut-zu-wissen/gaestekarte



#### Kulturperlen zwischen rauen Steinen

Das Elbsandsteingebirge hat eine lange, faszinierende Geschichte als Kulturlandschaft. Prächtige Schlösser, sagenumwobene Burgen und malerische Gärten: Historische Baudenkmäler treffen im Elbsandsteingebirge auf spektakuläre Natur. Elbsandstein bildet auch die Kulisse für Europas schönstes Naturtheater, die Felsenbühne Rathen, und für Musikfestivals wie "Sandstein und Musik" oder die Schostakowitsch Tage.

www.saechsische-schweiz.de/urlaub/kultur



Weiterführende aktuelle Informationen:

Tourismusverband Sächsische Schweiz e. V.

www.saechsische-schweiz.de

Bahnhofstraße 21 01796 Pirna Tel. 0 35 01 / 47 01 47 info@saechsische-schweiz.de





Pirna

### **Hotel & Restaurant Elbparadies**

Genießen Sie in unseren gemütlichen Zimmern Ihren Aufenthalt mit Blick auf die Elbe.

in hauseigenes Restaurant mit einem Biergarten direkt an der Elbe. WLAN und die Privatparkplätze am Haus nutzen Sie kostenfrei.  $\,$ 

Alle Zimmer sind mit einem Flachbild-TV ausgestattet, einige verfügen zudem über einen Sitzbereich. Das eigene Bad ist mit einer Dusche ausgestattet.

Die Umgebung lädt zum Radfahren und Wandern ein. Das Hotel bietet auch einen Fahrradverleih. Das Schloss Weesenstein liegt 8 km vom Hotel Elbparadies entfernt und das Tom-Pauls-Theater erreichen Sie nach 900 m. Vom Flughafen Dresden trennen die Unterkunft 22 km.

Rainer Weiß Preis: DZ ab 103 Euro/2 Personen Frühstück inklusive Haustiere auf Anfrage möglich Oberposta 2, 01796 Pirna
Tel. 0 35 01 / 5 67 40, Fax 0 35 01 / 5 67 41 59 info@hotel-elbparadies.de www.hotel-elbparadies.de







Steigen Sie ein und entdecken Sie die Sächsisch-Böhmische Schweiz und das Osterzgebirge sanft mobil.

Mit dem großen Fahrtenangebot, das wir Ihnen mit rund 250 Bussen, 10 Fähren, der Kirnitzschtalbahn und dem Wanderschiff bieten, erreichen Sie die Ausgangspunkte Ihrer Touren in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz sowie im Osterzgebirge bequem, sicher und so manches Mal auch ein wenig besonders.

Wie wäre es mit einer Wander- oder Radtour in den Höhen des Sächsisch-Böhmischen Grenzgebietes? In der Sommersaison bringen Sie unsere FahrradBUSund Wanderbus-Linien 216/\*219/217, 245 ab Pirna und 242/246 ab Königstein in die Höhen zwischen dem Biela- und dem Gottleubatal bis ins Böhmische. Bis zu 16 Fahrräder/E-Bikes können auf dem FahrradBUS-Anhänger den Berg hinauf Huckepack genommen werden.

PlusBus-Linien verbinden das ganze Jahr den ländlichen Raum mit den Ballungsgebieten im Takt.



Das Wanderschiff gleitet beschaulich entlang der Sandsteinfelsen der Oberelbe. Bis zu viermal täglich pendelt das Schiffgeruhsam zwischen Bad Schandau (Elbkai) und Hřensko (CZ).

Mit der Kirnitzschtalbahn reisen Sie auch heute wie vor über 125 Jahren. Ihre gelben Wagen schlängeln sich täglich auf einer Strecke von 7,8 km Länge durch das romantische Tal der Kirnitzsch bei Bad Schandau in den Nationalpark.

Das reizvolle Osterzgebirge lädt Sie mit seiner malerischen Landschaft zu Wanderungen auf zahlreichen Lehrpfaden ein. Die PlusBus-Linie 360 bringt Sie von Dresden (Hbf.) in die Urlaubsregion Altenberg. Hier erwarten Sie Spaß und Action, wie z. B. auf dem Erlebnisberg Altenberg und im Besucherbergwerk "Vereinigt Zwitterfeld zu Zinnwald".

Gern beraten wir Sie zum Fahrten- und Tarifangebot in den Servicebüros in Bad Schandau (Bhf.), Dippoldiswalde, Freital-Deuben (Busbhf.) und Pirna (ZOB) sowie am Servicetelefon: 03501 7111-999.







**Wander**bus



www.rvsoe.de



## Gemeinde Lohmen & Bastei

### Tor zum Nationalpark Sächsische Schweiz

#### Sehenswürdigkeiten:

Bastei mit Basteibrücke und Felsenburg Neurathen
Schloß Lohmen mit großem Rittersaal
größte und schönste Dorfkirche der Sächsischen Schweiz
weltgrößtes Richard-Wagner-Denkmal im Liebethaler Grund
Lohmener Klamm im Wesenitztal
Koordinatenpunkt 51° nördl. Breite/14° östl. Länge
Uttewalder Grund mit Felsentor
Malerweg & Dichter-Musiker-Maler-Weg
Feldbahnmuseum Herrenleite

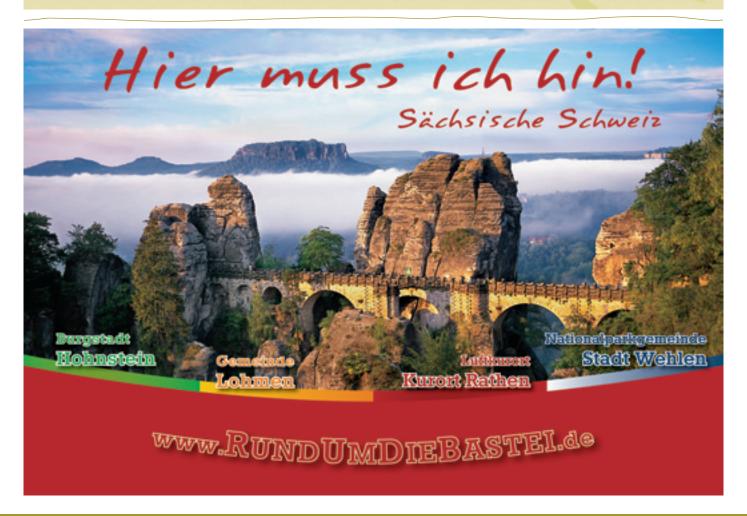
zentraler Ausgangspunkt für Ausflüge und Wanderungen gemütliche Ferienwohnungen, Pensionen & Hotels











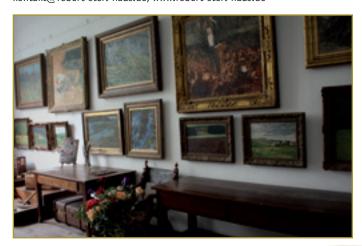
Struppen

### Museum Robert-Sterl-Haus

Seien Sie herzlich eingeladen in das original erhaltene Wohnhaus und Atelier des deutschen Impressionisten Robert Sterl (1867-1932) und seiner Frau Helene. Entdecken Sie, wo er seine Kunden empfangen hat. Treten Sie ein in das große, lichtdurchflutete Atelier. Genießen Sie die einzigartige Sammlung an Gemälden und Grafiken des sächsischen Künstlers und tauchen Sie ein in die Welt der Steinbrecher und Musiker. Staunen Sie über Porträts, die nicht nur das Abbild, sondern das Wesen der Dargestellten zu erfassen suchen und begleiten Sie den Maler auf Streifzüge durch die französische, russische, hessische und sächsische Landschaft, um danach den großen Garten des Hauses zu erkunden und vielleicht kurz am Grabmal der Eheleute Sterl zu verweilen.

#### **Robert-Sterl-Haus**

Robert-Sterl-Straße 30, 01796 Struppen Tel. 03 50 20 / 7 02 16 kontakt@robert-sterl-haus.de, www.robert-sterl-haus.de



Sächsische Schweiz

#### **Gutes von hier**



Hier in der Sächsischen Schweiz, wo der Käse nach den Wiesen benannt ist, auf denen die Milchkühe grasen, wo alte Apfelbaumsorten wie Goldparmäne und Bischofshut wachsen und wo Brot aus heimischem Bio-Getreide gebacken wird, können Gäste sie spüren: die Lust am Landleben.

An 60 Standorten laden Landwirte in Hof- und Naturkostläden ein, ihre Produkte zu kosten: etwa den Lauterbacher Ziegenkäse, den Cunnersdorfer Bio-Joghurt, die Wehlener Milch, die Struppener Wurstwaren, das Schmilkaer Mühlenbrot, die Marmelade aus Hinterhermsdorf, das Leinöl aus Porschendorf, das Straußenfleisch aus Helmsdorf, die Forelle aus Neustadt und Rathmannsdorf, das Streuobst aus Dohna. Sogar Eier, Imkerhonig, Nudeln, Säfte, Biere und Liköre, aber auch Wollprodukte und Keramik füllen die regionalen Bauernhofregale. Hofführungen und Tiere streicheln sind oft inklusive.

www.gutes-von-hier.org



Kurort Gohrisch

### **Parkhotel Margaretenhof**

**Unser Team ist das Beste** 

Unser familiengeführtes Hotel liegt im Herzen der Sächsischen Schweiz im Dreieck zwischen Bastei, Herkulessäulen und Schrammsteinen. In direkter Nähe zum Hotel liegen das Felsenlabyrinth, die Kirnitzschtalbahn zum Kuhstall und der historische Aufzug in Bad Schandau. Die für die Region charakteristischen Tafelberge Lilienstein, Pfaffenstein, Papststein, Gohrisch (Stein) und die Festung Königsstein können Sie vom Hotel aus mühelos erwandern.

Wir bieten Ihnen 45 Zimmer, ein Restaurant mit Biergarten, eine 4.000 m² große Parkanlage, eine Doppelkegelbahn, einen Tagungs- und Festsaal sowie einen Wellnessbereich mit Saunen und Dampfbad



Pfaffendorfer Straße 89, 01824 Kurort Gohrisch Tel. 03 50 21 / 62 30 info@margaretenhof.de www.margaretenhof.de





Gohrisch

### Im Reich der Steine

Die Gemeinde Gohrisch mit den Ortsteilen Cunnersdorf, Kleinhennersdorf, Kurort Gohrisch und Papstdorf befindet sich in ruhiger, waldreicher und klimatisch ausgeglichener Lage auf einer Hochebene links der Elbe, in der Nationalparkregion Sächsische Schweiz. Benachbart liegen im Elbtal die Städte Bad Schandau und Königstein. Der Gohrisch(stein), der Papststein und der Kleinhennersdorfer Stein, die Lasensteine, Spitzstein und Katzstein umrahmen die Gemeinde Gohrisch. Die markanten Tafelberge Lilienstein und Pfaffenstein sowie die Festung Königstein befinden sich in unmittelbarer Nachbarschaft. Für Wanderfreunde ist Gohrisch ein Paradies. Aber auch Radfahrer finden hier zahlreiche Touren, auf denen man aktiv die Landschaft genießen kann.

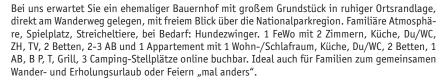
Tourist-Info Gohrisch - Haus der Gemeindeverwaltung

Neue Hauptstraße 116b, 01824 Gohrisch Tel. 03 50 21 / 6 61 66, Fax 03 50 21 / 6 61 55 tourist-info@gohrisch.de, www.gohrisch.de



### **Ferienhof Mandry**

Tierisch guter Landurlaub auf einem ehemaligen Bauernhof





Helga Mandry Preis: FeWo ab 78 Euro App. ab 66 Euro Neue Bauerngasse 62, 01824 Gohrisch OT Kleinhennersdorf, Tel. 03 50 28 / 8 06 33 helga@ferienhof-mandry.de www.ferienhof-mandry.de



Gohrisch OT Papstdorf

### **Pension Bauernhaus Vetter**

Wanderweg zu imposanten Aussichtspunkten direkt vor der Haustür

Unser Bauernhaus ist ein über 200 Jahre altes, ursprüngliches Wohnstallhaus. Das imposante Gebäude wurde vollständig und mit viel Liebe zum Detail saniert und aufwendig um- und ausgebaut. Das außergewöhnliche Ambiente unseres Hauses bietet Ihnen 4 Doppelzimmer, 1 Doppelzimmer mit zusätzlichem Schlafraum mit Doppelstockbetten und 4 Ferienwohnungen. Gleich daneben stehen vier neugebaute Ferienhäuser. Alle Zimmer und Ferienwohnungen sind komfortabel eingerichtet und mit Du/WC, Sat-TV und WLAN ausgestattet. Das Gewölbe im Erdgeschoss mit Kamin kann mit als Aufenthaltsraum genutzt werden.



Bauerngasse 97, 01824 Gohrisch OT Papstdorf Tel. 03 50 21 / 5 92 50, Funk 01 70 / 5 39 38 91 pension-vetter@t-online.de www.feriendomizil-vetter.de



Gohrisch OT Papstdorf

### Gästehaus Schmidt

Gästehaus in traumhafter Natur

Erleben Sie einen angenehmen Aufenthalt in unserem familiengeführten Gästehaus mit ländlichem Flair und Kleintieren auf dem Hof. Uns finden Sie inmitten der einmaligen Landschaft der Sächs. Schweiz. Wir sind ein zentraler Ausgangspunkt zu den beliebtesten Ausflugszielen. Wir halten für Sie EZ und DZ, FeWo's und ein FH für 1-15 Personen ab 25 €/Pers./Nacht bereit. Alle Unterkünfte mit Du/WC, TV, ZH, 1-2 Schlafzimmer, AB, B, T, auch in den FeWo's/FH ist F a.W. oder Brötchenservice mögl., WLAN, Haustiere nach Rücksprache möglich. Der Aufenthaltsraum wird auch gern von kl. Gruppen genutzt. Gästeterrasse mit Grillmöglichkeit und Blick auf die heimatlichen Berge, großer Spielplatz und Tischtennis, Einkaufsmöglichkeiten i.O., P a.H., Hausprospekt anfordern!

Lutz Schmidt Preis: FeWo ab 25 Euro/Person EZ/DZ: ab 35 Euro/Person Frühstück: 10 Euro/Person Bauerngasse 91, 01824 Gohrisch OT Papstdorf Tel. 03 50 21 / 6 79 45, Funk 01 51 / 11 64 60 53 info@gaestehaus-schmidt.de www.gaestehaus-schmidt.de





### Sebnitz lädt ein und ganz Sachsen feiert

Am ersten Septemberwochenende 2025 verwandelt sich Sebnitz in ein blühendes Zentrum sächsischer Tradition, Kultur und Innovation. Unter dem Motto "Auf blühende Erlebnisse!" lädt die Große Kreisstadt an der böhmischen Grenze zum 30. "Tag der Sachsen" ein, dem größten Volksfest der Vereine und Verbände Sachsens. Über drei Tage hinweg werden Besucherinnen und Besucher aus dem ganzen Freistaat und darüber hinaus die Gelegenheit haben, die Vielfalt der sächsischen Kultur in all ihren Facetten

Die Innenstadt und die malerische Umgebung der Sächsischen Schweiz bieten die perfekte Kulisse für ein Fest, das alle Generationen miteinander verbindet. Von regionalen Spezialitäten über faszinierende Handwerkskunst bis hin zu einem hochkarätigen Bühnenprogramm bleiben keine Wünsche offen. Und auch das abwechslungsreiche Angebot an Schaustellern sorgt für Kurzweil. Besonders spannend wird es bei den zahlreichen

zu erleben.

Mitmachaktionen, die Groß und Klein einladen, selbst aktiv zu werden.

Ob Kreativangebote, sportliche Herausforderungen oder kulturelle Entdeckungen unvergessliche Erlebnisse sind für alle Altersklassen garantiert.

Neben den festlichen Höhepunkten der Jubiläumsausgabe wird es auch Gelegenheit geben, die Vielfalt der sächsischen Vereine und Verbände zu erleben und das Ehrenamt zu feiern.

Dabei darf natürlich auch der traditionelle Festumzug am Sonntag um 13 Uhr nicht fehlen.

Der "Tag der Sachsen" vom 5. bis 7. September 2025 in Sebnitz wird ein Fest, das Tradition und Moderne, Stadt und Natur, Kultur und Gemeinschaft in einzigartiger Weise verbindet.

Seien Sie dabei, wenn Sebnitz aufblüht und Sachsen in all seiner Pracht feiert!

**Große Kreisstadt Sebnitz** 

Touristinformation Markt 9, 01855 Sebnitz Tel. 03 59 71 / 7 09 60 touristinfo@sebnitz.de www.tagdersachsen2025.de



TAG DER





LANDORADO Bauernhof- und Landurlaub Baden-Württemberg e.V. Tel: 07 61 / 27 13 3 600 www.landsichten-bw.de

Blauer Gockel - Bauernhof- und Landurlaub e.V. Tel: 0 89 / 55 87 36 70 www.landsichten-bayern.de

Verband zur Förderung des ländlichen Raumes in der Region Brandenburg-Berlin e.V. Tel: 03 32 30 / 20 770 www.landurlaub-brandenburg.de

Bauernhof- und Landurlaub in Hessen e.V. Tel: 0 61 64 / 54 215 www.landurlaub-hessen.de

LANDURLAUB Mecklenburg-Vorpommern e.V. Tel: 03 81 / 40 30 631 www.landurlaub.m-vp.de

LandTouristik Niedersachsen e.V. Tel: 0441 / 36 10 600 www.bauernhofferien.de

#### Nordrhein-Westfalen

Arbeitsgemeinschaft Landurlaub NRW der Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen Tel.: 02 51 / 237 63 04 www.landsichten-nrw.de

NatUrlaub auf Winzer- und Rheinland-Pfalz / Saarland e.V. Tel: 0172 / 9 385 395 www.landsichten-rheinland-pfalz.de

Landurlaub in Sachsen e.V. www.landurlaub-sachsen.de

Foto: Isabel Doil

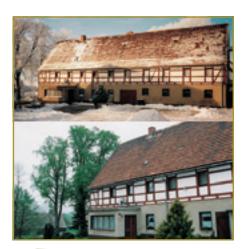
Landesarbeitsgemeinschaft für Urlaub und Freizeit auf dem Lande Sachsen-Anhalt e.V Tel: 03 93 62 / 12 99 09 www.landurlaub-sachsen-anhalt.de

Bauernhofurlaub & Landtourismus Schleswig-Holstein e.V. Tel.: 0 43 02 / 7 833 955 www.landsichten-schleswig-holstein.de

Landurlaub in Thüringen e.V. Tel: 03 61 / 26 25 32 30 www.landsichten-thueringen.de



www.landtourismus-deutschland.de



Stolpen OT Langenwolmsdorf

#### Urlaub auf dem Lande

Bestens erholen

Gemütlich eingerichtete FeWos, 2 FeWos für 2 Pers. mit Wohn-Schlafraum, Miniküche, Mikrowelle, Du/WC, ZH, B, TV, Radio, zu je 45 €; 1 FeWo für 4 Pers. mit Schlafraum, Wohnstube mit Schlafcouch, B, TV, Radio, ZH, Küche mit Backofen, Geschirrspüler, Mikrowelle, Du/WC mit Waschmaschine für 60 €. Sep. Eingang, Gr. Gemeinschaftsraum mit Küche inkl. Backofen u. Geschirrspüler, Sauna, Grillplatz, P, T, Kinderspielplätze, Angelgewässer, Einkaufsmöglichkeiten u. Gaststätten im Ort, guter Bus- u. Bahnanschluss.

Ausflugsziele: Bastei, Festung Königstein, Burg Stolpen, Kultur- und Kunststadt Dresden.

**Matthias Otto** Preis: FeWo1 ab 45 Euro FeWo2 ab 60 Euro

Hauptstraße 52, 01833 Stolpen OT Langenwolmsdorf Tel. 03 59 73 / 2 63 95 otto.lwd@t-online.de www.ferienwohnung-stolpen.de



Dobra

#### Ferienhaus Dobra

Altes Bauernhaus mit Stall

Das Ferienhaus Dobra war ein altes Bauernhaus mit Stall – jetzt Partyraum mit Kamin. Es verfügt über 7 Doppelbetten mit Möglichkeit der Aufbettung, 2 Kinderbetten und Hochstuhl sind vorhanden. Wohnzimmer mit großem Tisch und Kamin, moderne Einbauküche, Bad mit WC, 2 mal Dusche und Wanne sowie 2 separate WC. Dobra liegt zwischen Pirna, Bastei und Stolpen. Das imposante Richard-Wagner-Denkmal am Malerweg bei Lohmen ist 5 km entfernt.



**Bernd Decker** Preis: Fh ab 100 Euro/Nacht

Alte Straße 4, 01833 Dobra Funk 01 71 / 6 51 76 08 info@ferienhaus-bei-stolpen.de www.ferienhaus-bei-stolpen.de



Hinterhermsdorf

# Landhaus "Zum Flößer" Urlaub zum Entdecken – Erleben – Erholen

2 Ferienhäuser mit Ferienwohnungen für 2 bis 4 Personen (Aufbettung möglich). Küche mit Essplatz, 2 Schlafzimmer, Wohnraum, DU/WC. Alle Ferienwohnungen sind gemütlich, sauber und top eingerichtet. Für Kinder/Kleinkinder können Sie den Kleinkinderservice kostenlos nutzen. Ferienwohnungen im Landhaus von 74 € bis 106 € pro Nacht, Ferienhaus Brunnenhaus von 112 € bis 119 € pro Nacht.

Unser Ferienidyll: Umgebindehaus (Niedrigenergiehaus), großes Spielgelände (mit Nestschaukel ...), besonders für Familienurlaub, Wanderkarten, Erlebnistipps, Streicheltiere, Grillabend, Lagerfeuer, familiäre Atmosphäre, Entdeckerrucksack. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Carsten Dittrich Preis: FeWo ab 74 Euro

Birkenweg 1, 01855 Hinterhermsdorf Tel. 03 59 74 / 5 00 38 info@landhaus-zum-floesser.de www.landhaus-zum-floesser.de









## Dresden Elbland: Spannende Erlebnisse für die ganze Familie!

Dresden Elbland mit Kindern macht richtig Spaß: Zahlreiche Kinderführungen und -touren, die Raddampferflotte, historische Dampfbahnen oder eine Kutschfahrt, herrliche (Abenteuer-)Spielplätze, spannende Ausflüge in die Geschichte von Region und Persönlichkeiten, tolle Bäder, der Dresdner Zoo mit über 1000 Tieren sowie das Wildgehege Moritzburg mit vielen heimischen Tierarten und so vieles mehr – die Auswahl fällt nicht leicht!







#### Mitmachen und Ausprobieren erwünscht

Mit "Karls Entdeckerkoffer" auf spielerische Art die Welt von Karl May und seinen Abenteuern entdecken oder doch lieber eine knifflige Fährtenlese-Station lösen und an einer aufregenden Goldwäsche teilnehmen, das alles bietet das Karl-May-Museum in Radebeul. Auch das Verkehrsmuseum Dresden hält zahlreiche Mitmach-Stationen bereit, beispielsweise bei der Teilnahme an einer digitalen Regatta oder beim Lüften vom Geheimnis des Fliegens. Im Kinder-Museum "Welt der Sinne" des Deutschen Hygiene Museums warten zahlreiche Experimentierstationen und Spiele darauf ausprobiert zu werden. In der Gläsernen Manufaktur von VW erfahren die Kleinen während der KID.s Tour auf kindgerechte Art Aspekte der einzelnen Fertigungsstrecken und werden aktiv mit Fragen eingebunden, so dass sie Dinge selbst erkennen können.

#### **Toben und Auspowern**

So viel Neues gibt es in Dresden Elbland zu entdecken. Da darf es zum Ausgleich gern auch richtig aktiv werden, beispielsweise im Freizeitpark Oskarshausen in Freital mit über 50 Attraktionen, mit einer Pumptrack-Fahrt auf einem historischen Rad im Fahrradmuseum VELOCIUM in Weinböhla oder dem Klettern in luftiger Höhe im Hochseilgarten Moritzburg. Und natürlich kommt auch der Badespaß in den zahlreichen Freibädern der Region nicht zu kurz.

Familienspaß im Hochseilgarten Moritzburg, Foto: S. Weingart (DML-0)



Weiterführende Informationen:

Tourismusverband Elbland Dresden e.V. Dresdner Straße 7, 01662 Meißen info@elbland.de, www.dresden-elbland.de

#### 7 Tage Urlaub mit Kids in Dresden Elbland

"Unser Familienurlaub in der Region war definitiv die richtige Entscheidung. Ob Familienführung in historischen Kostümen im Schloss Moritzburg, Klettern im Hochseilgarten, ein Rätselrundgang auf Schloss Hartenfels in Torqau oder Planschen im Naturerlebnisbad in Großenhain. Auch der Besuch von Burgen und Museen war keinesfalls langweilig. So wurden unsere Kinder auf der Albrechtsburg in Meißen zu Schlossdetektiven. Einfach toll, wie dort Geschichte mit den interaktiven Tablets spielerisch vermittelt wird. Im Bauernmuseum von Zabeltitz lernten wir außerdem das bäuerliche Leben vergangener Zeiten kennen. Unsere Kinder konnte es kaum glauben, wie früher gelebt wurde. Absolut zu empfehlen ist auch die Fahrt mit einem Dampfer der ältesten Raddampferflotte der Welt auf der Elbe oder der historischen Lößnitzgrundbahn von Radebeul nach Moritzburg. Die abwechslungsreichen Möglichkeiten, unser Urlaubsprogramm mit Natur, Action und Kultur zu gestalten, haben uns echt überrascht. Daher empfehlen wir Dresden Elbland als Urlaubsziel allen Familien gern weiter."

Romy (38) - Mutter von 2 Kindern



Familienurlaub in Dresden Elbland als Video

Fahrt mit der Lößnitzgrundbahn, Foto: Tommy Halfter (DML-0)



Dresden Marketing GmbH Messering 7, 01067 Dresden info@marketing.dresden.de www.visit-dresden-elbland.de



Qualitätsgeprüfter UrlaubsWinzerhof

## **Besonderer Weingenuss**



Pirna bis Diesbar-Seußlitz

### Weinwanderweg

Der Sächsische Weinwanderweg verbindet die Perlen entlang der Elbe miteinander und führt zu den schönsten Weinbergen, Aussichtspunkten und Weinkellern. Das barocke und moderne Dresden, das malerische Pirna, die



Villen- und Gartenstadt Radebeul und die Porzellanstadt Meißen sind nur einige der historisch bedeutsamen Etappenpunkte. Markante Zeugnisse des über 850-jährigen Weinbaus im Elbtal sind ebenso zu finden wie moderne Weingüter und gemütliche Weinlokale. Hier kann man die raren Tropfen von mehr als 60 Rebsorten - darunter Riesling, Weiß-, Grau- und Spätburgunder, aber auch Traminer, Scheurebe und den nur hier an der Elbe angebauten Goldriesling - probieren. Der Sächsische Weinwanderweg ist in 6 Tagesetappen mit durchschnittlich 15 bis 18 km bzw. 5 bis 6 Gehstunden pro Tag unterteilt.

www.dresden-elbland.de

Es werden mindestens drei der folgenden Leistungen angeboten:

· Betriebsbesichtigung bzw. Hofführung

selbst erzeugte Weine zu verkosten.

- · Wöchentlich eine eigene Aktivität mit ländlichem Charakter
- · Wein, Lebensmittel und andere Produkte aus eigener oder regionaler Frzeijajina

Bei diesen Gastgebern steht Ihr Urlaubserlebnis ganz im Zeichen des Weins.

Die Unterkunft befindet sich im räumlichen Zusammenhang mit einem aktiv bewirtschafteten Weingut. Ein gepflegter Gesamteindruck und eine Dokumen-

tation der Ausstattungsqualität werden vorausgesetzt. Als Gast wird man vor

Ort von der Winzerfamilie persönlich betreut und man hat die Möglichkeit,

· Mithilfe auf dem Winzerhof möglich www.landurlaub-sachsen.de





#### Rezepttipp

### Nudelvielfalt ohne Grenzen



Das älteste bekannte Nudelgericht ist 4.000 Jahre alt - Rezepte wurden in einem babylonischen Traktat entschlüsselt. Griechen, Römer und Araber verzehrten Nudeln lange vor Marco Polo und seiner Reise nach China.

Nudeln werden in unserer Region auf der Basis von gemahlenem Getreide hergestellt und weisen verschiedene Formen, Größen und Geschmacksrichtungen auf. Nudeln sind mit ihrer Form-, Farb- und Geschmacksvielfalt die Lieblingsspeise für Klein und Groß. Das liegt auch an den unendlichen Möglichkeiten der Zubereitung. Man kann sie selbst herstellen und Rezepte werden vorzugsweise mit frischen Zutaten zubereitet.

Nudelsalat ist der Liebling jeder Party, meist auch in grenzenlosen Variantionen. Kinder lieben Nudeln ganz besonders, wenn sie bunt sind und die gemeinsame Zubereitung macht einen riesen Spaß - "grün-rot-blau" - kein Problem. Darüber hinaus sind Nudeln ein Multitalent der "Resteverwertung". Es gibt nichts, was man zusammen mit Nudeln nicht essen kann.





#### Wir laden dich ein, ins Paradies der Nudelliebhaber.

Riesa hat keine Kunden, sondern echte Fans. Und für die lohnt sich ein Ausflug in unser Nudelcenter.

Hier findest du alles, was wir an Produkten zu bieten haben, ergänzende Zutaten und Gewürze, Kochutensilien und Geschenke. Wir zeigen dir live, wie unsere Riesa Nudeln hergestellt werden und servieren dir danach internationale Nudelgerichte im Restaurant "Makkaroni".

#### Kontaktdaten:

(03525) 72 03 - 55 info@nudelcenter.de teigwaren-riesa.de #fürdichvonhier



Radebeul bis Radeburg

### Schmalspurerlebnisse im Grund

Die Lößnitzgrundbahn zuckelt täglich von Radebeul an Weinbergen vorbei durch den Lößnitzgrund bis Moritzburg und weiter ins Zille-Städtchen Radeburg.

Seit 1884 rollen die schmalspurigen Züge auf der Lößnitzgrundbahn, welche von den Einheimischen auch liebevoll Lößnitzdackel genannt wird.

Bei zahlreichen Veranstaltungen bietet sich die Möglichkeit die Region, Industriekultur, Kulinarik und Geschichte näher Kennenzulernen. So kann man "Weingenuss auf schmaler Spur" genießen, Traditionsfahrten miterleben, bei einer "Whisky-Nostalgie-Tour" edle Destillate verkosten und mehr über Whisky, seine Herstellung und die verschiedenen Geschmacksrichtungen erfahren. Winterliche Glühweinfahrten und der Nikolausexpress machen Vorfreude auf die Festtage. Zum jährlichen Streckengeburtstag wird mit vielen Sonderzügen aus verschiedenen Epochen der Eisenbahngeschichte gefeiert. www.loessnitzgrundbahn.de



Torgau bis Pirna

#### Natur und Aktiv

Zu Fuß auf dem Sächsischen Weinwanderweg, mit dem Rad entlang des Elbradweges, auf den Schienen der nostalgischen Schmalspurbahn mit dem Lößnitzdackel oder der Weißeritzbahn, mit der Kutsche durch Moritzburg oder auf dem Deck eines uralten Raddampfers – so vielfältig kann man das sächsische Elbland entdecken.





Karl May (1842–1912), der Schöpfer unvergänglicher Romanhelden wie Winnetou, Old Shatterhand und Kara Ben Nemsi, ist seit Generationen der beliebteste und meistgelesene deutsche Schriftsteller. In seinem ehemaligen Wohnhaus, der »Villa Shatterhand«, entdecken Sie Mays bewegtes Leben und literarisches Werk. Dazu gehören die berühmte Waffensammlung mit Silberbüchse, Bärentöter und Henrystutzen, sein mit orien-

Karl-May-Str. 5 Tel.: 0351 8373010 01445 Radebeul info@karl-may-museum.de 10:00 - 18:00 Uhr

Geöffnet: Di - So

www.karl-may-museum.de

**f** ◎ **•** 

talischen Möbelstücken ausgestattetes Arbeitszimmer und die wertvolle Bibliothek. Im über 90 Jahre alten Wildwest-Blockhaus »Villa Bärenfett« gibt es eine einzigartige Sammlung zur kulturhistorischen Lebenswelt der Indianervölker Nordamerikas mit Objekten aus dem 18. bis 20. Jahrhundert zu bestaunen: prachtvoll verzierte Kleidung, aufwendige Schnitzkunst und imposante Federarbeiten.







Nünchritz OT Diesbar-Seußlitz

### Weindorf an der Elbe

Genießen Sie in Diesbar-Seußlitz die Natur auf leichten Rundwanderwegen durch den wald- und wasserreichen "Seußlitzer Grund" und über die Weinberge mit Aussichtspunkten ins Elbtal. Der romantische Seußlitzer Schlosspark lädt zum Verweilen ein. Die barocke Schlosskirche ist geöffnet. In Diesbar-Seußlitz beginnt der Sächsische Weinwanderweg sowie die Sächsische Weinstraße. Der Elberadweg schlängelt sich entlang des Weindorfes mit Blick auf Granitfelsen & Weinterrassen. Gaststätten, Weingüter und Eisdiele sorgen für Ihr leibliches Wohl. Mittags legt das Dampfschiff aus Dresden an.

Tourist-Information im "Haus des Gastes" mit Ausstellungen, Standesamt An der Weinstraße 1A, 01612 Nünchritz OT Diesbar-Seußlitz Tel. 03 52 67 / 5 09 09

HDG-elbweindoerfer@nuenchritz.de, www.nuenchritz.de



Großenhain OT Zabeltitz

### **Barockgarten Zabeltitz**

Wer historische Gartenkunst sucht, ist im Barockgarten Zabeltitz genau richtig. Ab 1728 entstand der Garten in seiner heutigen Form im Auftrag des Reichsgrafen von Wackerbarth. Unmittelbar am Dorfkern mit der St.-Georgen-Kirche und dem Bauernmuseum gelegen, begeistert er mit seinem historischen Charme und mit seiner einzigartigen und stilvollen erhaltenen vegetativen Originalsubstanz. Mithilfe eines Informationssystems oder einer App mit Audioguide erkundet man die barocke Gartenanlage. Begeben Sie sich auf eine Zeitreise und tauchen Sie durch eine Gästeführung in die Geschichte des Barockgartens Zabeltitz ein. Naturliebende erkunden die artenreiche Landschaft entlang der Röder auf einem Lehrpfad und zu Fuß oder per Rad auf weiteren ausgeschilderten Rad- und Wanderwegen.

**Zabeltitz-Information** 

Am Park 1, 01561 Großenhain OT Zabeltitz Tel. 0 35 22 / 30 42 77 zabeltitz@stadt.grossenhain.de, www.barockgarten-zabeltitz.de



Meißen

### **Trendsetter seit 1471**

Die Albrechtsburg Meissen ist Deutschlands ältestes Schloss und thront majestätisch über dem Elbtal. Auf Beschluss von August dem Starken zog im Jahr 1710 die erste europäische Porzellanmanufaktur ein und das "Weiße Gold" trat von der Albrechtsburg aus seinen Triumphzug durch Europa und die ganze Welt an. Rund 150 Jahre später zog die Manufaktur ins Meißner Triebischtal. Auf der Entdeckertour durch das Schloss begleitet ein Tablet-Guide, kurz "HistoPad" die Besucher. An 15 Stationen tauchen die Besucher in die historischen Schlosssäle ein und reisen durch die Zeittore bis ins 15. Jahrhundert zurück, um spannende Geschichten aus längst vergangenen Zeiten des "Trendsetters seit 1471" zu erkunden.

Albrechtsburg Meissen

Domplatz 1, 01662 Meißen Tel. 0 35 21 / 4 70 70

albrechtsburg@schloesserland-sachsen.de, www.albrechtsburg-meissen.de



Elbland

## Das muss man erlebt haben

Die Veranstaltungslandschaft im Elbland ist so einmalig und vielfältig, dass nicht mal Einheimische einen umfassenden Überblick haben. Daher seien hier nur ganz beispielhaft einige besondere Höhepunkte empfohlen.

Im Frühjahr verwandelt sich Radebeul zu Nordamerika, so wie es sich Karl May nicht schöner hätte erträumen können. Die Gäste aus Nordamerika und Wahlindianer aus Deutschland lassen mit 30.000 Besuchern eine vergangene Welt aufleben. Gegenseitiger Respekt und Rücksicht auf die Werte anderer Völker sind wesentlicher Teil der Friedensbotschaft Karl Mays.

Versäumen darf man auf keinen Fall die Weinfeste zwischen Meissen und Radebeul, das Federweißerfest auf Schloss Wackerbarth ist mit seinem Ambiente ein unvergesslicher Genuss für alle Sinne. "Seid Ihr alle da" fragt der der Kasper zur Radebeuler Kasperiade und dabei sollte man wirklich nicht fehlen. Einmalig ist der Mt. Everest Treppenmarathon in Radebeul mit 39.700 Stufen sowie der Tag des offenen Weingutes in den romantischen Weinbergen.





Lommatzsch

#### Ferienhof Schwäbe

Komfortable Wohnungen in ruhiger Lage und Streicheltiere

Erholen und entspannen Sie sich in unserem sehr ruhig gelegenen modernisierten ehemaligen Bauernhof inmitten fruchtbarer Felder der "Lommatzscher Pflege".

3 gemütlich eingerichtete Ferienwohnungen für je 2-5 Pers., 52/80 m², komplette Küche, Wohnzimmer, 1-3 Schlafzimmer, Bad, Sat-TV, WLAN, Zentralheizung, Bettwäsche und Handtücher, Nichtraucher, Tiere zum Streicheln. Lohnenswerte Ausflüge per Auto: Dresden, Meißen, Sächsische Schweiz, Erzgebirge, Leipzig oder per Rad durch Felder und Auen und auf dem Elberad-

Katrin Schwäbe Preis: FeWo ab 40 Euro Trogen Nr. 6, 01623 Lommatzsch Tel. 03 52 41 / 5 26 99

www.fewoschwalbe.de





## Ein AUSFLUG für zwei SCHÄTZE

Mit der Kombikarte durch den romantischen KLOSTERPARK ALTZELLA und die Sonderausstellungen von SCHLOSS NOSSEN

Mehr Informationen unter www.kloster-altzella.de & www.schloss-nossen.de



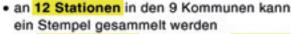




STEMPEL SAMMELN **GERSTINs Entdeckertour** 

www.lommatzscher-pflege.de

Unter dem Motto "Entdecke, wo Du lebst" lädt unser Maskottchen "GERSTIN" auf Entdeckertour ein.



die Stempelkarten befinden sich direkt in den Stempelkästen

 Wer mindestens 8 Stationen besucht hat; erhält ein kleines Dankeschön

Infos zu den genauen Standorten der Stempelkästen auf unserer Internetseite

Büro für Regionalentwicklung **LEADER-Gebiet Lommatzscher Pflege** Nossener Str. 3/5 | 01623 Lommatzsch

35241-815080

info@lommatzscher-pflege.de







Moritzburg

### Kulturlandschaft von barocker Schönheit

Die einmalige Verbindung von idyllischer Natur und beeindruckender Architektur macht Moritzburg zum reizvollen Ausflugsziel. Das Jagdschloss, bekannt aus dem Film "Drei Haselnüsse für Aschenbrödel", bildet den Mittelpunkt der hiesigen Teichlandschaft. Zum Ensemble gehören weiterhin das Fasanenschlösschen sowie der kleine Hafen mit Mole und Leuchtturm. Sie können die einzigartige Landschaft auf vielen Wegen erleben: zu Fuß, mit dem Rad auf ausgedehnten Touren, mit der Kutsche oder mit der historischen Dampfeisenbahn, dem "Lößnitzdackel". Moritzburg pflegt eine lange Tradition in der Pferdezucht. Die jährlich stattfindenden Hengstparaden und zahlreiche Reitwanderwege begeistern besonders die Pferdeliebhaber. Bekannt ist Moritzburg außerdem für seine Teichfischerei und die Jagd; das weiträumige Wildgehege hat bis heute seinen historischen Artenreichtum bewahrt. Das Wolfsgroßgehege mit Hochsteg ist für Familien ein beliebtes Ausflugsziel. Die Freizeitmöglichkeiten sind vielfältig. Naturliebhaber kommen auf ihre Kosten und können bei ausgedehnten Rad- & Wandertouren die Umgebung genießen. Wer hoch hinaus will, dem sei eine Klettertour unter den Moritzburger Baumwipfeln im Abenteuerpark im Wildgehege sowie im Hochseilgarten am Mittelteich empfohlen oder Sie genießen einen Tag in Bad Sonnenland im idyllischen Ferienpark am Dippelsdorfer Teich.



Moritzburg

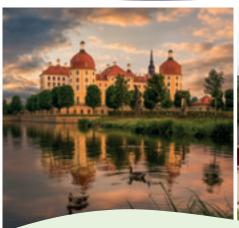
### Fisch- und Waldfest

Jedes Jahr am letzten Wochenende im Oktober empfängt Moritzburg entlang des Moritzburger Schlossteiches tausende Besucher und Gäste zum traditionellen Fisch- und Waldfest.

Höhepunkt ist der traditionsreiche "Moritzburger Fischzug". Der Schlossteich ist abgelassen und wartet auf das große "Schauabfischen". Begleitet von fachkundiger Moderation wird Wissenswertes zu den Teichen und der Fischzucht vermittelt. Im Festzelt präsentieren Showköche die Zubereitung von Karpfen & Co. An den Marktständen kann man Fisch für den heimischen Kochtopf erstehen.

Zu Moritzburg gehört natürlich der Wald, der das Thema auf dem Schlossparkplatz ist. Sachsenforst präsentiert interessante und unterhaltsame Aktivitäten rund um Wald, Wild und Holzverarbeitung. Der Erlebnisbereich lädt zum Basteln, Spielen und Familienspaß ein. Zwischen den Veranstaltungsinseln bietet der Markt Möglichkeiten zum Verweilen, Stöbern und Schlemmen. Künstler und Musiker sorgen entlang des Schlossteiches für Unterhaltung in herbstlicher Atmosphäre.

Beliebt sind der Lampionumzug, der am Samstag um 17.30 Uhr ab dem Rüdenhof beginnt und im Schlosspark endet sowie das anschließende Barockfeuerwerk hinter dem Schloss Moritzburg.







## **Erleben Sie Natur und Kultur im Einklang**

Entdecken Sie die kulturelle Vielfalt von Moritzburg, Dresden und Meißen. Gestalten Sie Ihren Urlaub aktiv mit Radfahren, Wandern, Volleyball und Kanufahren. Der naturbelassene Camping- & Ferienpark liegt idyllisch zwischen Wiesen und Feldern am Dippelsdorfer Teich in Moritzburg. Es erwarten Sie 22 Ferienwohnungen und 140 Campingplätze.



www.bad-sonnenland.de | Tel. 0351/83054 95 | 🜃



### Moritzburg von seiner besten Seite erleben

Das Veranstaltungsjahr ist in Moritzburg so vielfältig wie die Kulturlandschaft. Ganzjährig dampft die Lößnitzgrundbahn durch Moritzburg und neben dem Schmalspurbahn-Festival im September finden zahlreiche thematische Sonderfahrten statt. Ein Familienerlebnis der besonderen Art sind die Moritzburger Hengstparaden. An drei Tagen im September präsentieren sich mehr als 130 Pferde in sportlichen, züchterischen und historischen Schaubildern, darunter der gesamte Hengstbestand des Landgestütes Moritzburg. Seit 1993 treffen sich Solisten der internationalen Musikszene und herausragende Nachwuchskünstler aus aller Welt zu facettenreichen Kammermusik-Konzerten zum Moritzburg Festival. Veranstaltungshöhepunkt im Roten Haus am See ist der Kunstsommer mit Austellung und Workshops. Darüber hinaus gibt es Konzerte, Lesungen, Ausstellungen, Weiterbildungsveranstaltungen oder therapeutische Kurse. Das Thema Kulinarik spielt ebenfalls eine wichtige Rolle, finden doch die Kräuter bei den Kursen rund um das Thema Kochen und zur gesunden Ernährung vielseitige Verwendung. Im Herbst zieht das Fisch- und Waldfest tausende Besucher an.

Und immer zur kalten Jahreszeit lädt Schloss Moritzburg, zauberhafter Drehort eines der schönsten Märchenfilme, zur Winterausstellung "Drei Haselnüsse für Aschenbrödel" ein.



## "Alter Brauhof"

Pferdefreunde sind bei uns richtig.

Ruhig gelegener Bauernhof, Haustiere und Pferdepension, Kutschfahrten, 2 Ferienwohnungen, mit Aufbettung, ab 50 €/Nacht; gemütliche Sitzecke am Teich

In Moritzburg: Schloss, Fasanerie, Wildgehege, Schmalspurbahn, Sächsisches Landgestüt Ausflugsziele: Dresden 7 km, Meißen, Sächsische Schweiz, Erzgebirge, gute Busverbindungen



Familie Hanschmann Preis: FeWo ab 50 Euro Brauhofstraße 13, 01468 Moritzburg Tel. 03 52 07 / 8 20 91 fam\_hanschmann@alter-brauhof-moritzburg.de www.alter-brauhof-moritzburg.de



Moritzburg

### Hof Türke

Ankommen und entdecken

Entdecken Sie den Hof Türke in Moritzburg und erleben Sie Ihren Urlaub im Dreiseitenhof. Wir bieten Ihnen modern eingerichtete Ferienwohnungen und Doppelzimmer. Mit seiner Lage nahe den Städten Dresden und Meißen bietet der Hof Türke einen idealen Ausgangsort für Ihre Ausflüge. Wählen Sie zwischen zwei geräumigen Maisonettewohnungen oder einer großzügigen Ferienwohnung mit Wohn-, Schlaf- und Kinderzimmer. Genießen Sie den Komfort eines sicheren Parkplatzes und die Nähe zur Bushaltestelle sowie zum Mehrgenerationen-Spielplatz. Buchen Sie jetzt Ihren Aufenthalt und erleben Sie eine unvergessliche Zeit inmitten der schönen Natur. Preise: FeWo ab 70 €/Nacht, DZ ab 60 €/Nacht, WLAN, Parkplatz, Bettwäsche und Handtücher inkl.

Silvia Mehlich Preis: FeWo ab 70 Euro DZ ab 60 Euro

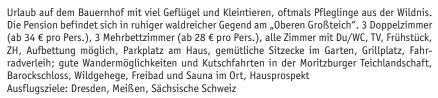
Schulstraße 1, 01468 Moritzburg Tel. 03 52 07 / 8 11 90 info@hof-tuerke.de www.hof-tuerke.de





## Waldpension

See, Wald und Tierbeobachtungen – Entspannung pur





Helga Ullmann Preis: DZ ab 68 Euro M7 ah 84 Furo Frühstück inklusive

Fasanerie 1, 01468 Moritzburg Tel. 03 52 07 / 8 15 48, Fax 03 52 07 / 8 92 04 info@waldpension-ullmann.de www.waldpension-ullmann.de

Wilsdruff

### **Erlebnisse im Wilsdruffer Land**

Vom Landberg, 430 m hoch gelegen, eröffnet sich der Blick über das hügelige Wilsdruffer Land. Die landschaftlichen Schönheiten ziehen viele Besucher in die Region. Die Gastfreundlichkeit der zu Pensionen und Gaststätten umgebauten Mühlen im Triebischtal ist weithin bekannt. Für Freunde der Natur ist das Wandern und Radfahren immer ein Erlebnis. Im Tharandter Wald, einem der schönsten Wälder Sachsens, schätzt man das Rad-, Wander- und Reitwegenetz, insbesondere die Erlebnispfade. Ab Grund kann man das Geologische Freilichtmuseum am Porphyrfächer Mohorn-Grund "erwandern". Im Heimatmuseum Wilsdruff oder bei einem geführten Stadtrundgang erfährt der Besucher mehr über die schöne Region sowie Historisches über Land und Leute.

#### Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff Tel. 03 52 04 / 46 33 16, Fax 03 52 04 / 46 36 00 post@svwilsdruff.de, www.wilsdruff.de, www.elbeland.de





Freital bis Kipsdorf

sperre Malter.



Der Dampfzug schnauft weiter in Richtung Dippoldiswalde und passiert danach die Stationen Ulberndorf, Obercarsdorf und Schmiedeberg, Über den Haltepunkt Buschmühle erklimmt die Weißeritztalbahn das steilste Stück der Strecke bis zum Endbahnhof Kurort Kipsdorf.

Die Strecke der Weißeritztalbahn gilt als eine der schönsten Europas. Seit

1882 dampft die Bahn von Freital-Hainsberg südwestlich von Dresden durch

das Tal der Roten Weißeritz bis Dippoldiswalde und seit 1883 bis Kipsdorf

im Osterzgebirge. Sie ist damit 26,3 km lang und Deutschlands dienstältes-

te Schmalspurbahn im öffentlichen Betrieb und die zweitälteste sächsische

Schmalspurbahn. Die Spurweite beträgt 750 mm. Entlang der Strecke findet

Schnaufend schlängelt sich die Bahn durch den Rabenauer Grund über 32

Brücken, mit einem Höhenunterschied von 350 m stetig bergan bis zur Tal-

Auf schmaler Spur durchs Tal

man 13 Stationen und zahlreiche Sehenswürdigkeiten.



## Rabenau - Wanderidylle und Stuhlbautradition

Foto: Robert Michael

Auf den Ausläufern des Osterzgebirges unweit von Dresden befindet sich Rabenau, die älteste Stuhlbauerstadt Deutschlands. Wanderfreunde finden hier ein gut beschildertes Wegenetz und sanfte Dorflandschaften, eingebettet in idyllische Wälder, vor. Sie reichen von der Dippoldiswalder Heide bis zum wildromantischen Rabenauer Grund, ein Naturparadies, durch das sich die rauschende Rote Weißeritz schlängelt und die historische Weißeritztalbahn schnauft. Sagen und Begebenheiten ranken sich um das enge Tal mit seinen hochaufragenden Naturfelsen. Sie sind am "Sagenweg" oder dem familienfreundlichen Erlebnisweg "Sagenhafter Mühlberg" erläutert. Von dort sind es nur wenige Stuhllängen zum Deutschen Stuhlbaumuseum Rabenau, dem Schmuckkästchen der Stadt.

Tourismus-Information Rabenau Markt 3, 01734 Rabenau Tel. 03 51 / 6 49 82 26

tourismus@stadt-rabenau.de, www.stadt-rabenau.de



Die baumreichen Wälder der Gegend brachten im 17. Jahrhundert viele Rabenauer dazu, sich auf das Stuhlbauer-Handwerk zu spezialisieren, das die Stadt bis heute prägt. Im Deutschen Stuhlbaumuseum sehen Gäste aber weit mehr als altertümliche Werkzeuge und Maschinen aus den unterschiedlichen Gewerken, die zur Sitzmöbelfertigung nötig sind. Man zeigt vor allem schicke, teils berühmte oder skurrile Stühle und Möbel verschiedener Zeitepochen, Wissenswertes zur Stadtgeschichte, Natur der Umgebung, Kunst und tolle Sonderausstellungen. Für Kinder ist es ein Ort zum Begreifen, zum Beispiel beim Ausprobieren von Werkzeugen oder Betasten verschiedener Hölzer, und somit willkommene Raststation für große und kleine kulturhungrige Wanderfreunde.

**Deutsches Stuhlbaumuseum Rabenau** 

Lindenstraße 2, 01734 Rabenau Tel. 03 51 / 6 41 36 11

kontakt@deutsches-stuhlbaumuseum.de, www.deutsches-stuhlbaumuseum.de





Dresden

#### Gästehof Fehrmann

Dresden und die reizvolle Umgebung liegen Ihnen zu Füßen

Willkommen im denkmalgeschützten Dreiseithof in ruhiger, ländlicher Stadtrandlage. Das Panorama von Dresden bis zur Sächsischen Schweiz und zu den Weinbergen Radebeuls wird Sie begeistern! Wir bieten Ihnen Erholung in 3 FeWo (bis 5 Pers.), 2 EZ, 5 DZ & 1 3-Bettz. je mit Du/WC/TV. Am Morgen erwartet Sie ein reichhaltiges Frühstück und wir geben Ihnen gern Tipps bei der Gestaltung Ihres Aufenthaltes bei uns. ZH, P, WLAN, WiFi, großer Garten mit Spielplatz und Grill, YOGA-Boden, Obstanbau und Tiere (Schafe, Hühner, Kaninchen), hofeigene Produkte und Museen, direkte Anbindung an städtischen Nahverkehr! bis Zentrum 6 km, weitere Ausflugsziele: Meißen, Freiberg, Moritzburg, Sächsische Schweiz, Erzgebirge, Prag, Bautzen.

Familie Jens Fehrmann Preis: FeWo a. Anfrage, EZ ab 48 Euro DZ ab 65 Euro, 3-Bettz. ab 85 Euro Frühstück: bei Zimmern inklusive Altgompitz 43, 01156 Dresden Tel. 03 51 / 4 11 66 08 kontakt@gaestehof-fehrmann.de www.gaestehof-fehrmann.de



### **Obermühle Lomnitz**

Idylle zwischen Dresden und Sächsischer Schweiz

Idyllischer Hof am Orts- und Waldrand als Ruhe- und Ausgangspunkt in Ihrem Urlaub. Sie mieten eine 2-Zimmer-FeWo mit Du/WC, TV, moderner Kochecke für bis zu 4 Erwachsene. Kinderbett (auch als Aufbettung) und -stuhl vorhanden. Garten und Grillplatz sowie Parkplatz a. H., Kleintiere auf dem Hof, Haustiere können nach Absprache mitgebracht werden. Ausflugsziele: Dresden, Sächsische Schweiz, Wassermühle im Ort, Schlösser der Umgebung, Mo-

-

ritzburg, Meißen, Pulsnitz

Cornelia Reuter Preis: FeWo ab 40 Euro Frühstück: möglich 8 Euro/Person Am Mühlberg 3, 01454 Wachau OT Lomnitz Tel. 03 52 05 / 5 38 31 Fax 03 52 05 / 5 38 27 ibreuter@vodafonemail.de



## Reisemesse Dresden - der perfekte Start ins Reisejahr

Vom 31. Januar bis 2. Februar 2025 steht das Dresdner Messegelände wieder im Zeichen von Urlaub, Abenteuer und Erlebnis. Zum Jahresauftakt werden die aktuellen Trends vorgestellt – vom Aktivurlaub bis zur Familienreise, vom Urlaub vor der Haustür bis zum Wellness-Boom. Wie wäre es mit einem entspannten Urlaub im Familienhotel, einem verlängerten Wochenende im Freizeitpark oder einem Badeurlaub an Nord- oder Ostsee? Wer eine kurze Anfahrt bevorzugt, wird zur Reisemesse Dresden fündig. Sie folgt dem Trend zum Urlaub vor der Haustür. Hier stellen sich neben den schönsten deutschen Ferienregionen u. a. aus Bayern, Thüringen, Mecklenburg-Vorpommern, auch die beliebten Urlaubs- und Ausflugsziele des Freistaates vor.

Informieren und inspirieren lassen kann man sich an den Messeständen auch wieder zu internationalen und europäischen Urlaubszielen. Die Reisemesse hält Angebote für den Individualurlaub für jeden Geschmack bereit und stellt beliebte Reiseziele wie den Balkan, Tschechien, Polen oder Skandinavien vor. Und unter dem Titel "Faszination Alpen" präsentieren sich wieder attraktive

Destinationen der Gebirgsregion zwischen schneebedeckten Gipfeln, blühenden Almwiesen und tiefen Bergseen. Aktivurlaub ist besonders gefragt – von der Wanderreise bis zur Fahrradtour. Laut FUR-Reiseanalyse liegen die Sachsen im Urlaub nicht gern auf der faulen Haut, sondern sind aktiv und damit deutlich unternehmungslustiger als der Deutschlandschnitt.

Dazu passt das Messeangebot "bikes + outdoor" mit Neuheiten vom Pedelec bis zum Lastenrad. Auch die "Camper+Caravan Days" widmen sich dem Outdoor-Trend und zeigen den Facettenreichtum der Freiheit auf Rädern, Trends im Vanausbau, Modellneuheiten sowie Campingzubehör. Die Reisemesse Dresden ist die erste Adresse für alle, die im Urlaub nicht nur am Strand liegen, sondern aktiv Land und Leute erkunden wollen. Der neue Schwerpunkt Wellness & Gesundheit präsentiert Trends und Angebote aus der Welt der Entspannung und Erholung. Inspiration und Impulse geben zahlreiche Reisevorträge und auch die Reiseleiter stehen Rede und Antwort zu Destinationen weltweit.

www.reisemesse-dresden.de







### **Leipzig Region**

Burgen und Schlösser, kilometerlange idyllische Rad- und Wanderwege, eine faszinierende Seenlandschaft mit familienfreundlichen Wasserwegen und das alles nur maximal eine Autostunde von Leipzig entfernt – mit dieser Vielfalt präsentiert sich die Region rings um die lebendige Kulturstadt. Herzlich willkommen!

#### **Kultur & Genuss**

Mächtige Burgen, prunkvolle Schlösser und herrschaftliche Rittergüter zeugen von der reichen Kulturgeschichte der Region und lassen Besucher in längst vergangene Zeiten eintauchen. Während auf Burg Mildenstein, im Schloss Rochlitz oder in Sachsens schönster Ritterburg, der Burg Kriebstein, das Mittelalter wieder zum Leben erwacht, entführen Schloss Hartenfels und das Barockschloss Delitzsch in die Epochen der Renaissance und des Barocks. In den Gärten der ehemaligen Klöster wurden bereits im Mittelalter Obst und Heilpflanzen kultiviert. Diese über 800-jährige Tradition des Obstanbaus wird heute im Sächsischen Obstland zwischen Grimma, Leisnig und Mügeln fortgeführt. Ein Abtauchen in die Erdgeschichte ermöglichen die Besucherzentren des Geoparks "Porphyrland, Steinreich in Sachsen" und die interaktive Ausstellung "Erlebniswelt Kaolin" im Schmalspurbahnhof Mügeln. Hier kommen auch Freunde der Bahnkultur bei einer Fahrt mit der über 125 Jahre alten Schmalspurbahn "Wilder Robert" ins Schwärmen. Im benachbarten Döbeln rollt die einzigartige historische Pferdebahn durch die Innenstadt. Regionale Industriekultur lässt sich bei einem Besuch der Freilichtausstellung im Bergbau-Technik-Park mit seinen originalen Tagebaugroßgeräten erleben.

Kulturgenuss musikalischer Art wird mit Orgelklängen bekannter Baumeister wie Silbermann und Kreutzbach sowie herausragenden Musikveranstaltungen im Rahmen der BurgenLandKlänge geboten. Letztere finden an ganz besonderen Stätten, beispielsweise an der einzigen Seebühne Sachsens auf der Talsperre Kriebstein, in historischen Gemäuern und außergewöhnlichen Naturkulissen statt und geben den Konzerten die ganz besondere Note.

In den Urlaubsdörfern Höfgen und Kössern erleben Sie Traditionen, Brauchtum und Landkultur und genießen dabei typisch ländliche Idylle fernab der Großstadt.







#### **Wasser & Vital**

Mehr als 20 größere Seen mit einer Gesamtwasserfläche von 70 km² erwarten den Besucher rings um Leipzig.

Besondere Bedeutung bei Wasserwanderern besitzt das touristische Wasserwegenetz. Dabei verbinden naturbelassene Fließgewässer die Stadt Leipzig mit den umliegenden neu entstandenen Seen. Auf familienfreundlichen Wasserkursen können Sie Stadt und Umland vom Kanu oder Ruderboot aus entdecken. Gemütliche Schiff- und Schlauchbootfahrten werden vielerorts angeboten. Wer es ein bisschen actionreicher mag, kann sich beim Windsurfen, Wildwasserrafting im Kanupark Markkleeberg, Wakeboarden oder am Jetlev-Flyer ausprobieren. Aber natürlich kommen auch alle anderen Wasserratten, die gern tauchen, segeln oder einfach nur baden möchten, in der Region Leipzig nicht zu kurz.



#### **Aktiv & Natur**

Gut ausgeschilderte Rad- und Wanderwege führen Freizeitsportler in die reizvollen Ecken der Region. Ob auf Spuren der Reformation auf dem Lutherweg, auf Biberbeobachtungstour in der Dübener Heide oder auf ausgiebigen Waldwanderungen in der Dahlener Heide und dem Wermsdorfer Wald, überall gibt es etwas Neues zu entdecken. Die 7-Seen-Wanderung ist als eines der größten und teilnehmerstärksten Wanderevents deutschlandweit bekannt.

Ein besonderer Tipp für Ihren Radausflug ist der Mulderadweg. Die Route führt Sie auf knapp 400 km durch die märchenhafte Flusslandschaft. Bei Leisnig lohnt sich ein Abstecher auf die angeknüpfte Obstland-Radroute, die den Obstanbau von den frühen Anfängen bis zu den heutigen Produktionsabläufen beleuchtet.

Oder möchten Sie gern einmal wie Tarzan durch die Lüfte von Baumwipfel zu Baumwipfel gleiten? Super, denn genau dies können Sie auf den verschiedenen Kletterparcours in der Region Leipzig ausprobieren.



Es gibt unzählige Möglichkeiten, Ihren Aufenthalt mit Kultur, Sport und Entspannung zu kombinieren. Für satte Rabatte bei all Ihren Unternehmungen sorgt die Leipzig Regio Card, eine Gästekarte, die von einem Tag bis zu einem ganzen Jahr Gültigkeit hat. Je nach Wahl ist auch der öffentliche Personennahverkehr inkludiert und ermöglicht so bequemes und kostenfreies Reisen im Mitteldeutschen Verkehrsverbund.



Ringelnatz-Ausstellung im Kulturhistorischen Museum Wurzen Foto: LTM, Sylvio Dittrich



Wandern in der Dübener Heide Foto: LTM, Gecko.1



Schmalspurbahn Wilder Robert Foto: Archiv Döllnitzbahn, Sven Geist

Informationen:

Leipzig Tourismus und Marketing GmbH

www.region.leipzig.travel

Tourist-Information Leipzig
Katharinenstraße 8, 04109 Leipzig
Tel. 03 41 / 7 10 42 60, Fax 03 41 / 7 10 43 79
region.leipzig@ltm-leipzig.de



Leipzig Region

### Schmackhaftes mit Tradition

Ein strahlendes Blütenmeer im Frühjahr und leuchtende Früchte im Sommer und Herbst, der Obstbau hat in Sachsen eine lange Tradition.

1571 verfasste Kurfürst August von Sachsen höchstselbst ein Obst- und Gartenbüchlein und förderte den Austausch von Obstsorten zwischen den deutschen Ländern. Sachsen gehört zu den größten Obstanbaugebieten Deutschlands. Der Apfel ist die Hauptkultur im hiesigen Anbaugebiet. Bedeutung haben noch Sauerkirschen und Erdbeeren. Birnen, Süßkirschen, Pflaumen, Strauchbeerenobst und Aronia ergänzen das Sortiment. Die Plantagen sind Oasen des Lebens und haben sowohl für die Umwelt als auch die Kulturlandschaft einen unschätzbaren Wert. Die Blüten werden von Honigbienen und vielen anderen Insekten beflogen. Zur Erntezeit zieht es zahlreiche Menschen auf ausgewiesene Plantagen, denn dort kann man Obst selber pflücken. Das macht Spaß, denn unmittelbarer kann ein "Einkaufserlebnis" nicht sein. Die Früchte selbst zu ernten, gibt Gewissheit, ausschließlich die schönsten Früchte im Korb zu haben.



Qualitätsgeprüfter UrlaubsObsthof | Zertifizierung Landurlaub in Sachsen

### **Obstgenuss mit allen Sinnen**

Hier dreht sich alles um Apfel, Birne, Erdbeere und Co.: Saft selbst pressen, eine Wanderung durch die Obstwiesen oder bei der Ernte Hand anlegen. Die Obsthöfe laden zum Entspannen und Naturerleben in schöner Umgebung ein. Das Ferienobjekt befindet sich im räumlichen Zusammenhang mit einem aktiven Obstbaubetrieb. Der Gastgeber bietet die Verkostung eigener Produkte an (z. B. Säfte, Liköre, Obstkorb) sowie eine Betriebsbesichtigung oder Hofführung.

Es werden mindestens zwei der folgenden Leistungen angeboten:

Zusätzlich zur Verkostung mindestens eine durch den Gastgeber organisierte Aktivität mit ländlichem Charakter, Angebot von Produkten aus eigener oder regionaler Erzeugung, Mitmachen auf dem Obsthof

URLAUBS

OBSTHOF
GEPRÜFTE QUALITÄT

Weitere Informationen unter www.landurlaub-sachsen.de sowie www.landtourismus-deutschland.de



Leipzig Region

## Veranstaltungen sind die lebendige Visitenkarte einer jeden Region

Land und Leute haben sich herausgeputzt und zeigen sich mit vielfältigen Programmen und Märkten von ihrer allerbesten Seite. Vereine vermitteln authentische Einblicke in jahrhundertealte Traditionen, Bräuche, Trachten oder die Mundart mit Höhepunkten die es ausschließlich dort und nur dort gibt. Neben einer Vielzahl weiterer besuchenswerter Veranstaltungen wollen an dieser Stelle nur einige ganz beispielhaft benannt werden. Gehen Sie selbst auf die Suche und Sie werden viel mehr entdecken, als Sie jemals besuchen können. Die Schlösser- und Burgenregion punktet mit bunten Familienprogrammen. Hier wird Geschichte lebendig und man kann das Mittealter hautnah erleben. Beim Ferienspaß kann man Ritter sein und Lanze stechen, Armbrust schießen oder den Degen schwingen. Beim Mittelsächsischen Sagenfestival werden Zauberer und Feen lebendig. Im historischen Kostüm darf man mal König sein, wie August der Starke, in der Schlossküche am Backofen zum Zuckerbäcker werden oder in grusligen Gewölben den den Folterkeller entdecken.

Kulinarische Entdeckungen macht man beim Sächsischen Käse- und Spezialitätenmarkt, mit der Kräutermagd beim Kräuterspaziergang oder den vielen liebevoll in Szene gesetzten Weihnachtsmärkten.

Das Seenland lädt zum Wasserfest nach Leipzig ein oder zur 7-Seen-Wanderung. Im Kanupark am Markkleeberger See kann man der Weltelite bei Wettkämpfen zuschauen oder es selbst einmal probieren.

Der Mittelsächsische Kultursommer ist eines der vielseitigsten deutschen Kulturfestivals mit Konzerten, Operettengalas, Musicalshows, Theaterstücken, Märchen- und Familienfesten und historischen Märkten.

Bunt und beglückend verbindend präsentiert sich das Internationale Festival für Vokalmusik "a cappella".

Bei den Europäischen Tagen des Kunsthandwerks öffnen Werkstätten, Läden und Ateliers zum Blick hinter die Kulissen und die GRASSIMESSE ist internationaler Treffpunkt für Designinteressierte und Liebhaber schöner Dinge.





Eilenburg

### Mühlenregion Nordsachsen – von Schkeuditz bis Torgau

Die Mühlen vor den Toren Leipzigs hatten über Jahrhunderte hinweg große Bedeutung für die Versorgung der Stadt. Im Raum nördlich von Leipzig stehen noch heute 29 Mühlen mit verschiedenen Antriebsarten, die die Nutzung und den technischen Fortschritt der jeweiligen Bauzeit widerspiegeln. Von der Bockwindmühle über Wassermühlen bis hin zur Motormühle lässt sich auf dem Weg durch die Mühlenregion Nordsachsen die Geschichte der Müllerei nachverfolgen. Der Verein "Mühlenregion Nordsachsen" möchte die Öffentlichkeit für das Thema "Mühlen" sensibilisieren, um diese historischen, technischen Denkmale zu erhalten.

Mühlentag. Ein buntes Rahmenprogramm mit Musik, Ausstellungen und kreativen Angeboten ergänzt die Führungen an vielen Mühlen – und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Außerdem bietet der Verein von April bis Oktober Mühlenführungen und Kulturveranstaltungen mit einem besonderen Fokus auf Kinder und Schulklassen an.

Jährlich am Pfingstmontag öffnen die Mühlen ihre Pforten zum Deutschen

Sehr beliebt sind die Projekttage für Kita- und Grundschulkinder mit Mühlenführung, Brot backen und ausführlicher Getreidekunde unter dem Thema "Vom Korn zum Brot".

Höhere Klassenstufen lernen die Funktionsweise einer Mühle, aber auch moderne Mittel der Energie-Gewinnung wie Photovoltaik, Biogas und Windräder kennen.

Neu im Angebot sind die Theaterprojekttage "Rätselmühle", "Geschichtenmühle" und "Akustikmühle". In Zusammenarbeit mit erfahrenen Theaterpädagoginnen entdecken die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Mühlen neu.

#### Verein Mühlenregion Nordsachsen e. V.

Samuelisdamm 2, 04838 Eilenburg Tel. 0 34 23 / 7 00 87 74

info@muehlen-nordsachsen.de, www.muehlen-nordsachsen.de FB/Insta @muehlenregion\_nordsachsen









## Mittelsächsischer Kultursommer Juni bis September 2025



Wir bringen die Kultur an die schönsten Orte Mittelsachsens!

Rochlitzer Berg • Schlosspark Lichtenwalde Schloss Rochsburg • Burg Kriebstein Kloster Buch • Burgruine Frauenstein Talsperre Kriebstein und viele mehr

**TERMINE & TICKETS WWW.MISKUS.DE** 

Seepark Auenhain ... Urland wie er sein sollte!



Möchten Sie Urlaub am See genießen und dennoch nicht auf die lebhafte Atmosphäre der Leipziger Innenstadt verzichten? Unser Seepark Auenhain bietet mit seinen ganzjährig nutzbaren 32 Ferienhäusern und 12 Ferienappartements auf zertifiziertem 5-Sterne-Niveau die perfekte Kombination aus Erholung und urbanem Flair. Idyllisch eingebettet in die Landschaft, liegt unser Ferienresort direkt oberhalb des Markkleeberger Sees. Dank der unmittelbaren Nähe zum Kanupark Markkleeberg, dem Abenteuer-Reich Belantis und der Leipziger Innenstadt ist der Seepark Auenhain der ideale Ausgangspunkt, um die pulsierende Messemetropole zu erkunden und das aufstrebende Urlaubsgebiet Leipziger Neuseenland mit seiner Vielzahl an touristischen Attraktionen zu entdecken. Ein Highlight unseres Ferienparks ist das "Haus Seestern", das mit verschiedenen Saunen und einem

Indoor-Pool zum Entspannen einlädt. Das resorteigene Restaurant "Seeperle" verwöhnt Sie mit sächsisch-regionalen und internationalen Köstlichkeiten, während der hauseigene Friseur "Claudias Haarstudio am See" Ihr Wohlfühl-Erlebnis abrundet. Auch an unsere jüngsten Gäste ist gedacht: Das Kinderspielhaus "Seepferdchen" und ein eigener Kinderspielplatz stehen für kleine Entdecker bereit. Im Seepark Auenhain wird Kinderfreundlichkeit großgeschrieben.



SEEPARK AUENHAIN Am Feriendorf 2 04416 Markkleeberg www.seepark-auenhain.de info@seepark-auenhain.de

- √ 365 Tage für Sie geöffnet
- √ komfortabel eingerichtete Ferienhäuser & **Ferienappartements**
- ✓ Parkplätze für Urlaubsgäste
- √ Kinderspielhaus "Seepferdchen" mit Kinderanimation
- ✓ Restaurant Seeperle mit großer Außenterrasse
- ✓ Indoor-Pool im Haus "Seestern"
- ✓ Friseur Claudias Haarstudio am See
- ✓ Brötchenservice für Selbstverpfleger
- ✓ Fahrradverleih, Spieleverleih, Grillausleih
- ✓ Ticketservice f
  ür Belantis, Zoo Leipzig, Kanupark Markkleeberg
- √ Abenteuerspielplatz
  - ... und das alles ...
- ✓ nur 15 Minuten von der Leipziger City entfernt



Seepark Auenhain ... mehr als Urlaub!

### WILLKOMMEN am MARKKLEEBERGER SEE

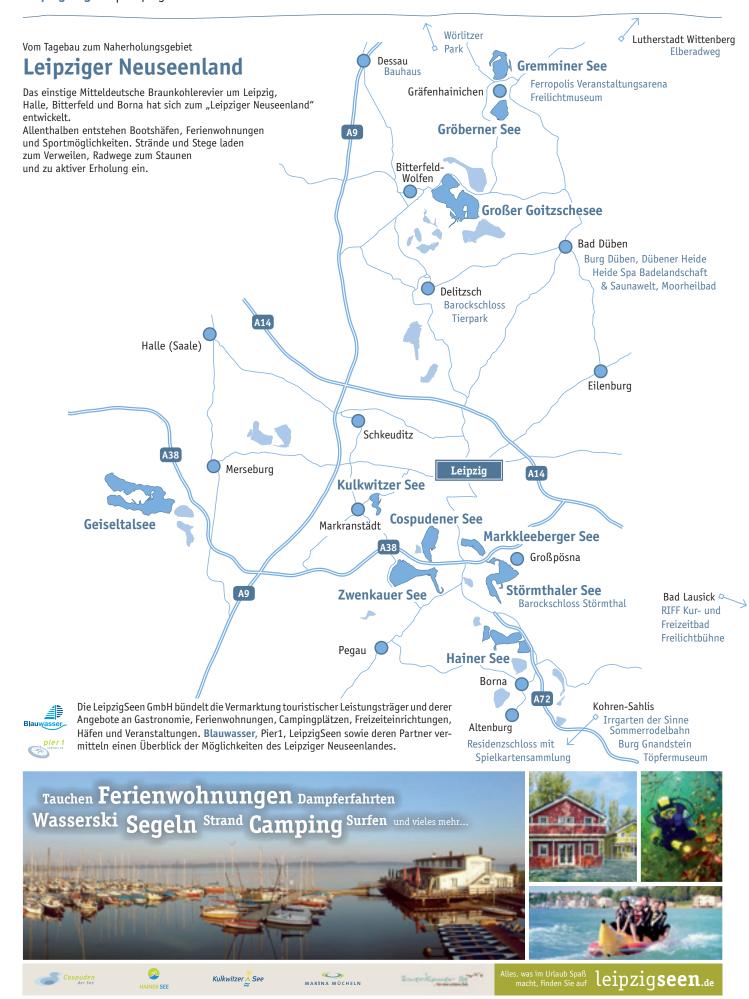
- 252 ha großer Badesee mit kristallklarem Wasser und Feinsand-Stränden
- √ 9,2 km langer Uferrundweg zum Wandern, Skaten und Radfahren
- Erleben Sie den Markkleeberger See vom Wasser aus und genießen Sie an Bord der "MS Wachau" eine beindruckende Landschaft
- ✓ Verschiedene Wassersport-Möglichkeiten in der Auenhainer Bucht, wie z.B. Segeln, Surfen, Stand Up Paddling, Tauchen, Angeln etc.
- Wildwasser-Spaß und Wellensurfen für jedermann im Kanupark Markkleeberg
- Panorama-Klettern mit spektakulärem Rundblick und naturnahe 2.000 m² große Verweil- und Adventure-Golf-Anlage im Kletterpark Markkleeberg











Bad Lausick

### Wohlfühlaufenthalt im Kurort Bad Lausick

Im Freizeitbad kann man den Alltag hinter sich lassen. Für Entspannung sorgen zahlreiche Whirlliegen unter freiem Himmel im Solebecken, sowie das Kurbecken mit Strömungskanal und Bodensprudlern. Die weitläufige Saunalandschaft vereint sechs verschiedene Saunen, Ruhebereiche, einen Barfußpfad, ein Kneipptretbecken, einen Whirlpool sowie den Saunagarten mit Außenpool. Ob in der finnischen Sauna, im Kelo-Blockhaus oder -Erdsauna, stündlich können Sie dem Saunameister bei den Erlebnisaufgüssen beiwohnen. Die Kids toben sich derweil in der Spaßpyramide beim Klippenspringen von den Drei- und Fünf-Meter-Türmen oder bei wilden Rutschpartien auf den Erlebnisrutschen aus.

Wer sich im RIFF Resort eingemietet hat, ist über den Bademantelgang schnell und wetterunabhängig im eigenen Zimmer. Das moderne Drei-Sterne-Haus bietet eine Vielfalt an Übernachtungsmöglichkeiten. Ob Ferienwohnungen für 1-2 oder bis zu 4 Personen, Suiten mit Aufbettung für 5-köpfige Familien oder klassische Doppelzimmer – für jeden Bedarf und ganz auf Ihre individu-

ellen Wünsche ausgerichtet empfängt Sie das Resort mit seinem freundlichen Team. Der Eintritt für Bad & Sauna im RIFF ist inklusive und Sie erreichen Ihr Badeerlebnis bequem über den lichtdurchfluteten Bademantelgang. Damit es eine entspannte Auszeit wird, entscheiden Sie, ob Sie sich selbst verpflegen in der komplett ausgestatteten Küchenzeile (Ferienwohnungen & Suiten), unser reichhaltiges Frühstücksbuffet buchen oder auch Halbpension reservieren. Auch im Bereich Wellness hat das Resort so Einiges zu bieten, denn neben den klassischen Massagen, Packungen & Bädern gibt es 2 separate Privat-Spa-Räume mit unter anderem Rasul oder einer XXI-Whirlwanne. Familien sind hier willkommen, denn das großzügige Kingsize-Bett in beiden Räumen lädt zum Verweilen ein. Buchen Sie hierzu eines unserer Wellnessarrangements.

#### Freizeitbad Riff Am Riff 3, 04651 Bad Lausick www.freizeitbad-riff.de





Frohburg OT Kohren-Sahlis

## Die schönsten Abenteuer sind die, die man nicht so schnell vergisst.

Endlich Wochenende, die Sonne scheint und der Wanderrucksack ist nach einer idyllischen Wanderung im schönen Kohrener Land leergefuttert. Aber an der frischen Luft ist der Appetit besonders groß. Im Irrgarten der Sinne kann man ein ganz besonderes Picknick am offenen Feuer einnehmen – übrigens auch nach einer Irrung in einem der größten deutschen Heckenirrgärten auf 4.000 m² und 3,5 km Wegerouten. An der heißen Glut ist jeder sein eigener Chefkoch. Selbstständig brutzelt man sich auf einer Bratschaufel einen Eierkuchen – süß oder herzhaft –, ein Steak oder ein Spiegelei. Dazu werden in der Feuerschale Folienkartoffeln gegart und mit einem Kräuterquarkdipp serviert. Für die lieben Kleinen, die noch nicht soviel Geduld besitzen, besteht die Möglichkeit, sich eine Stockwurst am Lagerfeuer zu grillen. Gegen den Durst stehen gekühlte Getränke bereit. Sollte es Petrus einmal nicht so gut meinen, keine Angst, die Feuerstelle ist überdacht. Auch stehen muss keiner. Reservierung ist vom Irrgartenteam unter 034344/66966 erwünscht, da die Plätze begrenzt sind.



Also "Auf die Strümpfe, fertig, los!" und lasst uns die Abenteuer erleben. Ob beim Wandern mit freilaufenden Ziegen, der Suche mit Metalldetektoren nach dem im 2. Weltkrieg verschwundenen Tafelsilber, dem Eintauchen mit allen Sinnen beim Waldbaden oder dem Märchenerzähler und seinen Geschichten vom Popelbaum lauschen – immer gibt's was Spannendes zu erleben. Aber auch ein Tag ganz nackt zum FKK-Tag hat seine Reize. Zu den Sommerferien geht's wie jedes Jahr sprichwörtlich zu. Tolle Preise wie die Geburtstagsparty mit einem Schokobrunnen, Irrgartenbesuch und einem Bratschaufelessen warten auf euch. Na dann bis bald im Irrgarten der Abenteuer, dem Irrgarten der Sinne in Kohren-Sahlis!

#### Irrgarten der Sinne GbR

Rüdigsdorf 37 D, 04655 Frohburg OT Kohren-Sahlis Tel. 03 43 44 / 6 69 66, Fax 03 43 44 / 6 46 43 irrgarten-der-sinne@web.de, www.irrgarten-der-sinne.de









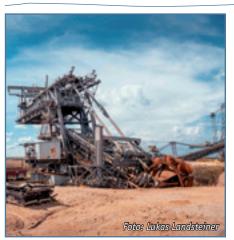
Frohburg OT Kohren-Sahlis

### **Balancehaus Kohren-Sahlis®**

Erholung für alle Sinne

Das kleinste Kurhaus Sachsens mit seinen vier Zimmern ist einzigartig. In einem charmanten Ort zwischen Leipzig und Dresden steht dieses urige Fachwerkhaus mit dem kleinen Weinberg. Ob ganz alleine, romantisch mit dem geliebten Menschen oder mit engen Freunden ... das ist völlig egal, im Balancehaus Kohren-Sahlis ist jeder willkommen, der einmal aus der Cyberwelt aussteigen möchte. Man wird am Holzküchenofen köstlich bekocht und ganz nebenher kann man viel über sich selbst, seinen Körper und das Leben lernen. Vor allem jung(geblieben)e Menschen fühlen sich im Balancehaus wohl.

Grit Kuhnitzsch Preis: EZ ab 35 Euro DZ ab 55 Euro Frühstück: 15 Euro Töpferstraße 3, 04654 Frohburg OT Kohren-Sahlis Tel. 03 43 44 / 66 95 15, Funk 01 74 / 95 67 24 1 balancehaus@t-online.de www.balancehaus.de



Großpösna

### Bergbau-Technik-Park

Strategisch günstig direkt an der A38 und A72 zwischen Markkleeberger und Störmthaler liegt der Bergbau-Technik-Park. Hier findet man hautnah die Geschichte des Braunkohlenbergbaus und die Entstehung des Leipziger Neuseenlandes. Die beiden hochaufragenden Großgeräte, ein Absetzer, über 50 Meter hoch und ein Schaufelradbagger mit seinen rund 1.200 Tonnen Gewicht bilden das Zentrum des Parks und zeigen mit anderen Gerätschaften eindrücklich den technischen Aufwand, der zur Gewinnung der Braunkohle nötig war und noch bis heute ist.

Mehr als 30 Schau- und Objekttafeln informieren über Geologie und Technologie, erinnern aber auch an die Bergleute und die zahlreichen "verlorenen Orte", die der Braunkohle weichen mussten. Turnusführung finden immer samstags, sonntags und an Feiertagen um 11 Uhr statt.

#### Bergbau-Technik-Park

Am Westufer 2, 04463 Großpösna Tel. 03 42 97 / 14 01 27, Funk 01 52 / 25 22 65 57 info@bergbau-technik-park.de, www.bergbau-technik-park.de

#### Öffnungszeiten:

Mitte März bis Mitte November Mi bis So und Feiertage 10 - 17 Uhr, in den Schulferien auch Dienstag

Großpösna OT Störmthal

### Otto's Reiterhof

Hektik? Stress? Grauer Alltag? Nicht mit uns! Genießen Sie hoch zu Ross die schöne Leipziger Neuseenlandschaft sowie gemütliche Ausritte durch das Leipziger Oberholz. Gleich hinter unserem Reiterhof lädt der Störmthaler See zum Verweilen ein. Sowohl wir als auch die übrigen Hof-Bewohner (Schafe, Hühner und Hund) freuen sich darauf, Sie kennenzulernen.

Wir bieten an: erlebnisorientiertes Freizeitreiten für Kinder und Erwachsene, geführte Ausritte, Kutsch- und Kremserfahrten, Projektstunden zum Thema "Leben auf dem Land" für Kindergruppen, Ausrichtung von Kindergeburtstag, Schulanfang oder Zuckertütenfest

Otto's Reiterhof - Sabine Otto

Neue Straße 6, 04463 Großpösna OT Störmthal Funk 01 60 / 7 33 24 62 ottos.reiterhof@web.de



Leipzig Region, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Brandenburg

### **Der Lutherweg**

Der Lutherweg führt als spiritueller Rundwanderweg durch Wohn- und Wirkungsstätten von Luther und seiner Wegbegleiter. In 29 Etappen, auf insgesamt 550 km, erwarten Sie abwechslungsreiche Landschaften, Flussauen und Seen sowie bekannte Burgen und Schlösser. Unterwegs fogt man dem grünen "L" auf weißem Grund durch das Mutterland der Reformation.

1519 fand auf der Pleißenburg die Leipziger Disputation statt, die für die Verbreitung des Lutherischen Gedankens sorgte. In Leisnig entwickelte Luther 1523 die Leisniger Kastenordnung, das älteste evangelische Sozialpapier der Welt. In Torgau wurden grundlegende Entscheidungen getroffen. Die Stadt beeindruckt mit Baudenkmälern aus der Renaissance, darunter Schloss Hartenfels. Weitere wichtige Stationen im Gebiet der Leipzig Region, die man entlang des Lutherwegs Sachsen kennenlernt, sind Bad Düben, Wurzen, Trebsen, Grimma, Colditz, Mügeln, Döbeln, Gnandstein, Eilenburg, Zwickau, Borna, Rochlitz, Kriebstein und Löbnitz.



Grimma

### Grimma – Dein Erlebnis beginnt 🏭

GRIMMA

## **Grimma - Deine Entdeckung**



Grimma ist heute schöner, als je zuvor. Die pastellfarbenen Fassaden glänzen im goldenen Licht der Sonne. Die sehenswerte Altstadt lädt zur Entdeckungsreise: Auf eigene Faust oder bei einer amüsanten Gästeführung, flanierend durch die hübschen Geschäfte oder ganz gelassen auf ein Gläschen Wein in den niedlichen Restaurants. Aus einem Stadtbummel durch den schönsten Altstadtkern Mitteldeutschlands wird rasch eine Zeitreise durch etliche Stilepochen der Architektur: vorbei am Rathaus mit seinem markanten Renaissancegiebel, der doppeltürmigen Frauenkirche oder mittelalterlichen Wohntürmen. Ebenfalls sehenswert: die einstige Landes- und Fürstenschule "St. Augustin". Grimma feiert im Jahr 2025 das 825-jährige Jubiläum seiner Ersterwähnung. Zahlreiche Veranstaltungen füllen das Festjahrprogramm, darunter die Festivitäten zu 475 Jahre Gymnasium St. Augustin, 20 Jahre Triathlon und 700 Jahre Höfgen - in der gesamten Gemeinde wird gefeiert. Weitere Informationen gibt es in der Tourist-Information Grimma oder auf www.grimma.de/825

Grimmas Altstadt ist ein verborgener Schatz, der nur darauf wartet, entdeckt zu werden. Stadtführungen, Fotopunkte, spannende Rätselspiele wie "Knack die Stadt", Geocaching-Abenteuer und Architekturführer eröffnen dabei faszinierende neue Perspektiven. Im Göschenhaus, dem einzigen Verlegermuseum Deutschlands, taucht man in die Biedermeierzeit ein. In Grimma lässt sich außerdem der vollständig erhaltene Gelehrtenwohnsitz von Nobelpreisträger Wilhelm Ostwald erkunden, der hier seine Bibliothek, sein Labor und selbstgebaute wissenschaftliche Geräte zur Farbenlehre präsentierte. Das Erlebnis wird durch das DDR-Spielzeugmuseum, das Sparkassenmuseum, das Stadtmuseum und das Deutsche Spielschiffmuseum, das die größte Sammlung Europas beherbergt, abgerundet. Am besten lässt sich Grimma bei einer Stadtführung entdecken – sei es als Krimitour, von oben oder durch die idyllischen Parks und Gärten.





Grimma

### Grimma - Dein Genuss



Grimma verwöhnt die Sinne auf vielfältige Weise. Die Stadt wartet mit einer eigenen Kaffeesorte, hoch gelobter Eiscreme, frischen Produkten aus dem Obstland und einzigartigen Rezepten sowie charmanten Läden auf. Die kulinarische Altstadtführung in Grimma bietet eine genussvolle Tour durch die Stadt, bei der unterhaltsame Anekdoten und Geschichten aus Grimmas kulinarischer Vergangenheit erzählt werden. Der vom Semmelweib geleitete kulinarische Dorfspaziergang durch Höfgen kombiniert Geschichte, fröhliche Anekdoten und köstliche Leckereien aus dem Dorf der Sinne. Zudem kann man sich durch die kulinarischen Geheimnisse des Porphyrlandes probieren: Eier im Lavastrom oder süße Vulkanspitzen gefällig?

Grimma

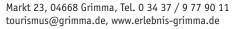
## **Grimma – Dein Vergnügen**



In Grimma wird es nicht langweilig, denn mit dem umfangreichen Veranstaltungs-Programm gibt es das gesamte Jahr über Kultur und Events zu erleben. Verschiedene Feste, Naturerlebnisse, Sportevents und Musikveranstaltungen sorgen für eine willkommene Abwechslung. Darunter unter anderem Städtelauf, Muldental-Triathlon, Lämmermarkt, Abend der Sinne, das allseits beliebte Stadtfest, die traditionellen Augustiner-Konzerte, das Museumsfest im Göschenhaus, der Handwerkermarkt in Höfgen, der Martinimarkt in der geschichtsträchtigen Klosterkirche, der über die Stadtgrenzen hinaus beliebte Weihnachtsmarkt - um nur einige zu nennen. Eine Komplettübersicht findet man unter:

www.grimma.de/kultur-und-tourismus/veranstaltungen

#### **Tourist-Information Grimma**







Grimma

### Grimma - Aktivzeit



Höfgen und Kössern

### Grimmas Urlaubsdörfer



Grimma liegt malerisch am Mulderadweg und ist auch idealer Ausgangspunkt für Paddeltouren. Diese idyllische Lage und das grüne Flair der Stadt sind ein echtes Alleinstellungsmerkmal. Grimma – eine charmante Kleinstadt, eingebettet in eine atemberaubende Naturkulisse. In Grimma kann man das Plätschern des Wassers am Bug des Kanus hören, während die Ufer und der Stadtwald vorbeiziehen. Die Stadt bietet vielfältige Aktivitäten wie Kanu fahren, Wandern, Radfahren oder den jährlichen Muldental-Triathlon, der besonders motiviert. Wer es gemütlicher mag, kann die Mulde auf einem motorisierten Schiff erkunden und mit etwas Glück Biber und Eisvögel beobachten. Die Wanderwege und Radtouren rund um Grimma laden dazu ein, die Natur und Geschichte der Region zu erleben. Besonders beeindruckend ist die steinreiche Muldelandschaft mit ihrem Weltkulturerbe, dem Roten Porphyr. Grimma bietet eine perfekte Mischung aus Naturerlebnissen und Abenteuer.

Grimma ist Heimat malerischer, fotogener Dörfer, die sich unverbaut und uralt zwischen Wiesen und Wäldern verstecken, oft eingehüllt im Morgennebel des Flusses. Die zertifizierten Urlaubsdörfer Höfgen und Kössern bieten nicht nur frische Luft und klares Wasser, sondern auch herrlichen Pflaumenkuchen und Naturerlebnisse von ihrer charmantesten Seite. Das denkmalgeschützte Mühlendorf Höfgen spricht die Sinne mit Genüssen und Klangelementen an, während das adlige Kössern mit zwei Schlössern ein Beispiel königlicher Architektur darstellt. Seit dem 12. Jahrhundert begünstigt das milde Klima den Obstbau in der Region, insbesondere östlich der Mulde, wo die Landschaft von knorrigen Obstbaumen und weiten Ausblicken geprägt ist. Die 58 Kilometer lange Obstand-Radroute verbindet Grimma mit Döbeln und führt durch Sachsens größtes zusammenhängendes Obstanbaugebiet. Der Rundkurs, der den Mulderadweg und die Döllnitztal-Radroute verknüpft, kann als großer Rundweg oder in kleineren Etappen erkundet werden.



Foto: Adobe Stock, Dan



So schmeckt Urlaub

## Gutes erfahren auf der Obstlandradroute



Die Ortsteile Leipnitz, Dürrweitzschen, Ragewitz und Zschoppach liegen in Mitten blühender Landschaften. Knorrige Obstbäume säumen die Wege, die durch Dörfer führen und überraschende Blicke über das Land bieten. Besucher können Wissenswertes zum Weg des Obstes – vom Baum bis in die Flasche – erleben und regionale Produkte in den Hofläden verkosten und kaufen. Führungen bietet der Förderverein "Obstland" e. V.. Zwischen den Orten Dürrweitzschen, Mügeln und Leisnig liegt die Obstland-Radroute. Die Route umfasst vorhandene Radwege und Radwegeverbindungen auf Straßen mit wenig Verkehr. Die Hauptroute ist 58 km lang und führt durch das größte zusammenhängende Obstanbaugebiet Sachsens. Der Rundkurs verbindet den Radfernweg Mulderadweg und die regionale Hauptradroute Döllnitztal-Radroute. Sie besteht aus verschiedenen Teilbereichen und kann als "äußerer" großer Rundweg oder in kleineren Etappen erkundet werden. Drei kleine Teilrouten widmen sich je einem Sonderthema. Alle Routen sind beschildert. Wenn die Ernte beginnt, dreht sich alles um das fruchtige Rosengewächs. Weißer Winterglockenapfel, Altländer Pfannkuchenapfel und Kaiser Wilhelm – so poetische Namen tragen die über 30 verschiedenen Apfelsorten im Garten des Jagdhauses Kössern. Sind die Äpfel reif, gibt es hinter dem Barockschlösschen ein Apfelfest mit Kuchen, Saft und Äpfeln zum selbst pflücken.



Wurzer

### Auf Ringelnatz' Spuren durch Wurzen

Der Ringelnatz-Kunstpfad wurde zum 125. Geburtstag von Joachim Ringelnatz in Form eines Stadtspaziergangs eingeweiht und führt die Besucher vorbei an 13 Stelen mit dem Konterfei und einem Vers aus seinem Werk entlang der wichtigsten Sehenswürdigkeiten durch die Altstadt Wurzens. Musikalisch umgesetzt mit 13 Kompositionen von Ingeborg Freytag ist jede der Stelen mit einen QR-Code versehen – einfach scannen, hineinhören und weiterpilgern – z. B. zum Ringelnatz-Geburtshaus. 1883 erblickte Ringelnatz in dem barocken Wohnhaus am Crostigall als Hans Gustav Bötticher das Licht der Welt. Nach kompletter Sanierung locken hier eine kleine Dauerausstellung, Kleinkunstveranstaltungen und der jährliche RingelnatzSommer. Bekannt durch seine humoristischen Gedichte um den Seemann "Kuttel Daddeldu" haben die Werke und das Leben des Künstlers heute großen Einfluss auf das kulturell-gesellschaftliche Leben in Wurzen.

Tourist-Information Wurzen Markt 5, 04808 Wurzen Tel. 0 34 25 / 85 60 400

www.tourismus-wurzen.de



#### Öffnungszeiten:

Montag/Mittwoch/Freitag 10-16 Uhr Dienstag/Donnerstag 11-17 Uhr Samstag 10-13 Uhr Zwischen Leipzig, Dresden und Chemnitz

### Die Dahlener Heide stellt sich vor

Unsere Heidestadt Dahlen liegt in der Mitte der großen Städte Leipzig, Dresden und Chemnitz, im Herzen von Sachsen. Das ausgedehnte Waldgebiet der Dahlener Heide mit seiner einzigartigen Naturlandschaft ist seit Jahrzehnten für Erholungssuchende und Ausflügler ein lohnenswertes und beliebtes Ausflugsziel.

Wir laden Sie recht herzlich zu einer Wanderung, einer Radpartie, einem Reitausflug oder auch zum Nordic Walking durch die Dahlener Heide ein. Hierzu haben wir ein sehr gut ausgeschildertes Wander-, Rad- und Reitwegenetz und zahlreiche Museen. Unsere reizvolle Naturlandschaft - urbelassen, wild, romantisch und schön - im Herzen des Freistaates Sachsen vermittelt jedem Besucher und jedem Gast beeindruckende Bilder, schenkt Entspannung und schafft den Freiraum für eine aktive Erholung inmitten der Natur.

Entdecken Sie die vielen Naturwunder, bestaunen Sie die Sehenswürdigkeiten, folgen Sie den Spuren unserer abwechslungsreichen Geschichte. Genießen Sie eine wundervolle Landschaft und die gepflegte Gastlichkeit.





Die Heidedörfer halten ein abwechslungsreiches Programm bereit und das zu jeder Jahreszeit: Besuchen Sie die Dahlener Heide im Frühjahr - wenn alles blüht und die Natur aus dem Winterschlaf erwacht. Kommen Sie im Sommer wieder, da kühlen nicht nur unsere Wälder, sondern da finden Sie auch in den zahlreichen Waldbädern und glasklaren Seen Entspannung im kühlen Nass. "Der Herbst ist ein Malermeister…" – diesen Ausspruch wird man beim Anblick der Farbenfülle in den Herbstmonaten schnell bestätigt bekommen. Aber auch die ruhevolle Winterlandschaft mit all ihren Waldbewohnern und den vielen kleinen Weihnachtsmärkten in Stadt und Land strahlen eine behagliche Gemütlichkeit aus. Die Dahlener Heide ist immer eine Reise wert.

Stadtverwaltung Dahlen Markt 4, 04774 Dahlen Tel. 03 43 61 / 81 20

Tourist-Informations- u. Begegnungszentrum Dr.-Alfred-Brehm-Str. 2, 04774 Dahlen Tel. 03 43 61 / 6 35 06 www.heidestadt-dahlen.de schmannewitz@t-online.de





Wermsdorf

## Staatlich anerkannter Erholungsort Wermsdorf - Wälder, Schlösser, Seen

Die heutige Bekanntheit verdankt Wermsdorf seinen landwirtschaftlichen Reizen und der interessanten, durch die sächsische Geschichte geprägten Historie. Besonders sehenswert sind das Alte Jagdschloß, das im Stil der Deutschen Renaissance als Dreiflügelanlage erbaut wurde und heute der Sitz der Gemeindeverwaltung ist und die königliche Jagdresidenz Hubertusburg. Als Meisterwerk des Dresdner Barocks gilt die einstige Jagdresidenz der sächsischen Kurfürsten als größte Jagdschlossanlage Europas. Heute erstrahlt sie nach umfangreichen Sanierungsarbeiten wieder in vollem Glanz. Anfragen zu Führungen beantwortet die Touristinformation. Eine Ausstellung der besonderen Art ist in einem Nebengebäude des Schlosses untergebracht. Sie erzählt die Lebensgeschichte von Karl-Hans Janke, einem Patienten der psychiatrischen Abteilung des Krankenhauses mit unzweifelhaft technischer Begabung, einem Künstler und Konstrukteur. Zudem werden mehrere Konzerte im Jahr in den Sälen und auf dem Hof des Schlosses durchgeführt.

sischen Tiefland und immer einen Ausflug wert. Zum Zwecke der Fischzucht wurden rund um den Ort 26 Teiche angelegt. An dem wohl bekanntesten, dem Horstsee, findet jährlich im Oktober das Horstseefischen statt. **Touristinformation Wermsdorf** Altes Jagdschloß 1, 04779 Wermsdorf Tel. 03 43 64 / 8 11 32 info@wermsdorf.de, www.wermsdorf.de







Die Geschichte des Ortes wird dem Besucher außerdem durch das

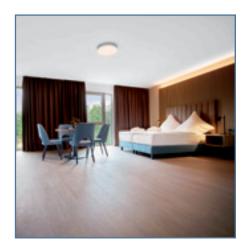
Kulturlandschaftsmuseum am Kirchenteich näher gebracht. Vom angren-

zenden Parkplatz kann der Besucher auf verschiedenen Wegen die

Ausgrabungsstätten bestaunen. Der weitläufige Wermsdorfer Wald lädt

zum Wandern, Radfahren und Reiten ein. Mit seiner Höhe von 312 m ist

der Collmberg mit dem Albertturm die markanteste Erhebung im nordsäch-



0schatz

## Freizeiteinrichtung Platsch HOSTEL HOSTEL

Sie möchten kurz dem Alltag entfliehen und durchatmen?

Dann erwartet Sie in der Freizeiteinrichtung Platsch in Oschatz das rundum Sorglospaket. Denn mitten in der Freizeiteinrichtung kann man jetzt auch in schönen, modern eingerichteten Komfort-und Hostelzimmern übernachten und so richtig die Seele baumeln lassen. Ob ein Besuch im Saunadorf mit anschließender Massage oder doch eher aktiv auf der Kegelbahn und in der Schwimmhalle – alles finden Sie unter einem Dach! Sie übernachten im Freizeitobjekt Platsch und erreichen fußläufig innerhalb kurzer Zeit alle touristischen Ziele der Stadt wie die historische Altstadt, die Stadtkirche St. Aegidien, das Stadt- und Waagenmuseum, die Döllnitzbahn oder den eintrittsfreien Familien-, Tier- und Freizeitpark, den O-Schatz-Park. Eine Buchung ist ganzjährig möglich.

Preis: Hostelzi. ab 67 Euro pro Person Komfortzi. ab 75,50 Euro pro Person inkl. Nutzung der Freizeiteinrichtung Berufsschulstraße 20, 04758 Oschatz Tel. 0 34 35 / 97 62 53 hostel@oschatz-erleben.de www.oschatz-erleben.com/hostel





Oschatz, Mügeln, Glossen, Kemmlitz

## Auf schmaler Spur von Oschatz über Mügeln nach Glossen und Kemmlitz

Im Norden von Sachsen, direkt an der ersten deutschen Ferneisenbahn zwischen Leipzig und Dresden, beginnt in Oschatz die Strecke des "Wilden Robert". Seit über 130 Jahren sind die Züge der Schmalspurbahn zwischen den Städten Oschatz und Mügeln entlang des Flüsschens Döllnitz unterwegs. Bei einer Fahrt mit dem "Wilden Robert", wie die Döllnitzbahn liebevoll im Volksmund genannt wird, gibt es viel zu entdecken.

Die Schmalspurbahn fährt entlang der historischen Gassen von Oschatz, vorbei am O-Schatz-Park und dem Rosensee. Nach 20-minütiger Fahrt verlässt die Döllnitzbahn die Kleinstadt in Richtung Mügeln und taucht in die Wiesenund Auenlandschaften des Döllnitztales ein. Nach ca. 15 km Fahrstrecke erreichen die Fahrgäste in Mügeln den ehemals größten Schmalspurbahnhof Deutschlands. Dort angekommen bleibt Zeit für eine kurze Rast und die Gelegenheit, den Bahnhof ein wenig näher zu erkunden. Seit August 2019 lädt das Geoportal "Steinreich in Sachsen" – Erlebniswelt Kaolin im sanierten Bahnhofsgebäude dazu ein, Wissenswertes über den Kaolinabbau und

Transport in der Mügelner Region zu erfahren. Im Anschluss daran setzt sich der Zug auf schmaler Spur, mit dem Ziel Glossen oder Kemmlitz, wieder in Bewegung.

In Glossen besteht die Möglichkeit, an bestimmten Fahrtagen in die historische Feldbahn umzusteigen. Das Café "Volldampf" am Haltepunkt Kemmlitz Ort lädt ebenfalls an ausgewählten Fahrtagen zum Besuch auf Kaffee und Kuchen ein. Die Döllnitzbahn verkehrt täglich im Personen- und Schülerverkehr mit Diesellokomotiven. An ausgewählten Wochenenden und Feiertagen sowie zu Sonderveranstaltungen kommt eine über 100 Jahre alte Dampflok, die "Sächsische IV K", zum Einsatz.



Bahnhofstraße 6, 04769 Mügeln Tel. 03 43 62 / 3 23 43, Fax 03 43 62 / 3 24 47 info@doellnitzbahn.de, www.doellnitzbahn.de





#### CHEMNITZ, ZWICKAU, REGION,

Spot an auf das Zuhause der Europäischen Kulturhauptstadtregion Chemnitz 2025. Hier verschmelzen Stadt und Land, fließen Kultur und Industrie zusammen, thronen Schlösser und Burgen inmitten zauberhafter Landschaften. Aus gutem Grund bekommt diese facettenreiche Region viel Aufmerksamkeit.

# Chemnitz 2255

#### Europa. Feiert. Kultur.

Der Kulturhauptstadttitel für Chemnitz und 38 Kommunen lädt 2025 international zum Feiern ein. An jeder Ecke haben sich Stadt und Umland herausgeputzt. Mit rund 1000 Veranstaltungen berauscht ein breites Kulturprogramm von der Eröffnung am 18. Januar 2025 bis zum Finale im Maker-Advent die Region. Lasst euch mitreisen! Erwandert internationale Kunstwerke am Kunst- und Skulpturenweg Purple Path, bestaunt hochkarätige Ausstellungen oder fiebert sportlich-kulturell mit beim European Peace Ride. Alles ist möglich in und um Chemnitz – Europas Kulturhauptstadtregion 2025!

#### Industriekultur. Insider. Immerzu.

Hier gibt es Dinge zu erleben, die man woanders vergeblich sucht: eine Fahrt mit dem Schienentrabi, ein Schmalspurstraßenbahnmuseum oder zischende Dampfmaschinen in majestätischen Industriepalästen. CHEMNITZ. ZWICKAU. REGION. ist ein lebendiges

Zeugnis sächsischer Industriegeschichte, besonders der Automobilindustrie. Das August-Horch-Museum in Zwickau zeigt das eindrucksvoll. Die Region beheimatet einige der ältesten Fabrikgebäude, die heute Platz für Kultur, Restaurants und Museen bieten. Sachsens technologische und textilhistorische Entwicklung wird hier lebendig.

#### Kunst. Kultur. Kolbenklang.

Kultur und Kunst blühen hier. Die Region ist bekannt für Festivals, wie das Chemnitzer KOSMOS oder das Hutfestival. Feine Kulturveranstaltungen, die Nacht der Schlösser, das Kunstfestival Begehungen oder Ausstellungen zu bekannten Künstlern wie den Expressionisten Karl Schmidt-Rottluff in Chemnitz und Max Pechstein in Zwickau laden ein. Richtig schnell wird es am Sachsenring, DEM Puls der Motorsportkultur, der mit seinen Events jährlich Tausende Gäste aus der ganzen Welt begeistert.







#### Burgen. Schlösser. Macht.

Eine beeindruckende Menge an Schlössern, Burgen und Parks lockt in CHEMNITZ. ZWICKAU. REGION. in ferne Zeiten. Lustwandelt durch die Geschichte der Schönburger in den Schlössern Glauchau, in Schloss Wolkenburg an der Mulde oder im zauberhaften Schloss Waldenburg mit herrschaftlicher Parkanlage, das schon für manchen Film historische Kulisse war. Entdeckt das Spätmittelalter hoch auf dem Berg auf Burg Kriebstein, bestaunt Renaissancearchitektur eines Wasserschlosses in Klaffenbach oder taucht multimedial in die Zeit des 2. Weltkriegs ein im damaligen Kriegsgefangenenlager Schloss Colditz. Für kleine Gäste gibt's extra Entdeckertouren, Mitmachangeboten und Führungen. Los geht's!

#### Picknick. Paddeln. Porphyrtuff.

Die Natur in CHEMNITZ. ZWICKAU. REGION. ist atemberaubend und vielfältig. Der Rochlitzer Porphyrtuff, ein weltweit einzigartiger, rot-violetter Stein, prägt die Landschaft und erzählt von gewaltigen Vulkanausbrüchen vor Millionen von Jahren. Erkundet diese Landschaft mit Outdoor-Aktivitäten: radelt auf dem Mulderadweg oder wandert entlang rauschender Bäche und blühender Flussläufe. Genießt entspannte Tage an den Flüssen, Stauseen und Talsperren, die zum Baden und Paddeln einladen. Wassersport-

Crimmitschau

Langenbernsdorf

Neukrichen/Pleiße

Werdau

Hirschfeld

fans kommen ganzjährig auf ihre Kosten - wie im RIFF Freizeitbad mit seinen Wasserattraktionen oder im Pineapplewakepark in Rossau.

#### Festivals. Freilichttheater. Feierlaune.

Das kulturelle Leben in der Region pulsiert. Die Theater der Region bieten mit Oper, Schauspiel, Ballett und Figurentheater ein breites Spektrum an Aufführungen. Zahlreiche Freilichtveranstaltungen auf der Seebühne Kriebstein, am Schwanenteich in Zwickau oder der Küchwaldbühne in Chemnitz erzeugen unvergessliche Erlebnisse unter freiem Himmel.

Egal ob Technikfan, Kulturliebhaber oder Naturfreund, in CHEMNITZ. ZWICKAU. REGION. findet ihr garantiert euer persönliches Highlight. Erlebt diese faszinierende Region – ihr werdet überrascht sein, wie viel es zu entdecken gibt.



Weiterführende Informationen:

Tourismusverband Chemnitz Zwickau Region e. V.

www.chemnitz-zwickau-region.de

Innere Klosterstraße 6 - 8 09111 Chemnitz

info@chemnitz-zwickau-region.de



Chemnitz. Zwickau. Region.

## So schmeckt die Region



Die regionale Herstellung findet hier breiten Zuspruch. Bauernhöfe, Gärtnereien, Direktvermarkter, Wochenmärkte, Gastronomen und Veranstalter greifen diese Entwicklungen bewusst auf. Das Bedürfnis nach frischen regionalen Produkten aus nachhaltigem ökologischem Anbau wächst zusehends. Daher hat der Frischemarkt Zwickau auf dem Hauptmarkt viele Anhänger. Nachhaltig, grün, frisch – das kommt gut an. Man kann mit den Direktvermarktern ins Gespräch kommen und sich einen Überblick über die Produktvielfakt verschaffen.

Regionale Highlights sind Wickelklöße und Platzkuchen. Für Fleischliebhaber empfiehlt sich das Zwickauer Bürgersteak – eine Westsachsenspezialität. Für die Naschkatzen gibt es eine Vielfalt von süßen Schlemmereien in der Sächsisch-Thüringischen Schokoladenmanufaktur. Genießern empfehlen sich hier Pralinen, Weiße, Vollmilch- und Bitterschokoladen, Trinkschokoladen pur und mit Gewürzen. Handgeschöpfte Schokolade, leckere Bruchschokolade und aufregende Kreationen laden zum Probieren ein.



Mittweida

### Hochschulstadt in Mittelsachsen

Kleinstadtflair mit gepflegten Parkanlagen, kleinen gemütlichen Gaststätten, historischen Bürgerhäusern und zahlreichen Zeitzeugen aus über 800 Jahren wechselvoller Geschichte können Sie bei einem Spaziergang durch Mittweida entdecken. Die traditionsreiche, moderne Hochschule schafft für über 7.000 Studierende ideale Voraussetzungen für ein zukunftsorientiertes Studium. Die Große Kreisstadt liegt eingebettet im wildromantischen Zschopautal – ein Stück Natur, das sich bis heute seine Ursprünglichkeit bewahren konnte und mit zahlreichen Wanderwegen, fantastischen Aussichtspunkten sowie technischen Denkmälern, wie dem Wasserkraftwerk, Abwechslung bietet. Entdecken Sie Mittweida – es lohnt sich!

#### Bürger- und Gästebüro

Markt 32, 09648 Mittweida Tel. 0 37 27 / 96 70 buerger-gaestebuero@mittweida.de, www.mittweida.de



Limbach-Oberfrohna

## Zwischen Pinguinland und Hauboldfelsen

Die Stadt Limbach-Oberfrohna ist jederzeit einen Besuch wert. Durch die Lage an den Autobahnen 4 und 72 in direkter Nachbarschaft zu Chemnitz ist sie gut erreichbar und bietet Tages- und Wochenend-Touristen viele Angebote.

Unbestrittener Besuchermagnet ist der 1959 gegründete Tierpark, der seit einigen Jahren zu einem Themenpark "Amerika" weiterentwickelt wird. Mit den begehbaren Anlagen Flamingoland und Pinguinland konnten bereits erste große Schritte realisiert werden.

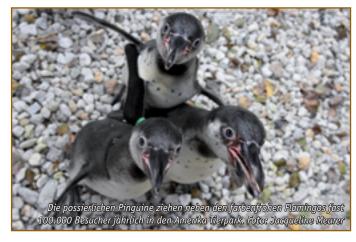
Dort können die verschiedensten Vögel hautnah, unter anderem beim Brüten und der Aufzucht ihrer Jungen, beobachtet werden. Zu sehen sind in der 4,5 Hektar großen Anlage zahlreiche weitere Tiere in 68 Arten von A wie Affen bis Z wie Zebus. Zu den städtischen Museen zählen die Einrichtungen Esche-Museum und Schloss Wolkenburg, die beide fest zur Identität der Stadt gehören. Das 2011 eingeweihte Esche-Museum ermöglicht einen modern gestalteten Rückblick auf die Stadt- und Industriegeschichte. Highlight der Dauerausstellung ist eine einmalige Sammlung historischer Handwirkstühle. Schloss Wolkenburg wurde

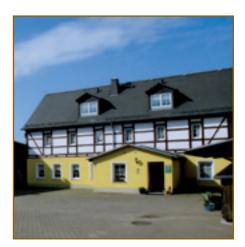
Schloss und Schlosspark Wolkenburg sind ein besuchenswertes Kleinod im Tal der Zwickauer Mulde. Foto: SV Limbach-Oberfrohna. 2000 durch die Eingemeindung von Wolkenburg-Kaufungen von der Stadt übernommen. Bereits 2001 begann die Sanierung des historischen Ensembles. Heute strahlen Festsaal, Bibliothek, Ausstellungsräume und Fassade mit Freitreppe in neuem Glanz und neben Trauungen finden Konzerte und zahlreiche andere Veranstaltungen statt. In beiden Museen gibt es neben einer dauerhaften Ausstellung auch zeitlich begrenzte Sonderschauen. Gelegen ist das Schloss im landschaftlich sehr schönen Tal der Zwickauer Mulde, das zu jeder Jahreszeit zum Wandern, Radeln und Relaxen einlädt. Vom sagenumwobenen "Hauboldfelsen" hat man einen herrlichen Blick auf das Tal. Kleine Cafés, Bauernmuseum und Schaubergwerk runden den Besuch in dem Ortsteil ab.

#### Stadtinformation Limbach-Oberfrohna

Rathausplatz 1, 09212 Limbach-Oberfrohna Tel. 0 37 22 / 7 84 51

 $stadtinformation@limbach-oberfrohna.de,\ www.limbach-oberfrohna.de$ 





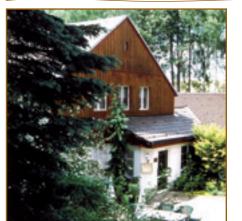
Mittweida OT Lauenhain

#### Pension Ferienhof Schöne

Viele Tiere wecken das Interesse der Kinder und es entsteht keine Langeweile.

Sie wollen: erlebnisreiche Ausflüge, aktive Erholung und Naturkontakt an landschaftlich reizvoller Talsperre und Burg Kriebstein? Dann bieten wir Ihnen: niveauvolle, kinderfreundliche Unterkunft in 2 FeWo (2-4 Personen) 45 €, 1 FeWo (2 Personen) Küche, Bad mit Wanne 50 €, 2 DZ mit Bad 22 € pro Person, 2 DZ und 1 EZ mit Bad auf der Etage 20 € pro Person, Frühstück pro Erw. 6 € und Kinder von 5-12 Jahren 50%, Aufenthaltsraum mit Terrasse und Grillplatz, Tiere, auch Pferde vorhanden. Mittweida 2 km, Fahrgastschifffahrt, Bootsverleih, Wanderungen, Abenteuertouren im Ort, Besucherbergwerk, Erlebnisbad, Dresden 60 km, Leipzig 45 km, Chemnitz 25 km.

Dierk Schöne Preis: FeWo ab 45 Euro EZ/DZ ab 20 Euro Frühstück: 6 Euro/Erw. Dorfstraße 22, 09648 Mittweida OT Lauenhain Tel. 0 37 27 / 61 13 41, Fax 0 37 27 / 64 84 85 pension-und-ferienhof-schoene@t-online.de www.ferienhof-schoene.com



Penig OT Tauscha

## Landguthotel "Zur Lochmühle"

Natur pur – genießen Sie die herrliche ruhige Lage im Grünen.

In unserem Haus mit 22 liebevoll eingerichteten Zimmern erwartet Sie eine behagliche Gastlichkeit in entspannter Atmosphäre. Die Küche der Lochmühle bietet Ihnen eine große Auswahl an regionalen und beliebten gutbürgerlichen Spezialitäten. Erlesene Tropfen aus unserem Keller und stets zuvorkommendes Servicepersonal versprechen einen angenehmen Aufenthalt. gemütlicher Biergarten, Freibad, Sauna zur Entspannung, Wohnanhängerstellplatz Ausflugsmöglichkeiten: Radwanderungen entlang der Mulde oder in die Umgebung, Tagesausflüge nach Chemnitz, Leipzig, Dresden, Meißen, Freiberg, in das Erzgebirge, Oberwiesenthal und zum Fichtelberg (können auf Wunsch auch organisiert werden)

Preis: DZ ab 87 Euro, EZ ab 56 Euro bei einer Nacht 5 Euro Zuschlag pro Pers. Halb- und Vollpension möglich

Zur Lochmühle 64, 09322 Penig OT Tauscha Tel. 03 73 81 - 6 62 20, 03 73 81 - 8 20 23 hotel@zur-lochmuehle.de www.zur-lochmuehle.de

### Seit 25 Jahren mit Kind und Kegel um die Welt

In Lichtenstein kann man seit 1999 an einem Tag mit der ganzen Familie auf eine "kleine Weltreise" gehen und dabei sein Fernweh stillen. Mit dem imposanten siebenten Weltwunder - den "Hängenden Gärten der Semiramis" - ist in der Miniwelt die Antike komplett – das ist einzigartig in Deutschland.

An einem Tag die Kontinente der Erde mit ihren bedeutenden Bauwerken bestaunen oder quer durch die Zeit flanieren - dieses Abenteuer erlebt man nur in der Miniwelt Lichtenstein. Auf 4,5 Hektar geht es gemütlich um den Globus vorbei an nationalen und internationalen Sehenswürdigkeiten. Diese sind 25-mal so klein wie im Original gebaut. So fällt es den Besuchern leicht die verschiedenen Gebäude zu vergleichen. Das sorgt immer wieder für großes Erstaunen.

Gebaut sind die Miniaturen größtenteils mit Originalmaterial und regionaltypischen Details. Das besondere Highlight, vor allem für kleine Weltenbummler, ist die Interaktivität. An vielen Exponaten erleben sie auf Knopfdruck Überraschungen.



Beim Spaziergang kann man sich fühlen wie Gulliver auf Reisen, in Urlaubserinnerungen schwelgen, die Seele baumeln lassen, vielleicht auch neue Ausflugsziele entdecken. Auf dem Reiseweg fahren Gartenbahnen vorbei am 12 Meter hohen Pariser Eiffelturm, dem Taj Mahal oder der Freiheitsstatue von New York. Für das Fotoalbum oder die Instastory entdeckt man wunderbare Motive - da wird die "kleine Weltreise" zur Fotosafari. Auch an die Kleinsten ist gedacht - ein Abenteuerspielplatz will erobert werden. Und wem die Welt zu klein ist, der kann seine Grenzen im "Minikosmos" erweitern – hier geht es bis ins Universum, im 360-Grad-Kino wartet ein virtuelles Abenteuer. Service: kostenfrei parken, Hunde erlaubt, barrierefrei, Gastronomie

### Miniwelt Sachsen GmbH

Tel. 03 72 04 / 7 22 55 www.miniwelt.de







Crimmitschau

### Tuchfabrik Gebr. Pfau

Die Tuchfabrik Gebr. Pfau in Crimmitschau ist ein einmaliges museales Denkmal. An der erhaltenen historischen Ausstattung kann der Besucher den Produktionsprozess der Textilien von der Wollflocke bis zum Tuch erleben. Vorführungen der 100 Jahre alten Maschinen machen den Arbeitsalltag der Fabrikarbeiter lebendig. Eine umfassende Dauerausstellung bietet einen Einblick in die Geschichte und Gegenwart der Textilindustrie. Der Ostermarkt, der Textilmarkt, Konzerte, Sonderausstellungen und andere Veranstaltungen laden immer wieder zu einem Besuch ein.

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag und Feiertage 10 bis 17 Uhr Führungen jeweils 14 Uhr

#### Tuchfabrik Gebr. Pfau

Leipziger Straße 125, 08451 Crimmitschau Tel. 0 37 62 / 93 19 39

kontakt@tuchfabrik-crimmitschau.de, www.tuchfabrik-crimmitschau.de



Chemnitz. Zwickau. Region.

### **Bunte Veranstaltungslandschaft**

Das Deutsche Landwirtschaftsmuseum auf Schloss Blankenhain präsentiert einzigartige Ausstellungen, Veranstaltungen, Projekte und Mitmachangebote mit beeindruckenden Einblicken in ländliche Lebens- und Arbeitswelten. Zum Holz- und Handwerkertag finden Schauvorführungen verschiedener Handwerksbereiche wie Schmiede, Stellmacherei und Sägewerk statt. Besucher können in originalen Werkstätten und an Hand historischer Techniken die Arbeit selten gewordener Handwerke nachvollziehen und beim Lehmbau, Töpfern und Korbmacherei den Handwerkern über die Schulter schauen und sich selbst ausprobieren.

Die großartige Industriegeschichte spiegelt sich in der vielfältigen Veranstaltungslandschaft wider. Die Sachsen Classic gilt als längstes Automobilmuseum und startet auf dem Museumsgelände des August Horch Museums. Entlang malerischer Strecken können sich Motorenenthusiasten auf Bilderbuch-Kulissen einstellen. Die Nacht der Schlösser taucht die Region in zauberhaftes Licht mit einem vielfältiges Kulturprogramm, das Jung und Alt gleichermaßen begeistert.



Chemnitz, 10. bis 12. Januar 2025

## Die Messe Chemnitz wird zum größten Reisebüro der Stadt

CRIMMITSCHAU

Mit der "Reisen & Caravaning" 2025 verwandelt sich die Messe ins größte Reisebüro der Stadt. Reisen und Radfahren gehören für immer mehr Menschen zusammen. Aufgrund der großen Nachfrage der Aussteller konnte der Caravaning-Bereich deutlich ausgebaut werden und auch bei den Fahrradhändlern stößt die Messe auf großes Interesse.

Neben Caravanhändlern und Vermietern von Reisemobilen findet man Reisebüros, Reisedienstleister, Reiseveranstalter für Natur-, Städte-, Flug-, Fern- und Kulturreisen, Sport- und Aktivreisen sowie Kur- und Wellnessreisen, Hotels und Ferienwohnungen, nationale und internationale Urlaubsregionen, Anbieter von Urlaub auf dem Land sowie Veranstalter von Individual- und Gruppenreisen. Aus diesem Grund ist die Urlaubsmesse Chemnitz die beste Möglichkeit, sich umfassend über den nächsten Urlaub in nah und fern zu informieren. Besonders beliebt ist für die Besucherinnen und Besucher die Option alle Reisen direkt auf der Messe buchen zu können.

Die Stimmung in der Reisebranche ist gut. Die Menschen wollen reisen. Die "Reisen & Caravaning" hilft, sich im Dschungel der vielfältigen Dienstleister zu orientieren. Im persönlichen Gespräch lässt sich immer noch am besten herausfinden, ob das konkrete Reiseangebot und die dahinterstehenden Personen für die wichtigsten Wochen des Jahres passen. Darüber hinaus bereiten sich die Stadt Chemnitz und die Region mit der Reisemesse auch auf das Kulturhauptstadtjahr 2025 vor. 2025 werden viele Touristen aus aller Welt in der Region erwartet. Aber auch für die Einheimischen bietet die Kulturhauptstadt die Chance, vermeintlich Bekanntes neu zu entdecken. Davon wird auch die "Reisen & Caravaning' zeugen".

Neben den vielen Angeboten der Aussteller darf man sich auf ein vielfältiges Rahmenprogramm mit interessanten Vorträgen zu Reisezielen in aller Welt, das beliebte Urlaubskino sowie musikalische Darbietungen freuen.

www.reisen-caravaning-chemnitz.de







Fraureuth

#### Pension und Pferdehof Jakob

Im Heuhotel schlafen & die Natur und Tiere auf dem Bauernhof genießen

Ein Familienzimmer mit Aufbettung im Doppelstockbett und mit überdachtem Balkon, eine Kutscherstube als Doppelzimmer, 1 Mehrbettzimmer sowie 2 Einzelzimmer, großes Heuhotel mit Dusche/WC für bis zu 15 Personen für erlebnisreiche Tage auf dem Land, Wanderreitstation, auf dem Hof: Kühe, Pferde, Hühner, Hasen, Hund und Katzen, hervorragende Rad- und Wandermöglichkeiten im 200 m entfernten ausgedehnten Waldgebiet, Ausflugsziele: öffentliches Waldbad Fraureuth in 200 m, Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain, Tierpark Hirschfeld, Freizeitpark Plohn für die ganze Familie, Automobilmuseum August Horch Zwickau, Göltzschtalbrücke, Schloss- und Parkanlagen Greiz, Einkaufs- und Versorgungsmöglichkeiten im Ort

Hans-Dieter Jakob Preis: EZ ab 30 Euro DZ/MZ ab 20 Euro Heuhotel ab 12 Euro Rudolf-Breitscheid-Straße 64, 08427 Fraureuth Tel. 0 37 61 / 8 67 69 Fax 0 37 61 / 71 10 51 pensionjakob@t-online.de



Fraureuth OT Gospersgrün

#### Agrarhof Gospersgrün eG - Ferienidyll

Landleben macht Lust und Laune

6 FeWo mit Galerie 4 Pers. & 1 FeWo 6 Pers. im Ferienidyll am Pferdeparadies ab 55 €/Tag, ländliche Einrichtung, DU/WC, TV, ZH, B, Frühstück in SB-Gaststätte mögl. Auf Wunsch: "Schlafen wie in einer Pferdebox". Extras: Veranstaltungs- & Seminar-Tenne 44 Pers. mit Teeküche, Beamerausleihe, Verpflegung buchbar, Kutscherstube 40 Pers. für Feierlichkeiten aller Art und Bier selbst zapfen. Infos: Hausprospekt/Internet, Hofladen, Reiterhof und Kegelbahn im Ort Ausflugsziele: Erlebnisbad Werdau, Freizeitpark Plohn, Porzellanausstellung Fraureuth, Landwirtschaftsmuseum Blankenhain, August Horch Museum Zwickau

Preis: FeWo ab 55 Euro 2 Veranstaltungsräume ab 210 Euro Frühstück: möglich Schulstraße 1, 08427 Fraureuth 0T Gospersgrün Tel. 01 63 / 7 99 61 88, Fax 03 76 00 / 77 01 00 info@agrarhof.de www.agrarhof.de



Lichtenau OT Ottendorf

#### MiO - Made in Ottendorf

Glamping ist das neue Camping

Der Minicamping, klein und fein mit rundum Panorama, ist perfekt zum Entschleunigen und außerdem durch seine verkehrsgünstige, zentrale Lage zwischen Chemnitz, Leipzig und Dresden die perfekte Basis für Mittelsachsenentdecker. Für Reisende ohne Campingausrüstung gibt es 2 Glamping-Zelte, die vollständig eingerichtet sind mit 4 Betten, Kochgelegenheit, Kaffeemaschine und Kühlschrank. In der stilvoll ausgebauten Scheune befinden sich moderne Sanitäranlagen mit Fußbodenheizung, sowie ein Aufenthaltsraum, der durch die große Fensterfront den Blick auf die stille Landschaft der Streuobstwiese freigibt. Auf der überdeckten Terrasse genießt man phänomenale Sonnenuntergänge.

Birgit Fischer Minicamping & Esswerkstatt Hohe Straße 28, 09244 Lichtenau OT Ottendorf Funk 01 51 / 53 98 93 61 info@mio-minicamping.de www.mio-minicamping.de



Traditionell öffnet am 1. Mai und am ersten Sonntag im Oktober der Naturmarkt im Wasserschloß Klaffenbach seine Pforten und lädt Besucher zu einem einzigartigen Erlebnis ein, das die Vielfalt der Natur, Kultur und Regionalität vereint. Zahlreiche Direktvermarkter und Handwerker der Region präsentieren und verkaufen von 10 bis 17 Uhr ihre frischen und hochwertigen Produkte aus umweltgerechter Landwirtschaft, ökologischem Anbau und traditionellem Handwerk.

www.wasserschloss-klaffenbach.de

#### Familienzeit im Erzgebirge

Ankommen. Heimkommen. Runterkommen. Das Paradies vor der Haustür entdecken.

In die Fülle der Erlebnisheimat Erzgebirge eintauchen.

Zeit zum Träumen. Zeit für gemeinsame Entdeckungen, die uns ein Staunen in die Augen zaubern.





# Foto: TVE, Eva Schalling; Illustration: Sylvia Graupner

#### Natur pur

Wunderschöne Landschaften, verträumte Ortschaften und einmalige Flusstäler ziehen sich entlang der deutsch-tschechischen Grenze. Die vielen spannenden Geschichten der Region entdeckt man besonders gut bei einer Wanderung oder auf dem Fahrrad. 15 Etappen, drei Loops oder als Gesamtstrecke: mit der BLOCKLINE erwartet Euch auf 140 Kilometern und 2.750 Höhenmetern ein einzigartiges Bike-Abenteuer im Erzgebirge. Ideales Terrain für Entdecker – ob mit E-Bike, klassischem Mountainbike oder Gravelbike. Auf der komplett beschilderten Strecke weisen imposante Holzportale, Infotafeln, Meilensteine und wundervoll gestaltete Tiere als Motivmeilensteine den Weg.

Märchenhaft wird es für kleine Wanderfreunde auch bei einem spannenden Streifzug durch die geheimnisvollen Wälder oder faszinierenden Bergstädte. Wurzelrudis Märchenrundweg, der Waldgeisterweg oder auch der Teufelino-Weg sorgen für Abwechslung. Viel Wissenswertes zur Natur sowie Spiel und Spaß erfährt man auf dem familienfreundlichen Wanderweg "Dörfelbachtal" rund um Olbernhau.



#### Tatock und das Geheimnis der Silberstraße

Mit neugierig frechem Blick schaut er drein. Sein Name scheint recht ungewöhnlich – Tatock. Er ist ein kleines wissbegieriges Bergmännlein, das sich tief im Gebirge in jedem Gang und jedem Stolln bestens auskennt. Der digitale Erlebnisweg "Tatock und das Geheimnis der Silberstraße" lädt ein, die außergewöhnlichen Geschichten des UNESCO-Welterbes Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří zu erkunden, die malerischen Bergstädte zu entdecken und den lebendigen Traditionen der Region nahezukommen.

#### Welterbe mit Kinderaugen

Im Erzgebirge lässt sich das UNESCO Welterbe Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří perfekt gemeinsam mit Kindern entdecken. Hier bekommen sie Antworten auf ihre Fragen: Was macht ein Wasserrad im Bergwerk? Warum sind manche Stollen so groß und andere klein und eng? Was hat die Mathematik mit dem Bergbau zu tun und woher kommt die blaue Farbe? Ein Besuch im Erzgebirge macht Geschichte lebendig und sorgt für unvergessliche Erlebnisse für Groß und Klein.

#### Winter pur

Im Winterschlaf zeigen Natur und Landschaft ein reizvolles Gesicht. Bei einer Winter- oder Schneeschuhwanderung kann man durch die tief verschneiten Wälder streifen. Der Spaß kommt auch nicht zu kurz, wenn es mit dem Schlitten den Hang hinunter geht oder man auf flinken Kufen seine Runden dreht. Skischulen sorgen für einen sicheren und vergnügten Winterurlaub bei Klein und Groß.

#### Handwerk pur

Wer wissen möchte, wie all die schönen Holzfiguren aus dem Erzgebirge entstehen, kann den Kunsthandwerkern beim Drechseln zuschauen oder der Schäferin beim Filzen über die Schulter blicken. Vieles kann man selbst einmal probieren. Als Urlaubserinnerung darf man sein handgefertigtes Unikat anschließend mit nach Hause nehmen.

Im Erzgebirge werden Akkus mit reiner Waldluft, kultureller Vielfalt und regionalen Köstlichkeiten aufgeladen.

Weiterführende Informationen:

Tourismusverband Erzgebirge e. V.

www.erzgebirge-tourismus.de

Adam-Ries-Straße 16 09456 Annaberg-Buchholz Telefon 0 37 33 / 18 80 00 info@erzgebirge-tourismus.de



Augustusburg

#### Augustusburg - naturnah und erlebnisreich

Urlaub in Augustusburg verbindet Ferien auf dem Lande, unvergessliche Natur- und Freizeiterlebnisse sowie vielseitige Kulturangebote. Umgeben von Wald, Feldern und Flussauen finden Sie Ruhe und Entschleunigung. Gut ausgeschilderte weit verzweigte Wanderwege durch herrliche Natur mit tollen Ausblicken laden ein zu einer echten Auszeit und aktiver Erholung.

Das weithin sichtbare Schloss Augustusburg lockt mit erlebnisreichen Museen und Ausstellungen sowie spannenden Führungen. Der Schlossbesuch lässt sich wunderbar verbinden mit einem Bummel durch die historische Altstadt und den Kurfürstin-Anna-Garten mit seinem phantastischen Fernblick. Regelmäßig finden hier Kräuterführungen sowie Garten-Workshops statt. So auch zum Augustusburger Naturmarkt, welcher jährlich am Muttertag zum Schauen, Kaufen und Mitmachen einlädt.

Naturnaher Freizeitspaß für die ganze Familie erwartet Sie auf der Sommerrodelbahn und beim Minigolf. Im Winter geht es an gleicher Stelle mit Skiern, Snowboard und Schlitten die Pisten hinab.

Foto: Stadt Augustusburg

Kunst und Kultur erleben Sie in Augustusburg im kleinen aber sehr feinen Rahmen mit dem weit über die Ortsgrenzen hinaus beliebten Augustusburger Musiksommer, den Konzerten der Jungen Philharmonie Augustusburg und dem Augustusburger Schlosstheater. Als Teil der Kulturhauptstadtregion Europas Chemnitz 2025 präsentiert sich Augustusburg außerdem mit vielseitigen Projekten.

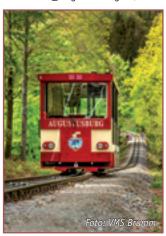
Hotels und Ferienwohnungen, von ortsnah bis Dorfidylle, bieten den idealen Ausgangpunkt für Ihren Landurlaub.



#### Touristinformation Augustusburg - Staatlich anerkannter Erholungsort

Schloßstraße 1, 09573 Augustusburg, Tel. 03 72 91 / 3 95 50 touristinfo@augustusburg.de, www.augustusburg.de







SINDW

# FESTWOCHE IN THALHEIM/ERZGEB. T(H)ALHEIM-TREFFEN FESTZELT FESTUMZUG VEREINE LIVE MUSIK AUSSTELLUNGEN 100 JAHRE STADTRECHT

WWW.THALHEIM-ERZGEB.DE

#### Rezepttipp

#### Neinkreitersupp

"Neunkräutersuppe" das ist im Erzgebige die traditionelle Gründonnerstagsuppe und man kann diese ganz prima auch sebst machen.

Dazu gehackte Zwiebel in Butter dünsten, mit Mehl bestäuben und helle Einbrenne (Mehlschwitze) herstellen. Dann mit gewürzter Hühnerbrühe auffüllen. Brennnessel, Taubnessel, Schnittlauch, Spinat, Sauerampfer (etwa 10%), Kerbel (oder Pimpinelle), Petersilie, Löwenzahn (oder Ysop) (10 – 15%) – klein hacken, in den Topf/die Terrine geben, mit der heißen Brühe überschütten. Die Kräuter sind saisonal austauschbar.



Zwiebel, Butter, Mehl, Hühnerbrühe, Brennnessel, Taubnessel, Schnittlauch, Spinat, Sauerampfer, Kerbel, Petersilie, Löwenzahn





Oelsnitz/Erzgeb.

#### Ferienwohnungen in Oelsnitz/Erzgeb.

Sie suchen eine schöne Unterkunft? Dann sind Sie bei uns genau richtig!



Unseren beiden Ferienwohnungen wurden nach den Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes e.V. 3 Sterne verliehen. Sie bieten Ihnen besten Komfort und eine moderne zeitgemäße Einrichtung, sind ideal für (Kurz-)Urlaube, Geschäftsreisen, Familientreffen, oder Sie bekommen Besuch und haben nicht genügend Platz. 2-Raum-Wohnungen für bis zu 4 Personen, ruhige und zentrumsnahe Lage, WLAN, top eingerichtet mit Balkon und PKW-Stellplatz, E-Ladestation in der Nähe, gute Anbindung an öffentl. Nahverkehr, Einkaufsmöglichkeiten in näherer Umgebung, zentraler Ausgangspunkt für Unternehmungen, optional zubuchbares Wäschepaket

Preis: FeWo ab 55 Euro Wäschepaket 15 Euro/Person Endreinigung 45 Euro WGO Wohnungsbaugesellschaft mbH Oelsnitz/Erzgeb. August-Bebel-Straße 16, 09376 Oelsnitz/Erzgeb. Tel. 03 72 98 / 33 80, info@wgo-oelsnitz-erzgebirge.de, www.wgo-oelsnitz-erzgebirge.de







# Silberklang & Handwerkskunst

Ausstellung zur Orgelwelt Gottfried Silbermanns











Vor 300 Jahren schuf Gottfried Silbermann eine einzigartige Orgellandschaft. Dort, wo der berühmte Orgelbaumeister seine Werkstatt hatte, können Besucher heute in einer modernen Ausstellung die Faszination Orgel kennenlernen und selbst ausprobieren, wie der Wind die Töne macht, wie man Pfeifen baut oder Klänge mischt.





Schloßplatz 6 • 09599 Freiberg Di – So von 11 – 17 Uhr Telefon: 03731 7746505 www.silbermann.org Eintritt:
Erwachsene 4,- Euro, Kinder und
Jugendliche unter 18 Jahren frei,

Gruppenpreise auf Anfrage



#### Naturparadies und Familienabenteuer: Die Greifensteinregion im Erzgebirge

#### Frühlingserwachen und kunterbuntes Osterfest

- violettes Blütenmeer der Krokusse in Drebach und Schlößchen
- erste Frühlingsboten bei einer Wanderung im Abtwald bei Burkhardtsdorf oder auf dem Rundwanderweg Auerbach
- liebevoll geschmückte und kunterbunte Osterbrunnen in der gesamten Region
- · Oster- und Frühlingsmärkte wie in Elterlein und Gornsdorf

#### Sommer, Sonne und jede Menge Freizeitspaß

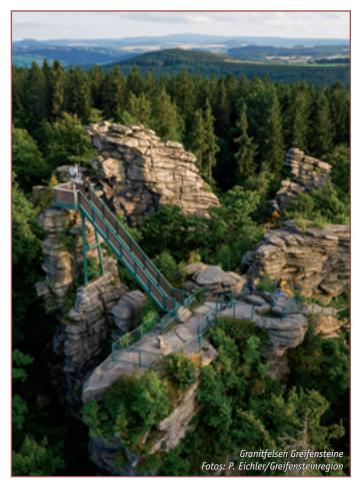
- Greifensteine mit Aussichtsfelsen, Naturtheater, Abenteuerspielplatz und Kletterwald
- Greifenbachstauweiher mit abwechslungsreichen Wassersportangeboten
- zahlreiche Freibäder wie das Naturbad in Gornsdorf
- Alpine-Coaster-Bahn und Aussichtsturm in Gelenau
- tierisches Vergnügen im Tiergarten Thum
- Miniaturschauanlagen "Rentners Ruh" in Thalheim sowie "Mini-Weißbach" in Amtsberg

#### Wanderparadies und großes Staunen

- UNESCO-Welterbe im Besucherbergwerk Zinngrube Ehrenfriedersdorf und in der Papiermühle Niederzwönitz
- weitere Spuren des Bergbaus in der Binge in Geyer und im Wille Gottes Stolln in Thalheim
- tiefe Einblicke in die Vergangenheit auf Burg Scharfenstein und in den vielseitigen Museen wie im Bulldog-Museum Burkhardtsdorf

#### Weißer Zauber und leuchtende Traditionen

- größtes Skiwegenetz Sachsens mit rund 140 km Langlaufstrecken
- zahlreiche Rodelhänge und Skilifte für die ganze Familie
- einzigartige Welt der Erzgebirgischen Volkskunst in der Advents- und Weihnachtszeit
- traditionelle Bergparaden, Mettenschichten und Weihnachtsmärkte





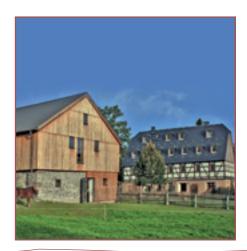


#### **Tourist-Information Greifensteine**

Greifensteinstraße 44, 09427 Ehrenfriedersdorf
Tel. 03 73 46 / 68 70, info@greifensteine.de, www.greifensteine.de
Facebook, Instagram, Pinterest & YouTube @greifensteinregion



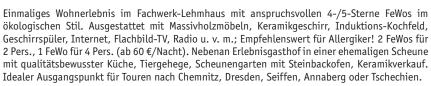




Burkhardtsdorf

#### Landgasthof Topfmarktscheune

Erst einen Mäuseschreck genießen und anschließend in den Federn von Linde schlummern?







Topfmarkt 7, 09235 Burkhardtsdorf Tel. 0 37 21 / 2 43 24 info@topfmarktscheune.de www.topfmarktscheune.de



Drebach

#### Ferienhof Kürschner

Familienfreundlicher Hof

Urlaub auf dem Bauernhof. Auf unserem familienfreundlichen Hof in ruhiger Lage steht Ihnen für Ihren erholsamen Urlaub eine wunderschöne, komfortable, neu eingerichtete FeWo mit Balkon für 2-6 Pers., wahlweise mit 3 separaten Schlafzimmern, zur Verfügung. Große Wohnküche, TV, Kinderspielecke, Du/WC/Wa. Für unsere kleinen Gäste gibt es viel zu entdecken und jede Menge Platz zum Herumtoben. Unsere großen und kleinen Tiere, das Ponyreiten und Traktorfahren sorgen dabei täglich für viele neue Erlebnisse. Freizeit: Kutschfahrten, Lagerfeuer, Planetarium, Erlebnisbäder u. v. m. Preis: ab 65 €/Ü/2 Pers. incl. B, Endreinigung, Nebenkosten

Jan und Isabell Kürschner Preis: FeWo ab 65 Euro

Hauptstraße 147, 09430 Drebach Funk 01 74 / 9 28 31 81, Fax 03 73 41 / 4 84 07 jan-kuerschner@t-online.de www.ferienhof-kürschner.de



Als idyllische Bergstadt mit alten Gassen, historischen Gebäuden, Denkmälern, Traditionen und umgeben von intakter Natur, laden wir Sie zu uns ein. Erkunden Sie die Stadt zum Beispiel bei einer Stadtführung mit einem unserer Zwönitzer Nachtwächter. Ein gut ausgebautes Wegenetz, das die Stadt umgibt, lädt zu Wander- oder Radtouren durch Wiesen und Wälder ein. Auf dem 1. Zwönitzer Familienwanderweg begleitet das Maskottchen "Wandervogel Rudi" unterhaltsam und lehrreich zugleich. Aber auch die Kultur kommt in Zwönitz nicht zu kurz. Mit den HEIMATWELTEN Zwönitz gibt es drei spannende Museen zu erleben - die Papiermühle Niederzwönitz ist dabei als assoziiertes Objekt des UNESCO-Welterbes Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří von besonderem kulturhistorischen Interesse. Oder besuchen Sie eine unserer zahlreichen Veranstaltungen, die mit viel Liebe zum Detail und zur Tradition ausgestaltet sind und das ganze Jahr über stattfinden. Termine und Infos: www.zwoenitz.de

Stadtinformation Zwönitz, Markt 3 a, 08297 Zwönitz, Tel. 03 77 54 / 3 50















Rezepttipp: Regional hat Wert.

#### "Neinerlaa"



Das "Neinerlaa" (Neunerlei) darf zu keinem erzgebirgischen Weihnachtsessen fehlen. Jeder der neun Bestandteile hat seine ganz besondere Bedeutung.

- · Bratwurst dient dem Erhalt von Herzlichkeit und Kraft
- · Sauerkraut steht für die Gesundheit im neuen Jahr
- · Linsen symbolisieren das "Kleingeld" im neuen Jahr
- · Klöße symbolisieren das "große Geld" im neuen Jahr
- · Gans, Schweinebraten und Kaninchen stehen für Glück
- · Kompott zeigt die Freude am Leben
- · Semmelmilch mit Nüssen stärkt die Familie
- · Sellerie dient der Fruchtbarkeit
- · Brot und Salz stehen für die Gastlichkeit und Herzlichkeit der Familie Tradition hat beim gemeinsamen Verzehr des Neinerlaa ebenso, ein zusätzliches Gedeck für einen fremden Gast auf den Tisch zu stellen, der womöglich vorbeischauen könnte.



#### Schwarzenberg

#### Einfach sagenhaft

Die "Perle des Erzgebirges" ist zu jeder Jahreszeit einen Besuch wert. Das Herzstück der Bergstadt bildet die denkmalgeschützte Altstadt mit den Wahrzeichen Schloss und St. Georgenkirche. Die schmalen Straßen und Gassen mit vielen sehenswerten Details bieten romantisches Kleinstadtflair in idyllischer Umgebung. Im Jahr 2025 blickt Schwarzenberg bereits auf 875 Jahre bewegte Stadtgeschichte zurück - ein sagenhafter Anlass für ein unvergessliches Festjahr mit monatlich wechselnden Themen, verschiedenen kleinen und großen Events und manch besonderer Veranstaltungsstätte. Traditionelle Highlights werden dabei durch moderne Impulse bereichert, beliebte Angebote um neue Ideen ergänzt. Neugierig? Dann feiern Sie doch mit!

#### Schwarzenberg-Information

Oberes Tor 5, 08340 Schwarzenberg Tel. 0 37 74 / 2 25 40 touristinformation@schwarzenberg.de, www.schwarzenberg.de



#### Erzgebirge

#### Tag des traditionellen Handwerks

Am Tag des traditionellen Handwerks, der alljährlich am 3. Sonntag im Oktober im Erzgebirge stattfindet, können Sie Ihr handwerkliches Geschick auf die Probe stellen und sich mit unterschiedlichen Gewerken bekannt machen.

Handwerker vom Bergschmied bis zum Goldschmied, vom Drechsler bis zum Kerzenmacher, vom "Weihrichkarzl" bis zum Strumpfmacher, vom Stuhlbauer bis zum Glasbläser, vom Bäcker bis zum Kunstgießer, und, und, und ... lassen sich an diesem Erlebnistag für die ganze Familie auf die Finger schauen. Und das Beste ist, Sie können selbst mitmachen, basteln und gestalten.

Zahlreiche Werkstätten und Manufakturen öffnen ihre Türen. Dieses touristische Ereignis ist in Deutschland einzigartig – im Erzgebirge jedes Jahr eine feste Größe im herbstlichen Kalender.





#### NATUR, BEWEGUNG, WELLNESS

Ob Urlaub, Kur oder Wellnessaufenthalt -Bad Schlema hat für jeden Geschmack etwas zu

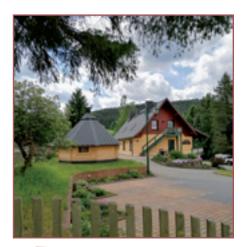
- Radontherapie
- Gesundheitsbad ACTINON mit Innen- und Außenbecken, Solewelt, Saunawelt und Wellnessoase
- Ayurveda-Center
- 94 km Terrainkur- und Wanderwegenetz
- Golfplatz
- Museum Uranbergbau
- Besucherbergwerk "Markus Semmler"
- Lehrstollen am Silberbach u. v. m.



Gästeinformation Bad Schlema Richard-Friedrich-Str. 18 08280 Aue-Bad Schlema Tel. +49 (0) 3772 380450 gaesteinformation@kurort-schlema.de www.kurort-schlema.de







Schwarzenberg OT Pöhla

#### Ferienwohnungen Weißflog

Alles um sich wohl zu fühlen

Andreas und Barbara Weißflog

Preis: FeWo ab 54 Euro

2 Häuser - 5 Ferienwohnungen mit einem, zwei oder drei Schlafzimmern in der wunderschönen Mittelgebirgslandschaft des Westerzgebirges; ruhige Lage am Ortsrand im Grünen; großzügige Au-Benanlagen mit Terrasse, Grillhütte und vielen Spielmöglichkeiten; sehr gute Gaststätten in fußläufiger Entfernung; eine Menge touristischer Angebote; wunderschöne Wander- und Radstrecken; 20 Kilometer bis zu den Skigebieten am Fichtelberg und am Keilberg; kostenloser Brötchenservice, kostenloses WLAN; Bestpreisgarantie bei Onlinebuchung auf www.ferienwohnungen-weissflog.de



\***X**XX Familien

Zum Hahnel 11, 08340 Schwarzenberg OT Pöhla

Funk 01 72 / 7 71 54 08 contact@ferienwohnungen-weissflog.de www.ferienwohnungen-weissflog.de



Erzgebirge

#### Zeit mit der Familie ist unbezahlbar

Zeit mit der Familie ist die beste Zeit, die Sie haben. Jedes besondere Kindheitserlebnis lebt in der Erinnerung noch bis in die nächste Generation fort. Weihnachten, Ostern, Ferien – unvergesslich schön. Fahren Sie gemeinsam in den Silberstollen ein, töpfern Sie ein Familienerbstück, schmieden Sie Pläne und ein Gartenkunstwerk, lassen Sie Kinderaugen beim Kerzenmachen erleuchten. Es braucht es nicht viel. Keine lange Anreise, keine Luxushotels mit Pool – sondern das wertvollste, was es gibt, den Luxus gemeinsame Zeit.

Was macht ein Wasserrad im Bergwerk? Warum sind manche Stollen so groß und andere klein und eng? Was haben Mathematik, Chemie, Geologie, Porzellan und das Grüne Gewölbe in Dresden mit dem Bergbau im Erzgebirge zu tun und woher kommt die blaue Farbe? Große Fragen – kleine Welt. Wer auf eine Reise durch die Welterberegion geht, wird die Antworten dazu finden und viele kleine und große Schätze entdecken.

Alle Einrichtungen bieten ganzjährig unvergessliche Familien- und Ferienangebote. Es ist erstaunlich, wie großartig kleine Dinge sein können und wie wenig es braucht, um unendlich glücklich zu sein. Probieren Sie es aus - Sie finden es - im Erzgebirge.

Bergstadt Schneeberg

#### Auf den Spuren des Bergbaus - Naturerlebnis und Kleinstadtflair

Weihnachtsstadt, Barockstadt - oder "Das silberne Herz Sachsens" sind liebevolle Beinamen für die erste Stadt an der Silberstraße von Zwickau nach Dresden. Die Bergstadt Schneeberg blickt auf eine über 500-jährige Bergbaugeschichte zurück, die durch den Silberbergbau geprägt und von charakteristischer Natur umgeben ist. Wertvolle Sachzeugen sind in ihrer Vielfalt einzigartig, besonders gut erhalten und zählen deshalb zu den Bestandteilen des 2019 erworbenen UNESCO Welterbe Titels "Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří". Über den Schneeberger Bergbaulehrpfad, einen der ältesten Deutschlands, lassen sich diese prägenden Wurzeln der Region erkunden. Beginnend am Technischen Museum "Siebenschlehener Pochwerk" erleben Sie eine authentische und voll funktionsfähige historische Anlage, die den Besuchern die schwere Arbeit und die ausgereifte Technologie vergangener Zeiten veranschaulicht. In direkter Nachbarschaft befindet sich die Fundgrube Gesellschaft. Diese Grubenanlage umfasst als Ensemble ein Huthaus und mehrere Gebäude, die liebevoll saniert wurden und bewohnt

sind. Auf dem idyllischen Gelände befindet sich die "Minibergbauheimat", eine originalgetreu gestaltete Modellanlage der gesamten Schneeberg-Neustädtler Bergbaulandschaft im Verhältnis 1:25 nachgebildet. Dieses Kleinod, weit weg von Hektik und Stress des Alltags, lädt zu Rast und Ruh ein. Auf dem Bergbauspielplatz ist auch der Spaß für die Kleinsten garantiert. Auf dem Weg zum nächsten Highlight des Pfades, dem Filzteich, eine der ältesten Talsperren in Sachsen, bietet die Landschaft immer wieder herrliche Aussichten. Früher unersetzbar in malerischer Kulisse auf der bewaldeten Hochebene, dient er heute als Freizeit- und Erholungsbad. Aufgrund des Ursprungs aus einem Hochmoor sagt man ihm sogar heilende Kräfte nach.

#### **Tourist-Information**

Markt 6, 08289 Schneeberg Tel. 0 37 72 / 2 03 14 www.schneeberg.de

**VERANSTALTUNGS** 



#### HÖHEPUNKTE 29.11. bis 22.12.2024 Weihnachtsmarkt 07. bis 08.12.2024 Schneeberger Lichtelfest 10.05.2025 Blumen- und Pflanzenmarkt 22,07,2025 Bergstreittag 11.10.2025 Westerzgebirgischer Öko- und Streuobstmarkt 28.11. bis 21.12.2025 Weihnachtsmarkt 06. bis 07.12.2025 Schneeberger Lichtelfest > schneebera.de

#### Stark im Verein - Landurlaub in Sachsen e. V.

#### Ihre effektive und umfassende Interessenvertretung

- · Praxispartner auf breiter wirtschafts- und kulturpolitischer Ebene
- · Kompetenzträger zur Gestaltung und Koordinierung des Landtourismus
- · Ansprechpartner bei Produktentwicklung, Qualität und Vermarktung
- · Plattform für Erfahrungsaustausch und Weiterbildung
- · Werbe- und Kommunikationsplattform für Marketingmaßnahmen

#### Zeichen setzen mit ausgezeichneter Qualität: Klassifizierung schafft sichtbare Vorteile

- Wir klassifizieren als Lizenznehmer der DTV-Klassifizierung nach deutschlandweit gültigen Kriterien Ferienwohnungen, Ferienhäuser und Ferienzimmer.
- · Als einziger sächsischer Verein zeichnen wir Angebots- und Qualitätsprofilierung der Bundesarbeitsgemeinschaft für Urlaub auf dem Bauernhof und Landtourismus in Deutschland (BAG) aus.
- · Unsere Qualitätszeichen stehen für unverwechselbare Urlaubstypen und sprechen sensibilisierte Zielgruppen an.
- · Wir kommunizieren Qualitätsvorteile innerhalb komplexer Kampagnen und Projektinitiativen.

#### ganzjährig & sachsenweit präsent auf Messe- und Veranstaltungspräsentationen

Gemeinsam mit starken Partnern präsentieren wir unseren Erlebnisreiseführer "Landurlaub in Sachsen", unsere Mitglieder und unsere Partner auf ausgewählten Tourismus-, Freizeit- und kulinarischen Veranstaltungen, wie zum Beispiel: Tag des offenen Hofes, Produkt-präsentationen sächsischer Direktvermarkter, Sächsisches Landeserntedankfest, Reisebörsen (Ansbach, Chemnitz, Erfurt, Potsdam, Regensburg), Touristik & Caravaning Leipzig, Reisen & Caravaning Chemnitz, Internationale Grüne Woche Berlin, Reisemesse Dresden, AGRA Leipzig, Haus-Garten-Freizeit Leipzig, Leipziger Buchmesse und weiteren anderen.

Landurlaub in Sachsen e.V.,

Kurze Straße 8, 01920 Nebelschütz OT Miltitz, Tel.: +49 35796 / 97130, Fax: +49 35796 / 97116,

info@landurlaub-sachsen.de, www.landurlaub-sachsen.de





















Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuergelder auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts. Die Förderung erfolgt durch das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung.







Grünhain-Beierfeld OT Waschleithe

#### Schauanlage "Heimatecke"

Im reizvollen und romantischen Oswaldtal liegt der Naherholungsort Waschleithe. Der Verein errichtete hier im Jahre 1961 die zweitälteste Miniaturschauanlage Sachsens. Auf über 3000 m² sind ca. 90 Modelle im Maßstab 1:40 zu sehen. Die unter freiem Himmel aufgebaute Anlage zeigt historische Bauwerke des Erzgebirges wie Fachwerkhäuser, Burgen, Schlösser, Seil- und Eisenbahnen. Alles ist en miniature und originalgetreu nachgebaut. Jedes Jahr im August zum kleinen Sommernachtsfest "Heimatecke bei Nacht" erstrahlt die Anlage in einem ganz besonderen Flair. Alle Modelle sind beleuchtet! Ein Erlebnis für die ganze Familie!

Öffnungszeiten: Ostern - 31. Oktober täglich 10 bis 18 Uhr

#### Heimatfreunde Waschleithe e. V.

Talstraße 22, 08344 Grünhain-Beierfeld OT Waschleithe Tel. 0 37 74 / 2 29 01, Fax 0 37 74 / 2 29 05 verein@heimatecke-waschleithe.de, www.heimatecke-waschleithe.de









Mildenau OT Arnsfeld

#### **Region Annaberger Land**

Entdecken, erleben, genießen - herzlich willkommen im Annaberger Land!

Rund um die Große Kreisstadt Annaberg-Buchholz warten namhafte Thermalbäder, altehrwürdige Bergwerke, Schlösser, historische Museumsschätze sowie Städte und Dörfer mit individuellem Charme darauf, entdeckt zu werden - zum Beispiel zu Fuß oder mit dem Rad auf etwa 70 beschilderten Rad- und Wanderwegen, wie dem Annaberger Landring, dem Zschopautalweg, dem Preßnitztalweg oder dem Hagebuttenweg. Erleben Sie die Region ganzjährig bei kulturellen Höhepunkten wie Ausstellungen, Konzerten, Jubiläen, Festivals und vielem mehr. Gemeinsam wird Tradition bewahrt und Moderne gelebt. Liebevoll eingerichtete Hotels, Pensionen, Privatquartiere und hervorragende Gastronomien heißen Sie herzlich willkommen und laden Sie ein, Ihren Aufenthalt in vollen Zügen zu genießen. Apropos Züge: Erkunden Sie doch die Region auch einmal via Schmalspurbahn. Die Fichtelbergbahn und Preßnitztalbahn erwarten Sie bereits.

#### Information: Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e.V.

Hauptstraße 91, 09456 Mildenau OT Arnsfeld Tel. 03 73 43 / 8 86 44, Fax 03 73 43 / 8 86 45 info@annabergerland.de, www.annabergerland.de





#### Mit dem Freizeitverzeichnis sowie der Radund Wanderkarte kommt keine Langeweile auf

Die gedruckte Karte zum Rad- und Wanderwegenetz im landschaftlich reizvollen Annaberger Land sowie das interaktive Freizeitverzeichnis geben Orientierung und stellen neben Städten und Gemeinden auch bekannte Highlights vor. Dazu zählen touristische Sehenswürdigkeiten, lokale Attraktionen, Spielplätze und vieles mehr. Beide sind Gemeinschaftsangebote der Mitgliedskommunen des Annaberger Landes, Herausgeber ist der Verein zur Entwicklung der Region Annaberger Land e. V.

Das Freizeitverzeichnis erreichen Sie via abgebildetem QR-Code oder ebenso unter **www.annabergerland.de/freizeitverzeichnis**. Die Rad- und Wanderkarte erhalten sie kostenfrei an zahlreichen Auslageorten der Region oder über den Verein Annaberger Land.





Schlettau OT Dörfel

#### Naturschutzzentrum Erzgebirge

Natur entdecken vor der Haustür

Herberge für Naturfreunde und ökologische Bildungsstätte. Besonders geeignet für Familien und größere Gruppen. Betten-, Seminar- und Aufenthaltsräume für 84 Personen. Separate Ferienwohnung. Umwelt- und erlebnispädagogische Programme (nach Absprache), Lagerfeuer, Volleyball, Teiche, Kräuter- und Bauerngarten, Naturpfad und unser Sauwaldbach machen den Aufenthalt zum Erlebnis. Auf Wunsch Vollpension. Günstige Tarife für Schulklassen.

Susanne Röbert Preis: auf Anfrage Frühstück: buchbar

Am Sauwald 1, 09487 Schlettau OT Dörfel Tel. 0 37 33 / 5 62 90, Fax 0 37 33 / 56 29 99 zentrale@naturschutzzentrum-erzgebirge.de www.naturschutzzentrum-erzgebirge.de



Tannenberg

#### Waldgasthof & Hotel "Am Sauwald"

Ein Urlaub bei uns ist zu jeder Jahreszeit immer ein unvergessliches Erlebnis.

Familiengeführtes Hotel zwischen Annaberg-Buchholz und dem Greifensteingebiet gelegen in einem Naturschutzgebiet ca. 300 m abseits der Silberstraße, 20 Wohlfühlzimmer mit DU/WC, TV, Telefon, erzgebirgische Gastlichkeit in der Kaminstube, Bauernstube und Jagdstube, Biergarten, Parkplatz für PKW und Busse am Haus, sehr guter Ausgangspunkt für Erkundungen des Erzgebirges zu Fuß und per Auto, Preis DZ ab 47 € p. P. inkl. Frühstück, EZ-Zuschlag ab 23 € pro Nacht inkl. Frühstück, HP 22,90 € p. P./Tag, Kinderermäßigungen

Familie Uwe Stöckel Preis: ab 47 Euro pro Person ÜF im DZ EZ-Zuschlag ab 23 Euro pro Nacht ÜF Halbpension 22,90 Euro pro Person/Tag Annaberger Straße 52, 09468 Tannenberg Tel. 0 37 33 / 56 99 90 info@sauwald-hotel.com, www.sauwald-hotel.com Herausgeber: Stöckels Genussmomente GmbH



Jöhstadt

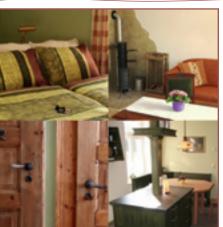
#### Hotel und Restaurant "Heilbrunnen"

Ankommen und Wohlfühlen zu jeder Jahreszeit

Unser familiengeführtes Hotel liegt auf fast 800 m Höhe mit einer fantastischen Aussicht in die wunderschöne Natur des Erzgebirges. Das durch den Deutschen Wanderverband zertifizierte Haus verfügt über 18 liebevoll gestaltete Zimmer mit Dusche/WC und TV sowie ein Appartement und eine Ferienwohnung. Es bietet zudem einen kleinen Wellnessbereich mit Sauna und Infrarotkabine. Im Winter kann man direkt vom Hotel in ein weitläufig gespurtes Loipennetz einsteigen und im Sommer die Natur mit dem Rad erleben. Es steht ein Skiausleih sowie ein E-Bike-Verleih zur Verfügung. Im Haus befindet sich eine Praxis für Naturheilkunde und Coaching. Interessante Wellness- und Gesundheitsangebote runden Ihren Aufenthalt ab.

Familie Schmidt Preis: DZ ab 47,50 € ÜF pro Person Abendessen auf Anfrage möglich

Jöhstädter Straße 17, 09477 Jöhstadt Tel. 03 73 43 / 2 12 09 info@hotel-heilbrunnen.de www.hotel-heilbrunnen.de



Sehmatal-Neudorf

# Ferienwohnungen "Zum grußn & klenn Karzl" Zwei richtig gute Ferienwohnungen, die mal etwas anders sind als die anderen!

Unsere 2013 aufwendig sanierten und neu eingerichteten FeWo's sind eine Kombination aus modernen, neuen Elementen, gepaart mit restaurierten, hist. Möbelstücken, die den Charme des frühen 20. Jahrhunderts verbreiten. FeWo1 "Zum grußn Karzl": 90 m², für bis zu 6 Pers., 1 AB mögl., 2 Schlafzi.; FeWo2 "Zum klenn Karzl": 50 m², für 2 Pers., 1 AB mögl., 1 Schlafzi.; beide FeWo's haben: Bad, Wohnzi., voll ausgestattete Küche, Fußbodenheiz., Ofen, DSL/WLAN, Abstellmögl. für Ski o. Kinderwagen, Parkplatz am Haus, Mindestbuchung 3 Nächte, Anreise 16-18 Uhr, Abreise bis 10 Uhr, Gästetaxe wird lt. aktueller Gemeindesatzung erhoben

Jürgen Huß Frühstück auf Anfrage Preise siehe Website

Karlsbader Straße 189, 09465 Sehmatal-Neudorf Tel. 03 73 42 / 14 93 90 laden@juergen-huss.de www.weihrichkarzl.de

Thermalbad Wiesenbad

#### Die Gesundheitsquelle im Erzgebirge

Das Gesundheitszentrum Miriquidi mit Rehaklinik, Kurmittelhaus und Thermalbad ist die Adresse im Erzgebirge für Rehabilitation, Prävention, Gesundheitsurlaub und Wellness. Das Thermalbad "Therme Miriquidi" verfügt über vier Thermalwasserbecken mit Bewegungs- und Ruhezonen, Badeattraktionen, Sauna und Dampfgrotte. Verbinden Sie Ihr Gesundheitsbad doch mit einer angenehmen Wellnessanwendung. In der Thermal-Kräuter-Wellnessabteilung können Sie zwischen Spezialmassagen, Wellness-Arrangements oder Wellness-Tagen wählen. Lassen Sie sich im Gesundheitsparadies Miriquidi verwöhnen und tanken Sie neue Kraft!

#### Thermalbad Wiesenbad – Gesellschaft für Kur und Rehabilitation mbH Freiberger Straße 33, 09488 Thermalbad Wiesenbad Tel. 0 37 33 / 50 40, Fax 0 37 33 / 5 04 11 88, kur@wiesenbad.de www.wiesenbad.de, www.wiesenbaderkraeuter.de, www.thermalkraeuter.de









#### Kulturlandschaftspfad Königswalde

Genießen Sie die schönsten Gegenden des Erzgebirges auf Schusters Rappen!



Herrliche, abwechslungsreiche Waldhufenlandschaft mit alten Mühlen und Fachwerkhäusern, Wald und Wasser, Feldhecken und Obstwiesen finden Sie auf dem Kulturlandschaftspfad Königswalde. In dieser typischen Erzgebirgslandschaft erleben Sie auf verträumten Wanderwegen die spannende Besiedelungsgeschichte und das frühere Leben der Erzgebirger hautnah. Bei einer gemütlichen Einkehr im Gasthof Brettmühle lassen sich die herrlichen Eindrücke einer Wanderung angenehm verdauen. Die Broschüre "... Vergangenes neu entdecken" ist ein informativer Begleiter, der Ihnen die Türen zur Vergangenheit einer alten Kulturlandschaft öffnet. Erhältlich ist das Wanderheft im Gasthof Brettmühle, in der Gemeindeverwaltung Königswalde oder direkt bei uns.

Ausgangspunkte mit Infotafel: Vvanderr Arztpraxis, Annaberger Straße 3 Gasthof Brettmühle, Königswalde OT Brettmühle

Markierung: Logo, farbige Punkte, fünf Themenrouten zwischen 6 und 12 km Länge bzw. 2 - 5 Stunden Gehzeit Karten und Wegbeschreibung in Begleitbroschüre .... Vergangenes neu entdecken" Tel.: 03733/596770 \* Fax: 03733/5967717

Landschaftspflegeverband "Mittleres Erzgebirge" e.V.

Am Sportplatz 14 \* 09456 Mildenau

E-Mail: info@ipvme.de \* www.tourismus-erzgebirge.de



# Entdeckungsreise durch das grüne Herz der erzgebirgischen Feldheckenlandschaft!

Zwischen Ackerterassen und Waldhufenfluren haben Mensch und Natur über Jahrhunderte eine einzigartige Kulturlandschaft geprägt. Die bewegte Landschaft zwischen Pöhlberg, Pöhlbachtal und Hermannshöhe bietet auf engstem Raum viele faszinierende Erlebnisse und Ausblicke.

Die Wanderkarte unter www.lpvme.de bietet Informationen über die Natur am Wegesrand, den Wegverlauf und über die Start- bzw. Endpunkte.

> Landschaftspflegeverband "Mittleres Erzgebirge" e.V. Am Sportplatz 14 \* 09456 Mildenau Tel.: 03733/596770 \* E-Mail: info@lpvme.de



- Malerische Lage im Herzen des Erzgebirges
- Sanierter historischer Stadtkern
- Schlossanlage u. a. mit Museen und Falknerei
- Wander- und Kletterparadies

Museum und Gästebüro Schloss Wolkenstein Schlossplatz 1 · 09429 Wolkenstein · Tel. 037369 87123 www.stadt-wolkenstein.de



#### Silber-Therme Warmbad

- Thermenwelt mit Vital Oase
- Saunalandschaft mit Saunagarten
- Wellness-Bereich "Jungbrunnen"
- Physiotherapieabteilung mit
  - Ganzkörper-Kältekammer "ERZ-IGLU"
- Restaurant, Barfuß-Bistro & Sauna-Bar

täglich 9 - 22 Uhr geöffnet, Sauna ab 10 Uhr Tel. 037369 151-0

www.warmbad.de WARMBAD



#### Schloss Schlettau - Architektonische, museale und kulturelle Vielfalt erleben!



- bauhistorisch wertvolles Gebäudeensemble aus Schloss und Herrenhaus
- romantischer Schlosspark mit über 750-jähriger Schlosslinde
- \* regelmäßig Konzerte und Lesungen im herrschaftlichen Rittersaal

#### Museum

- \* Ausstellung zur Schlossgeschichte; Museum f
  ür Wald- und Wildgeschichte
- \* Posamentenschauwerkstatt mit original erhaltenem Perl-Bandwebstuhl (19. Jh.)
- \* Sammlung Erzgebirgischer Landschaftskunst

#### Öffnungszeiten:

Di bis So und Feiertag 10.00 - 17.00 Uhr; Schließtage: 24. bis 26.und 31.12., 01.01. Januar geöffnet Mi bis So 11.00 - 16.00 Uhr, Führungen auf Voranmeldung möglich.

Telefon: 03733 66019 - info@schloss-schlettau.de - www.schloss-schlettau.de

Erzgebirge

#### Weihnachtszauberland

Lichterglanz und Stollenduft, Engel und Bergmann in leuchtenden Fenstern, schneebedeckte Dörfer und prächtige Bergparaden, Glühweinduft auf zauberhaften Weihnachtsmärkten, Schaufensterbummel durch stille Gassen, Geschenkestöbern bei erzgebirgischen Kunsthandwerkern, unerwartete Entdeckungen in verträumten Bergstädten oder der unvergessliche Besuch in einer Schauwerkstatt, wo Weihnachtsengel das Licht der Welt erblicken – das alles ist Weihnachten im Erzgebirge.

Weihnachtsmärkte laden zum Bummeln ein. Liebevoll gestaltete Hütten, kunstvoll gefertigte Pyramiden, Nussknacker und Schwibbögen, Lichterglanz um eine majestätische Tanne, herzliche Menschen, strahlende Kinderaugen. Sie sind das Innerste jeder Stadt, glanzvoller Mittel- und Treffpunkt vor einer Kulisse festlich erleuchteter Fenster – so heimelig, anrührend und besinnlich wie wohl nirgendwo sonst in Deutschland. Bei einer Bergparade mit stolzen Bergmännern im festlichen Habit lebt die Zeit.



#### Erzgebirge

#### Welterbeland

Was prägt einen Landstrich, seine Menschen und ihre Traditionen? Im Erzgebirge ist das keine Frage: hier dreht(e) sich seit 850 Jahren alles um den Bergbau. Lernen Sie die Region und ihr einzigartiges Erbe kennen, das noch heute lebendig ist.

Wussten Sie, dass der Dollar aus dem Erzgebirge stammt? Was ein Schwibbogen mit dem Bergbau zu tun hat? Wie das Kobalt zu seinem Namen kam? Was die moderne Mathematik und Annaberg verbindet? Und dass das Erzgebirge sozusagen das "Silicon Valley" der frühen Neuzeit war? Stolze Städte und historische Bergwerke. Reich geschmückte Kirchen und interaktive Museen. Prächtige Schlösser und alteingesessene Werkstätten. Idyllische Bergbaulehrpfade und menschengemachte Landschaften. Authentischer Weihnachtszauber und gelebtes Brauchtum. Sie alle öffnen nicht nur ein Fenster in die Geschichte Europas, sondern lassen mit allen Sinnen erleben, wie lebendig Bergbautradition und -kultur hier bis heute ist.







4. - 6.4.

#### Europäische Tage des Kunsthandwerks

Die Europäischen Tage des Kunsthandwerks finden zeitgleich in 24 europäischen Ländern statt und laden jedes Frühjahr Neugierige zum Zuschauen und Mitmachen ein. Kunsthandwerker und Kreative öffnen ihre Werkstätten, Läden und Ateliers und bieten einzigartige Blicke hinter die Kulissen. Auch Museen, Theater, Opern, Hochschulen und öffentliche Einrichtungen bieten Ausstellungen, Führungen, Workshops und weitere Angebote mit Kunsthandwerksbezug an. Kunsthandwerk steht für Nachhaltigkeit, Wertigkeit und Regionalität. Das Programm der Aktionstage ist so bunt und vielfältig wie die Branche selbst: Jeder Kunsthandwerker, Designer und Kreativschaffende verleiht den eigenen Werken eine unverkennbare Note. Metall, Textil, Ton ... das Material wie auch die Techniken der Herstellung sind so vielseitig wie bunt.

Anschaffungen werden meist über Generationen weitergegeben und haben daher noch einen weiteren sehr persönlichen Wert. In jeder Region spielen historische Entwicklungen und regionale Besonderheiten eine wesentliche Rolle und so spiegeln sich im Erzgebirge der Finsterwald ("Miriquidi"), die Bergbautraditionen mit reichen Erzvorkommen, die irgendwann zur Neige gingen und dem Spielzeugmacher in Seiffen oder der Uhrenindustrie in Glashütte den Weg bereiteten. Mangel als Chance – im Erzgebirge der Motor des Fortschritts – das alles kann man noch heute hier erleben. Und es macht Lust darauf, es selbst einmal auszuprobieren oder sein Hobby zum Beruf zu machen oder seine neue Berufung zu entdecken.

www.kunsthandwerkstage.de







Neuhausen OT Cämmerswalde

#### Ferienwohnung Lüpfert

Ruhe und Entspannung in der Natur

2 Ferienwohnungen für je 2 Personen + mögliche Aufbettung auf Anfrage, Zentralheizung, Du/WC, Bettwäsche, Handtücher, Parkplatz, TV, Telefon, Sommerterrasse. Reizvolle, ruhige Lage im oberen Erzgebirge (600 m) mit vielfältigen Wander- und Sportmöglichkeiten. Wellnessmassagen im Haus und geführte Wanderungen werden angeboten.

Im Ort: Schauflugzeug, Nussknackermuseum, Glashüttenmuseum, Nähe Seiffen

Evelyn Lüpfert Preis: FeWo ab 40 Euro Hauptstraße 139 a, 09544 Neuhausen OT Cämmerswalde, Tel. 03 73 27 / 96 01, Fax 03 73 27 / 96 35 ev.luepfert@gmx.de www.naturcoaching-neuhausen.de



Neuhausen

#### Ferienhaus "An der Trebe"

Traumhaftes Ferienhaus mit Kamin und Sauna – Entspannen Sie in Luxus und Gemütlichkeit!

Direkt am Fernwander- und Kammweg, in unmittelbarer Nähe zum Wald, befindet sich unser 4-Sterne-Ferienhaus – der ideale Platz für einen individuellen, abwechslungsreichen Urlaub. Auch Ruhesuchende finden hier abseits von Hektik und Alltag eine wundervolle Möglichkeit abzuschalten. Gern sorgen wir für Ihren angenehmen Aufenthalt, so dass Ihr Urlaub unvergesslich wird. Ferienhaus mit 2 Etagen, 2-4 Personen, Wohnzimmer mit Kamin und Fußbodenheizung, WLAN, komplett ausgestattete Küche, Wohlfühlbad, 2 Schlafzimmer, überdachte Terrasse mit Gartenmöbel, Kamin und Grill, Parkplatz am Haus, Saunakotta mit Holzofen Preis pro Übernachtung ab 90 €/2 Personen; Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Marion und Ingo Körner Preis: Fh ab 90 Euro/2 Personen Endreinigung 70 Euro Deutscheinsiedler Weg 8, 09544 Neuhausen Tel. 03 73 61 / 42 41, Funk 01 72 / 3 74 56 90 koernermari@web.de, www.koerners-ferienhaus.de www.ferienhaus-neuhausen.de

Neuhausen

#### Nussknackermuseum

Das Erste Nussknackermuseum Europas Neuhausen begeistert mit vielen Attraktionen: größte Nussknackersammlung der Welt, weltgrößter funktionstüchtiger Holznussknacker mit 10,10 m, kleinste funktionsfähige Nussknacker mit 4,9 mm und 9,0 mm, weltgrößte Spieldose "Nussknackersuite"

Technisches Museum "Alte Stuhlfabrik": Industriegeschichte zum Anfassen, Ausstellung "Möbel im Wandel der Zeit", neue Attraktion ist eine historische Dampfmaschine

Neu: Motorradausstellung am Nussknackermuseum, über 80 Zweiräder von 1949 bis 1989, Modelle von MZ Zschopau, Simson Suhl, Jawa, IWL, u.a. geöffnet: Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-16 Uhr

#### Nussknackermuseum

Bahnhofstraße 20-24, 09544 Neuhausen Telefon: 03 73 61 - 41 61

info@nussknackermuseum.de, www.nussknackermuseum.de



#### Neuhausen im Erzgebirge

#### Ihr Wanderparadies für die ganze Familie

rund um Schwartenberg, Purschenstein und Talsperre Rauschenbach

### Neugierig auf eine der schönsten Mittelgebirgslandschaften Deutschlands?

Entdecken Sie unberührte Natur, einzigartig schöne Ausblicke, interessante Wanderziele, herzliche Menschen und verborgene Schätze auf gut beschilderten Wanderwegen.

In unserem Wanderheft finden Sie, für jeden Wandergeschmack und Fitnesslevel, 14 Rundtourenvorschläge, die auch bequem aufs Smartphone geladen werden können.

Zertifizierte Fernwanderwegewege, z.B. der Kammweg Erzgebirge-Vogtland oder der E3 führen durch unsere Orte

Ziele der Region: Schloss Purschenstein, Museumskomplex am Nussknackermuseum, Glashüttenmuseum Talsperre Rauschenbach, Flugzeugmuseum, Schwartenberg, Spielzeugdorf Seiffen und vieles mehr.

Touristinformation Neuhausen, Bahnhofstr. 12, 09544 Neuhausen, 037361-159777, www.neuhausen.de







F



Olbernhau OT Dittmannsdorf

#### **Gasthof Dittmannsdorf**

Unser Motto: sich wohlfühlen, ausspannen und gut essen in familiärer Atmosphäre.

Seit 1900 Gastwirtschaft mit Saal und Pension, wir laden in unseren gemütlichen Gasthof der zwischen Olbernhau und Sayda liegt ein. Genießen Sie in liebevoller und herzlicher Atmosphäre einige schöne Stunden oder ein paar erholsame Urlaubtage. Wir haben zwar keinen Michelinstern, dafür aber eine gute erzgebirgische Küche mit Saisonangeboten und frischen Zutaten. Lassen Sie sich entführen in die Wilde Weiber Kräuterküche, wir laden regelmäßig zu Veranstaltungen mit kulinarischen Spezialitäten ein. Wir sind Veranstalter für Bus- und Seniorengruppen, schöner Saal mit Bühne, Busparkplatz am Haus, gern schicken wir Ihnen unseren Veranstaltungskalender zu. 6 DZ und 2 EZ mit moderner und gemütlicher Ausstattung laden zum Verweilen ein.

Roberto Martin Halbpension möglich

Dresdner Straße 105, 09526 Olbernhau OT Dittmannsdorf, Tel. 03 73 60 / 63 49 info@gasthof-dittmannsdorf.de www.gasthof-dittmannsdorf.de



Erzgebirge

#### Winterzauberland

Der Winter im Erzgebirge bietet vielfältige Aktivitäten - sei es auf der Loipe, der Piste, bei einer Winterwanderung oder beim Rodelspaß mit der ganzen Familie. Schneesichere Kammlagen, 1.000 Kilometer Loipen, über 70 Schlepp- und Sessellifte und zahllose Sportbegeisterte – was will man mehr? Die Winteridylle ist ein Paradies für Freunde des Wintersports. Ein besonderes Schmuckstück ist dabei die Kammloipe. Sie führt über 36 Kilometer auf dem Gebirgskamm vom erzgebirgischen Johanngeorgenstadt bis ins vogtländische Schöneck und zählt zu den wohl schönsten und schneesichersten Langlauf-Loipen Deutschlands. Urige Gasthäuser laden unterwegs mit abwechslungsreichen Speisekarte zur Rast und zum regionalen Hochgenuss ein.

Aber auch ohne Schnee entfaltet der Winter seinen Charme – die klare Luft und die mystische Stille schenken wohltuende Entschleunigung. Während einer Wanderung können Sie Tradition, Kultur und Handwerk entdecken. Nach der Zeit im Freien gibt es kaum etwas Schöneres, als sich in den Thermen und Saunen der Region ausgiebig zu entspannen.

Und auch im Winter gibt es zahlreiche interessante regionaltypische Veranstaltungen, Führungen, Dauer- und Sonderausstellungen oder Mitmachangebote, die es nur hier gibt.



Kurort Seiffen

## Panorama Berghotel Wettiner Höhe Auf 630 m Höhe – dem Himmel ein Stück näher sein.

Unser Hotel ist durch seine Lage im Erzgebirge der ideale Ort sowohl für einen Entspannungsurlaub als auch für einen aktiven Urlaub. Für eine rundum Erholung dienen wir mit zwei Außenpools, Privat-Saunen und einer Wellness- & Beautyabteilung mit Sauna. Für die Indoor-Beschäftigung stehen Bowlingbahn, Billardtisch und Tischfußball im großen Freizeitbereich täglich zur Verfügung. Unsere 64 neu renovierten Zimmer sind mit allen Annehmlichkeiten wie WC, Föhn, Dusche oder Wanne und TV ausgestattet. Das Restaurant unseres Hotels bietet sowohl Frühstück als auch Halbpension plus, welches die Getränke während des Abendessens bereits beinhaltet.

Frau Zimmermann-Bock Preis: DZ ab 99 Euro, Suite ab 139 Euro Dreibettzimmer ab 119 Euro Frühstück und Halbpension+ möglich

Jahnstraße 23, 09548 Kurort Seiffen Tel. 03 73 62 / 14 00 wettiner-hoehe@travdo-hotels.de www.travdo-hotels.de







SACHSENS MITTE

## **Unsere Gesteine sind das** Fundament für Sachsens Kultur!

Der GEOPARK Sachsens Mitte ist einer von achtzehn deutschen Naturräumen, in denen die geologischen und geomorphologischen Besonderheiten sowie Wirtschafts- und Kulturgeschichte bewusst erlebbar gemacht werden.

Ziel ist, die Region nicht nur (geo-)touristisch attraktiv zu gestalten und bekannter zu machen, sondern auch Wissen zu vermitteln und einen aktiven Beitrag zum Erhalt der Geodiversität zu leisten. Die Umweltbildungsangebote des gleichnamigen GEOPARK Sachsens Mitte e. V. vermitteln geologische Schwerpunktthemen und Wissen zur Rohstoffgewinnung für ein starkes Rohstoffbewusstsein.

Zu unseren bedeutendsten Geotopen zählen der Porphyrfächer und der Ascherhübel im Tharandter Wald, das Götzenbüschchen bei Rabenau, der Karrasch bei Bannewitz, der Einsiedlerstein in der Dippoldiswalder Heide und der Backofenfelsen in Freital.

Alle Termine zu geführten Wanderungen, Aktionstagen und Vorträgen finden Sie unter:

#### www.geopark-sachsen.de.

Unsere Informationsmaterialien und Wanderempfehlungen senden wir Ihnen auch gerne zu. Sprechen Sie uns gerne an!







#### **Unsere Geotope - Iohnenswerte Wanderziele**



#### **GÖTZENBÜSCHCHEN**

Rotverwitterte Paläo-Gneisdecke, Konglomerate und Sandsteine (Sedimentgestein) Alter: ca. 96 Mio. Jahre (Kreide) Zum Götzenbusch 01734 Rabenau OT Oelsa



#### **NATIONALES GEOTOP** "PORPHYRFÄCHER"

Rhyolith (Vulkangestein) Alter: ca. 300 Mio. Jahre (Karbon) Am Schmiedersgraben 01723 Wilsdruff OT Mohorn-Grund



#### **BASALTBRUCH ASCHERHÜBEL**

Basalt (Vulkangestein) Alter: ca. 10 Mio. Jahre (Miozän) Mühlweg 01737 Tharandt



OT Grillenburg





Talstraße 7 • 01738 Dorfhain • Tel.: 035055 696820 kontakt@geopark-sachsen.de • www.geopark-sachsen.de

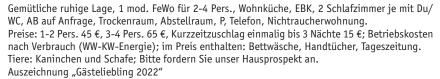






#### Ferienwohnung Nikulski

Natur pur erleben



Erika Nikulski Preis: FeWo 45 Euro/1-2 Pers. FeWo 65 Euro/3-4 Pers. Kurzzeitzuschlag 15 Euro

Bergstraße 31, 01776 Hermsdorf Tel. 03 50 57 / 5 02 21 fewo-nikulski@web.de www.fewo-nikulski.de



Rechenberg-Bienenmühle OT Holzhau

#### Ferienhaus Glöckner

#### Familiäres Nichtrauchergästehaus, umgeben von Wiesen und Wäldern in sonniger Lage

Unser familiäres Nichtrauchergästehaus ist umgeben von Wiesen und Wäldern in sonniger Lage, wo man Ruhe findet und die Kinder ungezwungen spielen können. Erleben Sie die schönsten Tage des Jahres in 2 DZ mit Du/WC und Aufenthaltsraum mit Miniküche, TV/Radio im Wohnhaus und 1 separates Fh mit großem Wohnraum und 2 Schlafzimmern, Einbauküche, Du/WC für 2-4 (6) Pers. Ausflugsziele: Seiffen, Freiberg, Prag u. v. m. Bitte fordern Sie unser Hausprospekt an.



Familie Thomas und Ina Glöckner Preis: Fh ab 52 Euro/2 Pers. DZ ab 50 Euro/2 Pers.

Alte Straße 117, 09623 Rechenberg-Bienenmühle OT Holzhau, Tel. 03 73 27 / 79 22 Funk 0 15 20 / 8 53 58 52, info@ferienhausgloeckner.de, www.ferienhaus-gloeckner.de

Sayda

#### Alte Werte neu entdecken

Das Kleine Vorwerk im erzgebirgischen Kurort Sayda - ein Ausflugsziel, das keine Wünsche offen lässt. Vieles, was im geschmackvoll eingerichteten Restaurant auf den Tisch kommt, wird direkt hier erzeugt - vom Bergkräutertee aus dem eigenen Kräutergarten bis hin zu Lammfleisch und saftigem Steak vom Hochland-Weiderind. Hier schmeckt man das Erzgebirge in seiner ganzen Tiefe und Würze. Regional, saisonal und frisch – nach diesen Richtlinien der Slow-Food-Bewegung komponiert der Altsächsische Gasthof seine Karte. Am stilvollsten genießt man die hochwertige Erzgebirgsküche im "Kleinsten Restaurant Sachsens", wo der Chefkoch direkt neben dem Tisch ein hochwertiges Fünf-Gänge-Menü für maximal vier Gäste zaubert.

Bei einer solchen Küche ist es nicht verwunderlich, dass so mancher Gast länger bleibt als nur zum Essen. Die vielfältigen Übernachtungsmöglichkeiten haben für jeden etwas zu bieten: von der preiswerten Sammelunterkunft im Wanderquartier über ein rustikales Nachtlager in der Blockhütte mit Zirbenholz-Strohbetten bis hin zu luxuriösen Apartments











in der neu gebauten Ausspanne. Sachsens erstes Vollholzhaus beherbergt einen großzügigen Veranstaltungsraum im cool-reduzierten Bergwelt-Schick. Perfekt für Familienfeiern oder Firmenevents, die sich wunderbar mit den Erlebnisangeboten des Kleinen Vorwerks kombinieren lassen, zum Beispiel Kutschfahrten oder Reitstunden mit den hofeigenen Pferden, einem Lagerfeuer an der großen Feuerstelle oder einem Saunaabend in der Blockhüttensauna mit rustikaler Schlafgelegenheit.

#### Altsächsischer Gasthof Kleines Vorwerk

Mühlholzweg 12, 09619 Sayda Tel. 03 73 65 / 9 99 10, Fax 03 73 65 / 9 99 19 info@kleines-vorwerk.de, www.kleines-vorwerk.de



#### Erlebnistage auf dem Land - Entdeckungen gleich um die Ecke

Wie wäre es mit einem Ausflug mal ganz in die Nähe? Ohne lange Anfahrtswege einen erlebnisreichen Tag mit Freunden oder in Familie verbringen, Neues und Altes kennenlernen und sich aktiv erholen.



In Ihrer näheren und etwas ferneren Umgebung gibt es in Sachsens ländlichen Regionen so viel zu entdecken. Ob am Wochenende, zu Feiertagen oder im Urlaub – ein Tagesausflug ist ein idealer Kontrast zum Arbeitsalltag und zu unseren täglichen Gewohnheiten. Eine Auswahl lohnenswerter Ausflugstipps finden Sie hier im Erlebnisreiseführer "Landurlaub in Sachsen", im Internet auf www.landurlaub-sachsen.de sowie in unseren Broschüren "Erlebnistage auf dem Land", die Sie unter dieser Webadresse bestellen können. Darin finden Sie Informationen, alphabetisch nach Dorf und Stadt geordnet, zu den örtlichen Sehenswürdigkeiten und Anregungen für Ihren ganz persönlichen Tagesausflug.



Ö V e

QR-Code scannen und los geht's

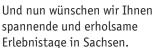




Lassen Sie sich inspirieren und lernen Sie kulturelle Höhepunkte und verborgene Schätze unseres Freistaates Sachsen sowie Land und Leute kennen.

Die vorgestellten Ausflugsziele stellen natürlich nur einen ganz kleinen Teil der umfangeichen Möglichkeiten dar und sollen vielmehr zu eigenen Entdeckungen anregen.

Zu allen Ausflugszielen sind Internetadressen angegeben, unter denen Sie weitere ausführliche und aktuelle Informationen wie Öffnungszeiten, Telefonnummern, Veranstaltungsübersichten etc. finden.





Der Autor übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit oder Qualität der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegen den Autor, welche sich auf Schäden materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen.

#### **Kooperationspartner:**





Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Wir bedanken uns für die Unterstützung durch das Sächsische Staatsministerium für Regionalentwicklung.





Erzgebirge

#### Frischer regionaler Heimatgenuss

Regionale Erzeuger und Akteure aus Tourismus und Gastronomie bieten rund ums Jahr köstlichen Genuss bei Veranstaltungen, auf Speisekarten und bei kulinarischen Touren.

So laden sie mit Wintergemüse und Bierküche im Winter, Lamm und Kräutern im Frühjahr, Beeren im Sommer, Wild und Kartoffeln im Herbst sowie Geflügel und Gebäck zur Weihnachtszeit zum Verweilen und Genießen ein. Bei typischer Heimatküche regionale Gastlichkeit erleben ist ein Genuss für alle Sinne. Ob Kräutervariationen, zubereitet aus heimischer Flur, Wild- und Kartoffelspezialitäten oder süße Köstlichkeiten, das Erzgebirge lädt mit schmackhafter Landküche zu einer kulinarischen Entdeckungsreise ein.

Die Marke Heimatgenuss Erzgebirge ist eine Kooperation zwischen dem Tourismusverband Erzgebirge e. V., Hotels und Gaststätten mit regionaler, erzgebirgischer Küche und regionalen Erzeugern erzgebirgischer Produkte. Betriebe und Produktionsstätten, die das Qualitätssiegel tragen, produzieren für ihre Kunden in der Region gewachsene, hergestellte und veredelte erzgebirgstypische Produkte. Zugekaufte, ergänzende Zutaten werden vorzugsweise von Partnern der Projektkooperation bzw. Produzenten aus dem Erzgebirge bezogen.



Dippoldiswalde OT Obercarsdorf

#### Land- und Forsthof Göbel

Ruhe genießen, Tiere erleben, Gesundheit erfahren und Ausflüge machen

Kikiriki, Mäh und Miau – komm und schau! Fh bis 6 Pers. ab 100 €, FeWo 2-4 Pers. ab 50 €, alle Du/WC, ZH, B. Ruhige Ortsrandlage m. Talblick, P, Grillplatz, Spielplatz, TT-Raum. Viele Tiere: Ponys, Kaninchen, Schafe, Ziegen, Hühner u. v. m. Besonderes: Fütterung im Wildgehege und Wildspezialitäten im Hofladen. Reithalle 50 m, Bahnhof d. Dampfeisenbahn, Bäcker u. Gasthof i.O. Ausflugsziele: Dresden, Meißen, Sächs. Schweiz, Seiffen, Prag, Erlebnis- u. Kurbad, Glashütter Uhren u. v. m. Einzelheiten auf unserer Homepage mit aktuellem Belegungskalender



Dorfstraße 41a, 01744 Dippoldiswalde OT Obercarsdorf, Tel. 0 35 04 / 61 39 21 Fax 0 35 04 / 61 16 07, hof@lothargob.de www.landurlaub-osterzgebirge.de



Klingenberg OT Beerwalde

#### Ferienhof Näcke mit Flechtwerkstatt

Eltern haben nur Urlaub, wenn die Kinder sich wohlfühlen.

**Urlaub bei uns heißt:** lange schlafen, auf dem Spielplatz toben, Tischtennis oder Volleyball spielen, Ziegen hüten und Katzen streicheln, um die Talsperre wandern, auf der Terrasse die Sonne genießen und abends am Lagerfeuer sitzen, in der Sauna entspannen oder eine Kutschfahrt machen. Erlebnisbad drinnen und draußen je 5 km.

Unsere urige Flechtwerkstatt lädt Groß und Klein zum kreativen Gestalten ein.



Mühlenstraße 30, 01774 Klingenberg 0T Beerwalde Tel. 03 50 55 / 6 29 69, Funk 0 15 20 / 1 79 94 01 ferienhof-naecke@gmx.de www.ferienhof-naecke.de









#### Urlaub ganz nah an der Natur

#### Vogtland

Im Urlaub aktiv sein, die Natur mit allen Sinnen spüren, idyllische Orte entdecken und Erholung abseits vom Trubel finden – willkommen im Vogtland. Wanderer, Radfahrer, Wasser- und Wintersportfans und Wellnessfreunde sind genauso herzlich willkommen wie Familien und Kulturinteressierte. Ganz nach Wunsch verbringen Sie Ihre persönliche Auszeit mit viel Ruhe und Entspannung im ländlichen Umfeld oder lassen sich von einer Vielfalt an Aktivitäten, Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen begeistern.

#### Dorfidylle genießen

Das Vogtland hat viele kleine, beschauliche Gemeinden. Diese beschaulichen Dörfer und Ortsteile bieten Besuchern ein Kontrastprogramm, das zur Besinnung auf das Ursprüngliche einlädt: in Ruhe bei offenem Fenster schlafen, morgens vom Vogelgezwitscher geweckt werden, den nächsten Wald nur ein paar Gehminuten entfernt, einfach mal die Füße im kleinen Dorfbach abkühlen und vieles mehr. Hauptsache gemütlich und entspannt!

#### Natur und Tiere spüren

Liebevoll gepflegte Erlebnis-Bauernhöfe, sehenswerte Natur- und Waldausstellungen, Tierparks, Lama- oder Alpakawanderungen oder eine spektakuläre Greifvogel-Flugschau – das sind tierische Höhepunkte, die es im Vogtland für Familien mit Kindern zu erleben gibt. Für unvergessliche gemeinsame Momente!





#### Aktiv durch den Tag

Abwechslungsreiche Wanderwege verzaubern mit herrlichen Ausblicken auf die vielseitige vogtländische Landschaft. Fünf Qualitätswanderwege, vielfältige Tagestouren und familienfreundliche Erlebniswege machen Lust auf Schusters Rappen zu gehen. Durch Wälder, entlang der Ufer von Talsperren oder Wasserläufen tauchen Sie ein und lauschen der Sinfonie der Natur.

Die sanft-hügelige Mittelgebirgslandschaft des Vogtlands ist ideal, um sie auf zwei Rädern zu erkunden. Ein verzweigtes Netz an Radwegen führt durch die Region und die Mountainbike- und Downhill-Strecken rund um Schöneck bieten Anreize für ambitionierte Sportler.

Wenn sich im Winter die Landschaft zu einem Wunderland mit verschneiten Wiesen und Wäldern verwandelt, sind Sportler als auch Naturliebhaber gleichermaßen begeistert. Ob Ski, Snowboard, Schlitten, Schlittschuh oder Winterwanderung – im Vogtland findet jeder sein ganz persönliches Wintervergnügen.

#### **Kultur & Tradition**

Lassen Sie sich vom Vogtland-Flair begeistern! Hier erwarten Sie ländliche Städteperlen und traditionelle Handwerkskunst, wie der Musikinstrumentenbau oder das Schauflößen. Daneben verspricht eine besondere Vielfalt an Theaterangeboten, Museen, Ausstellungen, Parks und Gärten sowie Burgen und Schlösser geistreiche Abwechslung.





Gehen Sie auf eine kulinarische Entdeckungstour! Vom kleinen Gasthof bis zur Sterneküche, bei Direktvermarktern und in Hofläden – die vogtländische Küche, mal traditionell, mal modern interpretiert, verspricht Gaumenfreude z. B. mit typischen Kartoffelspezialitäten wie Bambes, Griene Kließ oder Erdäpfelkung.

dyllisches Kinder-Aben<mark>teue</mark>i

#### **Gastgeber mit Herz**

Lust auf Landurlaub? Gemütliche Hotels und Gasthöfe, familiäre Pensionen und Bauernhöfe, komfortable Ferienwohnungen, Campingplätze oder moderne Jugendherbergen – die vogtländischen Gastgeber freuen sich, Sie herzlich zu empfangen.



Weiterführende Informationen:
Tourismusverband Vogtland e. V.
www.vogtland-tourismus.de

Göltzschtalstraße 16 08209 Auerbach Tel. 0 37 44 / 18 88 60 info@vogtland-tourismus.de



Plauen OT Jößnitz und Steinsdorf

#### Jößnitz und Steinsdorf – Landkultur, Idylle und Naturerlebnis

Foto: Stadt Plauen

Eingebettet in eine malerische Landschaft mit bewaldeten Höhen und romantischen Tälern liegt der staatlich anerkannte Erholungsort Jößnitz. Landhausgärten, Bäche und Streuobstwiesen prägen den charmanten Ortsteil von Plauen. Schöne Rad-, Wander- und Reitwege laden zu ausgedehnten Entdeckungstouren und sorglosen Stunden in der Natur ein.

Alte Bauernhäuser und Höfe prägen den in seinen Ursprüngen erhaltenen Ortskern. Ein Dorflehrpfad führt vorbei an Handwerkerstuben, kleinem Bauernmuseum mit Blockstube und burgähnlicher Schlossanlage. Der Schlosspark mit Kneippbecken und Spielplatz schafft einen zentralen Ruheplatz und lädt zum Entspannen und Verweilen ein.

Tourist-Information Jößnitz

Gerhart-Hauptmann-Straße 8, 08547 Plauen OT Jößnitz Tel. 0 37 41 / 52 11 88 verwaltung-joessnitz@plauen.de, www.joessnitz.de







FAMILIEN SACHSENS DÖRFER

#### Europäischer Bauernmarkt

Europa im Vogtland heißt es seit 1996 beim Europäischen Bauernmarkt jeweils im März mit buntem Markttreiben. Direktvermarkter aus dreizehn Ländern prä-

sentieren Bekanntes und Neues. Darüber hinaus gibt es ein abwechslungsreiches Kulturprogramm mit Musik-, Gesangs- und Tanzeinlagen. Hier kann geschaut, probiert, gefachsimpelt und gekauft werden. Direktvermarkter präsentieren eine Woche Spezialitäten rund um ein europäisches Land. Sie finden Wurst, Fisch, Pilze, Eier, Honig und Eis aus dem Vogtland, Äpfel, Säfte und Kartoffeln aus Sachsen, Kräuter, Tee, Marmelade und Brotaufstrich aus Deutschland und weitere Produkte aus Österreich, den Niederlanden, Polen, Frankreich, Finnland, Kroatien, Griechenland, Tschechien und Schweden. Es gibt Angebote zum Thema Landurlaub und Handwerkskunst wie Töpferwaren, Gardinenweben, Korbflechten, Schnitzen, Seifen, Ölpressen oder Tischlereiprodukte. Sie erfahren Wissenswertes zu gesunder Ernährung sowie Umwelt- und Verbraucherschutz.



Oelsnitz/Vogtl.

#### **Entdeckertour auf Schloß Voigtsberg**

Im benachbarten Ortsteil Steinsdorf kann in einem über 250 Jahre alten Hof das ehrwürdige Handwerk der Schmiedekunst bestaunt werden. Die barocke

Dorfkirche ist eine der schönsten in der Region und verzaubert mit sakra-

len Schätzen aus uralter Zeit. Hier verschmelzen Kultur und Landidylle. Ein

Paradies für Naturliebhaber und Aktive vor den Toren der Spitzenstadt Plauen

Tierische Erlebnisse bietet die Falknerei Herrmann in einer nicht alltäglichen

Show, Flugvorführungen in denen die Faszination der Greifvögel und Eulen

mit Hotels, Pensionen und urigen Altstadtlokalen.

hautnah zu spüren ist.

Es sind die kleinen Kostbarkeiten, die Schloß Voigtsberg vor allem für Kinder und Familien zu einer wahren Entdecker-Tour werden lassen. Ein Hauch von 1001 Nacht umweht die Besucher im "Teppichmuseum". Dagegen entführen phantastische Figuren wie "Zwerg Nase", der "Gestiefelte Kater" oder der "Dunkelmunkel" im "Illusorium" zu aberwitzigen Reisen in die Welten der Kinderbücher. Große Augen gibt es im "Mineraliengewölbe", wenn die Kostbarkeiten des vogtländischen Bergbaus im Licht der Vitrinen erstrahlen. Das ganze Jahr über lockt die über 775 Jahre alte Burganlage zudem mit Veranstaltungen, die speziell auf Kinder und Familien zugeschnitten sind und einem frisch sanierten Bergfried, welcher als Aussichtsturm den Blick über das Vogtland freigibt.

Schloß Voigtsberg Schloßstraße 32, 08606 Oelsnitz/Vogtl. Tel. 03 74 21 / 72 94 84, Fax 03 74 21 / 2 29 77 museen@schloss-voigtsberg.de, www.schloss-voigtsberg.de





Tanna, Rosenbach/Vogtl. und Weischlitz

#### Vogtl. Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein

Ob Syrauer Drache, Kürbitzer Lindwurm oder Forellenkönigin – erleben Sie unsere Region des Romantikmalers Hermann Vogel und der Mühlen im Herzen des sächsischen, thüringischen, bayrischen und böhmischen Vogtlandes unweit der Spitzenstadt Plauen. Wandern Sie auf dem Müllerburschen-Weg oder im Kemnitzbachtal und genießen Sie die Ausblicke in die vogtländische Kuppenlandschaft. Bei Waldesrauschen und Vogelzwitschern schalten Sie den Alltag aus!

Erlebenswert: Drachenhöhle & Windmühle Syrau, Schloss Leubnitz, Museum des Gelehrten Bauern Rothenacker, Kleinstes Musikinstrumentenmuseum der Welt Mehltheuer, Wisentatalbahn, Freibad Rodau, Leitenteiche Tanna, Burgsteinruinen und Hermann-Vogel-Haus Krebes, Thermalquelle Neumühle, einladende Dörfchen, herzliche Gastgeber

#### Geschäftsstelle Vogtländisches Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein

Am Park 1, 08539 Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz Tel. 03 74 31 / 8 62 00, info@muehlenviertel-vogtland.de www.muehlenviertel-vogtland.de, www.burgstein.de



Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz

#### Schloss Leubnitz

Schloss Leubnitz ist einer der bedeutendsten Herrensitze des Vogtlandes. Im frühklassizistischen Stil erbaut, beeindrucken noch heute die historischen Wohnräume der Familie von Kospoth. Glanzstück ist der Festsaal, der sogenannte "Weiße Saal". In ihm finden regelmäßig Konzerte statt. Er dient zusätzlich für Hochzeiten. Die "Galerie im Kreuzgewölbe" bietet wechselnde Ausstellungen regionaler Künstler. Zudem kann mit einer 300 m² großen Natur- und Jagdausstellung aufgewartet werden. Besonders Kinder erleben zum Teil spielerisch Wissenswertes über Flora und Fauna. Weitere Räume widmen sich der Schlossgeschichte, jagdlichen Stichen von J. E. Ridinger und dem Wirken des Astronomen und Künstlers Walther Löbering. Ein Spaziergang in den angrenzenden englischen Landschaftspark rundet den Besuch ab. Das Schloss ist barrierefrei und Hunde sind angeleint erlaubt.

Förderverein "Freunde des Leubnitzer Schlosses" e. V. Am Park 1, 08539 Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz Tel. 03 74 31 / 8 60 29, Fax 03 74 31 / 8 60 30 service@schloss-leubnitz.de, www.schloss-leubnitz.de







Rosenbach/Vogtl. OT Syrau

#### Drachenhöhle Syrau

Willkommen bei Drache Justus in der Drachenhöhle Syrau! Höhlenfeeling pur bietet der geführte Rundgang mit moderner LED-Beleuchtung durch die einzige Schauhöhle Sachsens. Neben faszinierenden Tropfsteingebilden und kristallklaren Seen findet von Mai bis Oktober bei jeder Führung eine beeindruckende Lasershow statt.

Im Eingangsgebäude befindet sich seit Kurzem eine kleine Ausstellung. Der Höhlenpark mit Erlebnisgarten "Terra Viva – lebendige Erde", Klettervulkan und Spielplätzen lädt Groß und Klein zum Verweilen ein.

Drachenhöhle Syrau
Parken: Paul-Seifert-Straße
08548 Rosenbach/Vogtl. OT Syrau
Tel. 03 74 31 / 37 35
info@syrau.de, www.syrau.de

Öffnungszeiten:

täglich

April - Oktober 9.30 - 17.00 Uhr November - März 10.00 - 16.00 Uhr

Dezember - Januar auf Anfrage







#### Hermann-Vogel-Haus Krebes

In unmittelbarer Nähe zum sagenumwobenen Burgstein schuf sich der Illustrator Hermann Vogel ab 1891 einen inspirierenden Wohnsitz. Zahlreiche seiner Illustrationen für die Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm, die Fliegenden Blätter und den Münchner Bilderbogen entstanden hier. Heute befindet sich im Haus eine Dauerausstellung über Leben und Werk des Künstlers.

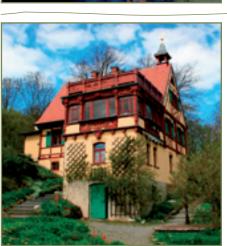
Die Einrichtung wird als regional bedeutsame Institution durch den Kulturraum Vogtland-Zwickau gefördert.

Öffnungszeiten: Anfang April bis Ende Oktober Do – So und Feiertage 10.00 – 16.30 Uhr



Außenstelle des Vogtlandmuseums Burgsteinstraße 5, 08538 Weischlitz OT Krebes Tel. 03 74 33 / 59 02, Tel. 0 37 41 / 2 91 24 01 (außerh. der Öffnungszeiten) www.vogtlandmuseum-plauen.de/hermann-vogel-haus





Auerhach

#### Drei-Türme-Stadt Auerbach

Herzlich willkommen in Auerbach - der Stadt mit den drei Türmen mitten im Herzen des Vogtlandes. Lassen Sie sich überraschen von der vogtländischen Lebensart, einer reizvollen Landschaft und vielseitigen Urlaubsangeboten. Vom Stadtbummel durch historische Gemäuer bis zur Aktivtour im Grünen erleben Sie Ihren Urlaub aktiv, gesund und entspannt.

Wir freuen uns auf Sie!

Besuchen Sie auch unseren staatlich anerkannten Erholungsort Beerheide-Schnarrtanne.

**Touristinformation Auerbach** Schloßstraße 10, 08209 Auerbach/Vogtl. Tel. 0 37 44 / 8 14 50, touristinfo@stadt-auerbach.de www.erholung-vogtland.de, www.stadt-auerbach.de





Auerbach

Museum Auerbach Schloßstraße 11, 08209 Auerbach Tel. 0 37 44 / 82 51 51 o. 82 52 58, Fax 0 37 44 / 82 55 59 museum@stadt-auerbach.de, www.stadt-auerbach.de

Museum Auerbach

Unser familienfreundliches und barrierefreies Museum mit Dauerausstellung

zur Burg-, Stadt- und Industriegeschichte ist immer wieder einen Besuch wert.

Sehenswert sind der "Garten steinerner Zeitzeugen", die Sammlungen von Mi-

neralien und Bergbaumodellen im historischen Tonnengewölbe sowie ständig

wechselnde Sonderausstellungen. Der Ausstellungsteil "Heimatvertriebene im

Sächsischen Vogtland" beleuchtet ein relativ unbekanntes Kapitel der jüngeren

Geschichte. Besondere Höhepunkte bilden die Oster-, Sommer- und Weihnachts-Ausstellung. Zur Ausleihe stehen ein Rollstuhl, ein Rollator und ein Buggy für

die jüngsten Besucher bereit. Die Familientoilette bietet Kinder-WC-Sitz und Wickelmöglichkeit. Ein großer Parkplatz befindet sich direkt hinter dem Haus.





Vogtländisches Mühlenviertel

#### **Deutscher Mühlentag**

Traditionell am Pfingstmontag laden die Deutsche Gesellschaft für Mühlenkunde und Mühlenerhaltung und ihre Landes- und Regionalverbände zum "Deutschen Mühlentag" ein. Rund 1.000 Wind-, Wasser-, Dampf- und Motormühlen öffnen dann bundesweit ihre Türen. Sie lassen die Flügel und Wasserräder drehen, setzen die Mahlgänge in Betrieb, laden zu Führungen und kleinen Festen mit kulturellen Angeboten und natürlich zu zünftigem Speis und Trank ein. Auch in Sachsen öffnen zahlreiche Schmuckstücke und versprechen einen unterhaltsamen und erlebnisreichen Tag. Das Vogtländische Mühlenviertel lädt zum Wandern und Besichtigungen. Es werden sich auch die Ruten der letzten Turmholländermühle des Vogtlandes in Syrau wieder drehen - Wind vorausgesetzt. Falls nicht, legen die Mühlenfreunde selbst Hand an die Zahnräder des alten hölzernen Mühlengetriebes und erklären, wie das technische Denkmal und das traditionelle Müllerhandwerk funktionieren.



Vogtländisches Mühlenviertel

#### MüllerburschenWeg

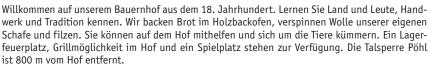
Der Müllerburschenweg ist mehr als nur ein Wanderweg – er ist eine Reise durch Zeit, Geschichte und Traditionen des Müllerhandwerks in dieser malerischen Region. Der rund 50 Kilometer lange Weg verbindet historische Mühlen und führt durch idyllische Landschaften und charmante Dörfer. Er erinnert an die Wanderjahre der Müllerburschen, die einst von Mühle zu Mühle zogen, um ihr Handwerk zu erlernen und ihre Fähigkeiten zu erweitern. Der Müllerburschenweg bietet nicht nur eine Möglichkeit zur Erholung in der Natur, sondern auch eine tiefe Verbindung zur Geschichte des Vogtlands. Geschichtsinteressierte können kulturelle Wurzeln und das Handwerk entdecken. Besonderes Highlight ist das technische Denkmal in Syrau, welches Einblicke in die traditionelle Müllerei gibt und originale Maschinen und Werkzeuge zeigt, die einst im täglichen Betrieb verwendet wurden. Besucher erleben die Kunst des Mahlens und erfahren, wie Mehl und andere Produkte hergestellt wurden.





#### **Buchheims Hof**

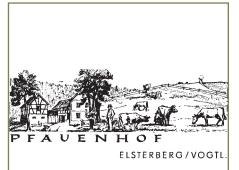
Bauernhof aus dem 18. Jahrhundert



1 FeWo ab 50 € ohne Frühstück, 1 Mz und 4 DZ ÜF ab 30 €, Kinderermäßigung, Küchenbenutzung

Familie Scheibner Preis: FeWo ab 50 Euro ohne Frühstück DZ/MZ ab 30 Euro Frühstück: inklusive

Neudörfel 12, 08543 Pöhl Tel. 03 74 39 / 63 18 info@buchheims-hof.de www.buchheims-hof.de



Elsterberg

#### **Pfauenhof**

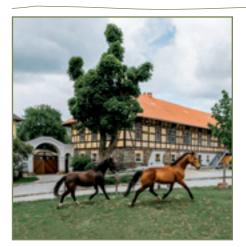
Bauernhof mit vielen Tieren im Naturschutzgebiet "Tremnitzgrund"

Idyllisch am Ortsrand gelegen, bieten wir DZ, EZ, ZZ jeweils mit Du/WC − Ü/pro Person ab 25 €, FeWo 65 m² für 2-4 Personen ab 50 €. Reichhaltiges Frühstück für 7 € möglich, ideal für Wanderer, Familien mit Kindern und Senioren, in unmittelbarer Nähe: modernes Freibad, Gaststätten, Einkaufsmöglichkeiten, Bus und Bahn.

Ausflugsziele: Park- und Schlossstadt Greiz, Spitzenstadt Plauen, Talsperre Pöhl, Tropfsteinhöhle Syrau, Göltzschtalbrücke - größte Ziegelbrücke der Welt, Segelflugplatz u. v. m.

Hannelore Pfau Preis: FeWo ab 50 Euro EZ/DZ ab 25 Euro/Pers. Frühstück: 7 Euro

Moschwitzer Straße 23, 07985 Elsterberg Tel. 03 66 21 / 3 06 77 u. 2 69 90, Fax 03 66 21 / 2 26 79, pfauenhof-elsterberg@t-online.de www.hotel-restaurant-gruenerbaum.de



Mohlsdorf-Teichwolframsdorf OT Reudnitz

# Rittergut Reudnitz im wunderschönen Vogtland in ländlich-ruhiger Umgebung

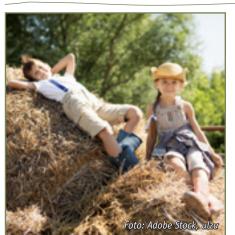
Wohlfühlen und Entspannen mit Tieren (Mutterkuh-Herde, Pferde, Hühner und Katzen) auf dem Hof, aktive Landwirtschaft und viele Ausflugsmöglichkeiten. Ferienwohnung und Gästezimmer sind in nachhaltiger Lehm- und Fachwerkbauweise ausgebaut.

Ferienwohnung: Möbel im Landhausstil, 2 Schlafzimmer, großes Wohn-Esszimmer, Spülmaschine 2 Gästezimmer: Doppelbett, Sitzecke, Bad, gemeinsame Teeküche mit Kühlschrank, Kaffeemaschine, Wasserkocher, Mikrowelle

Außenbereich: gemeinsame Dachterrasse, Schaukel, Trampolin, Rutsche, Grill, Fahrradverleih Ausflugsmöglichkeiten: Freizeitpark Plohn, Fürstenstadt Greiz, Göltzschtalbrücke, Werdauer Wald

**Familie Hohmuth** Preis: FeWo ab 70 Euro DZ ab 46 Euro EZ ab 28,50 Euro

Werdauer Straße 15, 07987 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf OT Reudnitz, Tel. 0 36 61 / 4 48 60 30 rittergutferien@t-online.de www.rittergutreudnitz.de



Qualitätsgeprüfter UrlaubsKinderhof | Zertifizierung beim Landurlaub in Sachsen e.V.

#### Urlaub mit Kindern auf dem Land

Auf dem Qualitätsgeprüften UrlaubsKinderhof wird Familie großgeschrieben.

Familien mit Kindern lassen sich hier genauso von den hofeigenen Familienerlebnissen inspirieren wie Großeltern mit ihren Enkeln. Sie genießen einen wetterunabhängigen und sicheren Spielbereich und kostenfreien Verleih für Kinderausstattung. Den Tag können Sie beim Lagerfeuer mit Stockbrot ausklingen lassen. Auf UrlaubsKinderhöfen sind Spazier-, Wander- oder Radwege nicht weit und für Ihre Entspannung als Eltern sorgen eine Gartenanlage und Sitzmöglichkeiten im Grünen und am Spielbereich.

Es werden mindestens drei der folgenden Leistungen angeboten:

- · Hofeigene kinderfreundliche Freizeitangebote zum Erleben der Landwirtschaft
- · Wöchentlich eine eigene Aktivität mit ländlichem Charakter
- · Produkte aus eigener oder regionaler Erzeugung werden angeboten
- · Mithilfe auf dem Hof möglich

Weitere Informationen unter www.landurlaub-sachsen.de sowie www.landtourismus-deutschland.de

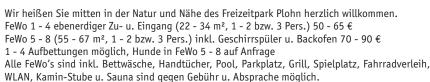




Lengenfeld OT Abhorn

#### Pumphut's Scheune Ferienwohnungen

Vom Alltag Urlaub machen



1 Aufbettung 10 - 15 €/Nacht inkl. Wäsche, Baby-Reisebett 5 €/Nacht inkl. Wäsche einmalige Endreinigungsgebühr 25 - 55 €, je Hund 5 €/Nacht zzgl. 30 € Endreinigung

Uwe R. und Tanja Kunzmann Preis: FeWo's 50 - 90 Euro Aufbettung: 10 - 15 Euro

Feldstraße 4, 08485 Lengenfeld OT Abhorn Tel. 03 76 06 / 3 37 03, Mobil 01 63 / 3 14 72 30 pumphut@gmxpro.de www.pumphuts-scheune.de



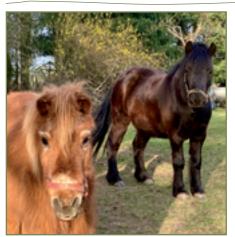
Lengenfeld OT Irfersgrün

# Camping "von Tailleur" und Feriendorf Urlaub und Erholung im Naturpark Erzgebirge/Vogtland

Unser kleiner, familiär geführter Campingplatz mit 30 Stellplätzen befindet sich im nördlichen Vogtland zwischen Irfersgrün und Waldkirchen, ca. 4 km von der Autobahnabfahrt Zwickau West der A72 entfernt. Bei uns finden Sie Ruhe und gute Luft, Wald und schöne Landschaft zum Wandern, ideal für die Generation 50+. Die verkehrsgünstige Lage zur Eisenbahn (Haltepunkt Irfersgrün direkt am Campingplatz) ermöglicht auch Unternehmungen ohne Auto z.B. nach Zwickau oder ins Vogtland bis nach Tschechien. Für Wohnmobile gibt es gut befestigte Stellplätze. Die Jakobskapelle am Jakobsweg Vogtland ist 300 m entfernt, sie liegt direkt an unserem kleinen Feriendorf mit den einzelnen Ferienhäusern.

**Familie Pester** Preis: Fh ab 50 Euro/2 Personen **Endreinigung 30 Euro Preise Camping im Internet** 

Irfersgrüner Bahnhofstraße 17 08485 Lengenfeld OT Irfersgrün Tel. 03 76 06 / 27 87, Funk 01 71 / 3 48 06 55 info@von-tailleur.de, www.von-tailleur.de



Mühlental OT Unterwürschnitz

#### Ferienhof Wilfert

Aktive Erholung, waldreiche Natur, gemütliche Gastlichkeit

Hier erleben Sie den Charme des Ländlichen. Der liebevoll ausgebaute Bauernhof in einem kleinen Vogtlanddorf im Elstertal ist ideal für Familien mit Kindern sowie Gruppenreisen und Ausgangspunkt für Entdeckungsreisen in die Umgebung. Bei uns kommen viele regionale Produkte auf den Tisch, die wir selbst anbauen.

1 Ferienhaus für 5 Personen, 3 Appartements für 3 Personen, 1 FW für 5 Personen, 3 Pensionszimmer. FR oder HP ist nach Absprache möglich, Sauna, Tiere auf den Hof, Liegewiese, Spielhaus und Spielplatz.



Hauptstraße 6, 08626 Mühlental OT Unterwürschnitz Tel. 03 74 21 / 2 34 62 famwilfert@t-online.de www.ferienhofwilfert.de











bett+bik

Schöneck

#### Auf der Suche nach einem erlebnisreichen Ausflugsziel mit der Familie?

Wie wäre es mit einem Urlaub in Schöneck? Die höchstgelegene Stadt des Vogtlands hat jede Menge zu bieten und garantiert einen abwechslungsreichen Aufenthalt für jedes Alter. Zum Beispiel sorgen die beiden beliebten Kinderwanderwege "Moosmännleinspuren" und "Eckis Naturlehrpfad" mit jeder Menge Spielstationen, spannenden Rätseln und kniffligen Aufgaben dafür, dass beim Wandern garantiert keine Langeweile aufkommt. Aber auch im großen Übungsparcours der Bikewelt Schöneck kommt der Spaß nicht zu kurz. Dort können die Kleinsten ihre ersten Runden mit dem Laufrad drehen, während die Großen den Flowtrail oder einen der anderen Trails hinabdüsen, Sprünge in den Airbag üben und bequem mit dem Lift wieder nach oben fahren. Auch für Fußgänger bietet der Sessellift eine tolle Gelegenheit das Panorama bei einer Liftfahrt zu genießen. In der Bikestation kann man Bikekurse und E-Biketouren für die ganze Familie buchen sowie Räder, Equipment und Monsterroller leihen oder einfach bei einem regionalen Bier oder einer Limo gemütlich im Liegestuhl sitzen. Zahlreiche Monsterroller-Strecken bringen

Spaß und Abwechslung in jeden Urlaub. Im Winter lockt das familienfreundliche Skigebiet "Skiwelt Schöneck" mit 2 Pistenkilometern auf 6 verschiedenen Strecken, einem Rodelhang, einer Skischule und einem Skiverleih. Besonders für Kinder ist "Ecki's Kinderskiwelt" mit bunten Attraktionen wie dem "Stecken-Xylophon" ein Highlight. Skikurse und Skiausrüstung sind vor Ort buchbar. Die Gastgeber, wie das Hotel IFA Ferienpark, die BergheimLofts oder das Hotel Tannenhaus, bieten, neben Ferienwohnungen, unserer Jugendherberge und den Pensionen, für jeden Geschmack das richtige Ambiente.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! — Unser Tipp: Artikel ausschneiden und eine Liftfahrt für die ganze Familie kostenlos erhalten.

Tourist-Info Schöneck Hohe Reuth 9, 08261 Schöneck Tel. 03 74 64 / 33 00 11

info@schoeneck-vogtland.de, www.schoeneck-vogtland.de











Schöneck

#### Pension Vogtlandhof "Hohe Reuth"

So viel Erholung, Tiere und so viel Erlebnis für so wenig Geld gibt es nirgends.

Urlaub am Bauernhof mit Panoramablick "Höchstgelegenes Bauerngut von Sachsen" mit allen Tieren. Exponierte Lage inmitten der Bike- und Skiwelt Schöneck mit Liften, Skischule, Skiverleih, Rodelhang, gespurten Loipen und Bikepark, markierten Wanderwegen in herrlicher Natur, ruhig – unweit vom Ort, verschieden große App., B, Küche, Radio, TV, WLAN, Du/WC, Sauna, TT, Kamin, großer Spielplatz, Kinder unter 4 Jahre frei, AB mögl., Haustiere a. A., Frühstück a. W., Brötchenservice, Hausprospekt, Gepäckabholung, Grill, P, ZH, T, bis 5 Ü Zuschlag, viele Freizeitangebote wie Kletterwald, Fahrradverleih, Erlebnisbad, in unmittelbarer Nähe Bus und Bahn, Einkaufsmöglichkeiten, Arzt, Gaststätten i. O. und viele Ausflugsmöglichkeiten – Prospekt



Hohe Reuth 3, 08261 Schöneck Tel. 03 74 64 / 8 83 45, Fax 03 74 64 / 8 39 45 pension-vogtlandhof@t-online.de www.pension-vogtlandhof.de







Schnellsuchsystem für Beherbergungsinserate  Oberlausitz  Gring Gungsacz Dackberger  19  19  20  20  20  20  20  20  20  20  20  2	<b>Schnellsuchsys</b>	tem										ene	/x.		Joh	dich				
Campingpath Deschaselitz  Sementh and Technologisch  Sementh Arunh  Sementh Arunh			<u> </u>	)IC	, NC	xade /	nior	lich nich	sich chti	ind Ant	ade Fin	achse	adher	cht relu	OU HO	Tioy	, Ari	rage	d net	. /se
Campingpath Deschaselitz  Sementh and Technologisch  Sementh Arunh  Sementh Arunh				e Duly	T DU/N	EL/VOL	ension .	ision II	Jbernat it	nd aut ,	ohne t	nioren ,	Jertenis	denitt.	eit au	glichke	ere all	ernals, ite	ndeeils	mitghte
Campingpath Deschaselitz  Sementh and Technologisch  Sementh Arunh  Sementh Arunh	<b>Oberlausitz</b>	Seite	Zimin	Zimm	FeMO	Halby	Aglibo	Einzer	Camp	Kindle	kill 2	Behill	Mahru	Mital	Reith	Haust	Kindle	Famili	Veleji	
Blacembrid Murich																				
Fertenonhung Am Stochements**  10					_															
Fereinvolung Juni Alten Catchaus**  1																			2	Bauernhof
Welchale Her					_														2	
Selection of the Continue of																				
Feitrendrung Zum Leschtzurn* 22   3   4   6   6   6   6   6   6   6   6   6																				Bauernhof
Hospedia Ferienhaus am Olla-See   23																				
Fertimental Directanoists																				
Freezenchamp   Charles																				
Ferferendenung Ublich   25   5   1		23	3		3															
Best Western Plus Hotel Bautzen 25   156   150					4															
Schulandehiene   N.   25   18   61   10			156		1															
Ferienenburg in ehemaligan Herrenhaus 26				41	10														<b>&amp;</b>	
Urlaubsdomizit Lindenhöhe   26					_															
Substant Schrightwalde					_															
Mountain Schönbach			1		_	1														Reiterhof
Landwirtschaftsbetrieb_Wölklenher  28			+			+														
Haus Bornwiese																				Bauernhof
Feriembnus Bräuer		28			2														<b>&amp;</b>	
Zie Witherline - Landgut 1779   29   2   2   5   5   5   5   5   5   5   5																				
Sachsische Schweiz					_															
Sächsische Schweiz																				
Sächsische Schweiz			37		_															
Hotel & Restaurant Elibaradies	-																			
Hotel & Restaurant Elibaradies	Sächsische Schweiz																			
Parkhote  Margaretenhof			ļ.,																	
Feriench Mandry																				
Pension Bauernhaus Vetter			45		2														82	Rayernhof
Perienna   Serie   S			5		_															Daderillioi
Perienhaus Dobra	Gästehaus Schmidt	41	5		4															
Dresden Elbland																				Bauernhof
Dresden Elbland         Seite           Ferienhof Schwäbe         49         3           Ferienpark & Campingplatz Bad Sonnenland         50         22           Alter Brauhof*         51         2           Hof Türke         51         3         3           Waldpension Ulmann         51         6         6           Gästehof Fehrmann         53         8         3         9           Deermühle Lomnitz         53         1         1         2         Bauernhof           Leipzig Region         Seite         Seepark Auenhain         58         44         5         5         Balanchaus Kohren-Sahlis*         61         4         4         5         5         Balanchaus Kohren-Sahlis*         61         4         6         7         6         6         7         6         6         7         7         7         7         7         7         7         7         7         8         8         8         8			-																	
Ferienhof Schwäbe	Landnaus "Zum Floiser	43			0														2.4	Umgebindehaus
Ferienhof Schwäbe																				
Ferienpark & Campingplatz Bad Sonnenland   50	Dresden Elbland	Seite																		ı
### Separt Auenhain	Ferienhof Schwäbe				3															
Hof Türke					_															
Waldpension Ullmann         51         6         Bauernhof           Gästehof Fehrmann         53         8         3         3           Obermühle Lomnitz         53         1         1         8auernhof           Leipzig Region         Seite         Seepark Auenhain         58         44         58         58         44         59	-		_																	Bauernhof
Gästehof Fehrmann   53   8   3   1					3															Pauarahaf
Debrmühle Lomnitz   53					3															Bauerinioi
Seepark Auenhain   58																				Bauernhof
Seepark Auenhain   58																				
Seepark Auenhain   58	Laineia Domina																			
Balancehaus Kohren-Sahlis®   61   4																				
Chemnitz. Zwickau. Region. Seite         Bauernhof           Pension Ferienhof Schöne         69         2         3         3         3         Bauernhof         Bauern			,		44														•	
Chemnitz. Zwickau. Region. Seite           Pension Ferienhof Schöne         69         2         3         3         Bauernhof           Landguthotel "Zur Lochmühle"         69         22         Dension Jakob         71         5         Dension Jakob         71         Dension Jakob         71         7         Dension Jakob         71         Tension Jakob         Tension Jakob         71         Tension Jakob         71         Tension Jakob         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Dension Jakob         Tension Jakob         Tension Jakob         Tension Jakob         Tension Jakob         Dension Jakob																				
Pension Ferienhof Schöne   69   2   3   3	rieizeiteiiiiiciituiig Flatscii HOSTEL	05	9																	
Pension Ferienhof Schöne   69   2   3   3																				
Landguthotel "Zur Lochmühle"         69         22         Bauernhof           Pension Jakob         71         5         Bauernhof           Agrarhof Gospersgrün eG         71         7         Bauern-/Reiterho           MiO – Made in Ottendorf         73         Bauern-/Reiterho           Wogtland         Seite         Buchheims Hof         99         5         1         Bauernhof         Bauernhof         Bauernhof         Pfauenhof         99         3         1         Bauernhof	Chemnitz. Zwickau. Region	• Seite																		
Pension Jakob         71         5         Bauernhof           Agrarhof Gospersgrün eG         71         7         Bauern-/Reiterho           MiO – Made in Ottendorf         73         Seite         Seite           Buchheims Hof         99         5         1         Seite				3	3															Bauernhof
Vogtland         Seite         Bauern-/Reiterho           Buchheims Hof         99         5         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         3         1         99         2         1         1         99         2         1         1         99         2         1																			•	
Wogtland         Seite			5		7	-														
Vogtland         Seite         Buchheims Hof         99         5         1         Bauernhof           Pfauenhof         99         3         1         Image: Control of the control			+		/	+														pauei i -/ Reilei i i i
Buchheims Hof   99   5   1			•															1		
Buchheims Hof   99   5   1	Voqtland	Coite	ı	l	l		ı	l	ı	ı	I		ı	ı	l	l	ı		1	
Pfauenhof         99         3         1         Image: Composition of the property			5		1	+													<u> </u>	Bauernhof
Rittergut Reudnitz 99 2 1 Bauernhof Pumphut's Scheune Ferienwohnungen 100 7 Scheune Ferienwohnungen 100 8 Erlebnishof Ferienhof Wilfert 100 3 5 S Erlebnishof																				Suuciiiitti
Pumphut's Scheune Ferienwohnungen 100 7																				Bauernhof
Ferienhof Wilfert 100 3 5 Erlebnishof	Pumphut's Scheune Ferienwohnungen																		2	Landurlaub
			-		_	1			-				-				_		_	
Tension voguanunoi "nione neutri 101   11   3						-														
	- chain regulation ,, notic Neutil	101	1 11	1	, ,	1		<u> </u>				1								Daucillioi

				/ /	20ge /	/ /:	itch /	,dr /	ng /	age /	achsene.	dnet /	/ :ht /	M Hot	möglic	/ /	inge /	/ .s. /.	
			Zinne Zinne	MCE	talle Hallpe	On mo	dich mod	de la	If Ant	" Etim	adisere hidende	dret Mahrur	ittel	alf HO	niddich dichkeit Haust	ere auf Art	rads Arma Gigur Familie	eigne	nitglied
		ane	Zinne Zinne	low	11/10/19	nste liper	isio Jeli	iber night	do del	ohi se	niol kind	erte	dell Tall	eit o thic	dio st	ere der	ernin	ing sin	Smit
Erzgebirge	Seite	Zim	Zim	45 M	Hat	Aores	Einr	Call	4in	(iii	Bell	Mali	Will	dey.	Hat	4in	Egi.	Vers	
Ferienwohnungen Oelsnitz	75			2															
Landgasthof Topfmarktscheune	77			3														2	Landurlaub
Ferienhof Kürschner	77			1														2	Bauernhof
Ferienwohnungen Weißflog	79			5														2	Landurlaub
Naturschutzzentrum Erzgebirge	83	1	7	6														2	
Waldgasthof und Hotel "Am Sauwald"	83	20																	
Hotel und Restaurant "Heilbrunnen"	83	19																	
Ferienwohnungen "Zum grußn & klenn Karz	l" 83			2															
Ferienwohnung Lüpfert	88			2														2	
Ferienhaus "An der Trebe"	88			1														2	
Gasthof Dittmannsdorf	89	8																	
Panorama Berghotel Wettiner Höhe	89	64																	
Ferienwohnung Nikulski	91			1														2	Landurlaub
Ferienhaus Glöckner	91	2		1														2	
Altsächsischer Gasthof Kleines Vorwerk	91	10		1														2	Biohof
Land- und Forsthof Göbel	93			2														2	Bauernhof
Ferienhof Näcke mit Flechtwerkstatt	93			3														2	

#### Abkürzungen

Ferienwohnung
Ferienhaus
Einzelzimmer
Doppelzimmer
Mehrbettzimmer
Normalnull
Vor- und Nachsaison
Aufbettung
Dusche/WC im Zimmer
oder in der Wohnung
Dusche/WC auf der Etage
Zentralheizung

TV	Fernsehen
ÜF	Übernachtung mit Frühstück
HP	Halbpension
VP	Vollpension
Ü	Übernachtung
В	Bettwäsche u. Handtücher
	vorhanden
a.W.	auf Wunsch
a.H.	am Haus
i.H.	im Haus
i.0.	im Ort
T	Tierhaltung
P	Parkplatz

#### **Oualitätsindex**

#### Deutsche Hotelklassifizierung

Hotels/Pensionen \* bis \* \* \* \* \* Gasthöfe  $\mathbf{G} \star \text{bis} \star \star \star \star \star \star$ 

#### Klassifizierung des Deutschen Tourismusverbandes e.V.

F \* bis \* \* \* \* Privatzimmer P \* bis \* \* \* \* \*



Zertifizierte Betriebe Familienurlaub in Sachsen



ServiceQualität DEUTSCHLAND

#### BAG-Qualitätssiegel

















#### **Impressum**

#### Herausgeber:

Landurlaub in Sachsen e.V., Kurze Straße 8, 01920 Nebelschütz OT Miltitz, Tel.: +49 35796 / 97130, Fax: +49 35796 / 97116, info@landurlaub-sachsen.de, www.landurlaub-sachsen.de

#### Produktion:

Projektbüro für Marketing, 01326 Dresden, Grundstraße 64, www.holger-siegert.de, info@holger-siegert.de

Erscheinungstermin: September 2024 Versandkosten: Einzelversand 4€

Bitte beachten Sie: Der Herausgeber ist kein Reiseveranstalter/-vermittler im Sinne des § 651 ff. BGB, er betreibt Werbung für die Anbieter und Regionen. Die Zusammenstellung erfolgte nach Angaben der Anbieter (Stand: 19. August 2024) mit größter Sorgfalt. Eine Garantie für die Richtigkeit der Angaben kann nicht übernommen werden. Eine Haftung des Herausgebers und der von ihm Beauftragten für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ist ausgeschlossen. Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers erlaubt.

#### Fotografie: alle Rechte bei den Autoren:

Titel: Vogtland Blick auf die Göltzschtalbrücke - Archiv TVV, K. Pool Titel kleine Bilder von links nach rechts: Ernährungs- und Kräuterzentrum in Panschwitz-Kuckau - Archiv CSB; Burg Kriebstein - Schlösserland Sachsen, DDPix Marcel Quietzsch; Saurierpark in Bautzen OT Kleinwelka - Carsten Beier Vorwort, Seite 1: Holm Helis, www.holmhelis.de

Katalog: Landurlaub in Sachsen e. V.; Archiv CSB, Felix Haase, T. Kellermann; Archiv TMGS, Rainer Weisflog und Sylvio Dittrich; regionale und örtliche Fremdenverkehrs- u. Tourismusverbände; Inserenten; Projektbüro für Marketing

Klassifizierung durch den Landurlaub in Sachsen e.V.

#### DTV-Sterne für Unterkünfte

Mit ein bis fünf Sternen wird die Qualität dokumentiert und vergleichbar gemacht.

- Erstklassige Gesamtausstattung mit exklusivem Komfort. Großzügiges Angebot in herausragender Qualität mit sehr gepflegtem, außergewöhnlichem Gesamteindruck.
- Höherwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ansprechende Qualität mit einem aufeinander abgestimmten Gesamteindruck.
- Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Die Ausstattung ist von besserer Qualität, bei optisch ansprechendem Gesamteindruck.
- Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Die Ausstattung ist in einem guten Erhaltungszustand und in solider Qualität.
- Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung der Ferienunterkunft mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden. Altersbedingte Abnutzungen sind möglich.

Weitere Informationen unter www.deutschertourismusverband.de sowie www.landurlaub-sachsen.de



#### **Ortsverzeichnis**

Abhorn   100   Jöhstadt   8.3 k4   Pastburf   Pastbur	0rt	Seite	0rt	Seite	<b>Ort</b>	Seite
Aurseld	Abhorn	100	Jöhstadt	83, 84	Panschwitz-Kuckau	14, 15
Aue-Bask Chlema         78         Kamenz         18         Prima           Augustusburg         74         Kleinhennersdorf         41         Pölla           Bad Lausick         60         Kleinbenberg         93         Pokau-Lengenfeld           Bad Muskau         20         Koblenz         19           Bautzen         11, 24, 25         Kohren-Sahlis         60, 61         Outzdorf am See           Bewralde         93         Kreba-Neudorf         21           Burknardstdorf         77         Krebes         97         Rabenau           Cammerswalde         88         Kurort Jonsdorf         33         Rameneau           Cammerswalde         88         Kurort Jonsdorf         33         Rameneau           Cimmetischau         70         Redenberg-Bienenmühle         28         Reichenberg-Bienenmühle           Crostat         22         Langenwolmsdorf         43         Riesa           Crostadorf         84         Lauenthain         69         Rosenbach/Vogtl.           Cutewalde         29         Lauter         81         Sayda           Cutestodrof         43         Riesa         Schiefre           Dippoldiswalde         93         Le	Annaberg-Buchholz	73	Jößnitz	96	Papstdorf	41
Auerbach Agustusburg         95,8 k (kemmitz) (kleinhennersdorf d. 1 members (kleinwelka d. 24 pöhla kleinwelka d. 24 pöhla pöhla kleinwelka d. 24 pöhla pöhla pöhla kleinwelka d. 24 pöhla pö		82			Penig	69
Augustsburg         74         Kleinmerka         24         Pohla           Bad Lausick         60         Kleinmerka         24         Pohla           Bad Muskau         20         Koblenz         19           Bautzen         11, 24, 25         Kohren-Sahlis         60, 61         Uitzdorf am See           Beerwalde         93         Kreba-Neudorf         21           Burkardsdorf         70         Krebes         97         Rabenau           Câmmerswalde         88         Kurott Jonsdorf         33         Rammenau           Câmmerswalde         88         Kurott Jonsdorf         33         Rammenau           Crostandorf         43         Rechenberg-lenenwühle         Rechenberg-lenenwühle           Crostandorf         43         Ries         Rechenberg-lenenwühle           Cunewalde         22         Lauger         81         Sechenberg-lenenwühle           Cunewalde         28         Laugerberg-lenenwühle         Rechenberg-lenenwühle         Rechenberg-lenenwühle           Dahlen         64         Lawalde         28         Richtenstein         69         Schrigwalde-Krischau           Direstar-Seußitz         48         Lauerber         28         Schrigwalde-Krischa	Aue-Bad Schlema	78	Kamenz	18	•	37, 38
Augustsburg         74         Kleinmerka         24         Pohla           Bad Lausick         60         Kleinmerka         24         Pohla           Bad Muskau         20         Koblenz         19           Bautzen         11, 24, 25         Kohren-Sahlis         60, 61         Uitzdorf am See           Beerwalde         93         Kreba-Neudorf         21           Burkardsdorf         70         Krebes         97         Rabenau           Câmmerswalde         88         Kurott Jonsdorf         33         Rammenau           Câmmerswalde         88         Kurott Jonsdorf         33         Rammenau           Crostandorf         43         Rechenberg-lenenwühle         Rechenberg-lenenwühle           Crostandorf         43         Ries         Rechenberg-lenenwühle           Cunewalde         22         Lauger         81         Sechenberg-lenenwühle           Cunewalde         28         Laugerberg-lenenwühle         Rechenberg-lenenwühle         Rechenberg-lenenwühle           Dahlen         64         Lawalde         28         Richtenstein         69         Schrigwalde-Krischau           Direstar-Seußitz         48         Lauerber         28         Schrigwalde-Krischa	Auerbach	95, 98	Kemmlitz	65	Plauen	96
Bad Lausick         60 (Ningenberg         93 (Nobertament)         Pokau-Lengenfeld           Bad Muskau         20 (Koblenz         19           Bautzen         11, 24, 25 (Kohren-Sahlis         60, 61 (Unitzdorf am See           Beerwalde         93 (Kreba-Neudorf         21           Berwaldsoff         77 (Krebes         97 (Rabenau           Cimmerswalde         88 (Kurort Gohrisch         40, 41 (Rabebeul           Chemnitz         67, 70, 71 (Kurort Seiffen         89 (Recheberg-Bienenmühle Reudnitz           Crimmistschau         70         Reudnitz           Crostakt         22 (Lauter         Lausich Richtamen         89 (Recheberg-Bienenmühle Reudnitz           Crottendorf         84 (Lauenhän         69 (Rosenbach/Nogtl.           Cunewalde         29 (Lauter         Bl         Schrigfswalde-Kirschau           Dahlen         64 (Lawalde         28 (Sayada-Karschau)         Schrigfswalde-Kirschau           Diesbar-Seußlitz         48 (Leipzig         55 (Schliefen         Schrigfswalde-Kirschau           Diesbar-Seußlitz         48 (Leipzig         55 (Schliefen         Schrigfswalde-Kirschau           Diesbar Seußlitz         48 (Leipzig         55 (Schliefen         Schrigfswalde-Kirschau           Diesbar Seußlitz         48 (Leipzig         55 (S	Augustusburg		Kleinhennersdorf	41	Pöhl	99
Bad Aussick         60 Koblenz         Kingenberg         93 Pokau-Lengenfeld           Bautzen         11, 24, 25 Koblenz         19           Bautzen         11, 24, 25 Koblens         60, 61 Outzdorf am See           Beerwalde         97 Kreba-Neuforf         21           Burkhardtsdorf         70 Krebes         97 Rabenau           Cämmersvalde         88 Kurort Jonsdorf         33 Rammenau           Chemnitz         67, 70, 71 Kurort Sefflern         89 Rechehberg-Bienenmühle           Crimmischau         70         Rechehberg-Bienenmühle           Crostai         22 Langenwolnsdorf         43 Ries           Crottendorf         84 Lauenlhain         69 Rechenberg-Bienenmühle           Crottendorf         84 Lauenlhain         69 Rosenbach/Vogtl.           Cunewalde         29 Lauter         81           Dahlen         64 Lawalde         28 Schrigriswalde-Kirschau           Dispoditiswalde         93 Lengenfeld         100 Schlettau           Dispoditiswalde         93 Leubmitz         97 Schmöllur-lutzkau           Dobra         43 Lichtenau         71 Schneeberg           Dorrbain         90 Limbach-Oberrolna         68 Schöneck           Cressen         25,53 Lohne         19 Schmitz           Di	3 3		Kleinwelka	24		79
Bad Muskau         20         Kohlen-Sahlis         60, 61         19           Beurwalde         19 24         Kohren-Sahlis         60, 61         Quitzdorf am See           Beerwalde         17 27         Krebas-Neudorf         21           Burkhardtsdorf         77         Kurort Gohrisch         40, 41         Radebeul           Cimmerswalde         88         Kurort Gohrisch         40, 41         Radebeul           Chemnitz         67, 70, 71         Kurort Seiffen         89         Rechenberg-Bienenmühle           Crimmitschau         70         Reudnitz         Reudnitz           Crottendorf         84         Lauber         28         Rietschen           Cunewalde         29         Lauter         81         Sayda           Lauter         81         Layda         Sayda         Schrigfiswalde-Kirschau           Dieban-Seußitz         48         Leipzig         55         Schlieffe           Dieban-Seußitz         48         Leipzig         55         Schlieffe           Diebanditz         49         Leipzig         55         Schlieffe           Dirbanisoloff         93         Leipzig         55         Schlieffe           Dirbanisoloff	Bad Lausick	60	Klingenberg	93	Pokau-Lengenfeld	86
Bautzen         11, 2 k, 25 kg. Kreba-Neudorf         Creba kreba weldorf         21 kreba kreba weldorf         Quitzdorf am See           Burkhardtsdorf         77 krebes kurort Gohrisch         40, 41 kadebeul         Abehau           Cammerswalde         88 kurort Jonsdorf         33 kammenau         Rammenau           Chemmitz         67, 70, 71 kurort Seiffen         89 Rechenberg-Bienenmühle         Reudnitz           Crimitischau         70 kurort Seiffen         43 keisa keiner         Reidenitz           Crottard         19 Lauba         28 keischen         Rosenbach/Vogtt.           Crottendorf         84 Lauenhain         69 Rosenbach/Vogtt.         Sochingiswalde-Kirschau           Dahlen         64 Lawalde         28 Schirgiswalde-Kirschau         Sochiefe           Disbar-Seußlitz         48 Leipzig         55 Schleife           Disbar-Seußlitz         48 Leipzig         55 Schleife           Dibrobariswalde         93 Lengenfeld         100 Schlettau           Dibrack         43 Lichtenau         71 Schneeberg           Döfrel         83 Lichtenau         71 Schneeberg           Dörbach         77 Löbau         28 Schwarzenberg           Dörwicknitz         19 Lohsa         19 Schmatal-Neudorf           Errenfriedersdorf         76 Lomm					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Beerwalde	Bautzen	11, 24, 25			Ouitzdorf am See	23
Burkhardtsdoff	Beerwalde		Kreha-Neudorf			
Cammerswalde         88 Kurort Gohrisch         40, 41 Mechanisman         Radebeul           Chemnitz         67,70, 71 Kuror Seiffen         89 Rechenberg-Bienenmühle           Crimmitschu         70           Crostwitz         19 Lauba         28 Reischen           Crostwitz         19 Lauba         28 Reischen           Crottendorf         84 Lauerhain         69 Rosenbach/Vogtl.           Cunewalde         29 Lauter         81           Dahlen         44 Lawade         28 Schirgiswalde-Kirschau           Disebar-Seußlitz         48 Leipzig         55 Schleife           Dippoldiswalde         93 Lengenfeld         100         Schietau           Distmannsdorf         89 Leubnitz         97 Schmölln-Putzkau           Dorfal         43 Lichtenau         71         Schneeberg           Dorfal         81 Lichtenstein         69 Schöneck           Dorfal         83 Lichtenstein         69 Schöneck           Derbach         77 Löbau         28 Schöneck           Derbach         77 Löbau         28 Schöneck           Deresten         76 Lomnitz         52 Stolgen           Direrwicknitz         19 Schmitz         57 Strupten           Elsterberg         78 Marienberg         58 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Rahenau</td> <td>52</td>					Rahenau	52
Gämensvalde (hemnitz         88 (hemnitz         Kurort Seiffen         33 (hemnitz         Rammenau (hemnitz           Crista         70 (hemnitz         67,70,71 (hemnitz         Reudnitz           Crosta         22 (hemnitz         19 (hemnitz         Riesa           Crostavitz         19 (hemnitz         88 (hemnitz           Cunewalde         29 (hemnitz         18 (hemnitz           Dahlen         64 (hemnitz         18 (hemnitz           Dahlen         64 (hemnitz         18 (hemnitz           Diesbar-Seußlitz         48 (hemnitz         29 (hemnitz           Dispoldiswalde         93 (hemnitz         97 (hemnitz           Dibransoff         89 (hemnitz         97 (hemnitz           Distract         43 (hemnitz         97 (hempitz           Direntain         90 (hemnitz         97 (hempitz           Direntain         90 (hemnitz         28 (hemnitz           Dresden         77 (hemnitz         19 (hemnitz           Dresden         77 (hemnitz         19 (hemnitz           Dresden         75 (hemnitz         19 (hemnitz           Dresden         75 (hemnitz         22 (hemnitz           Dresden         75 (hemnitz         22 (hemnitz           Dresden         7	Barkilaraesaori	• • •				47
Chemnitz         67, 70, 71         Kurort Seiffen         89         Rechenberg-Bienenmühle           Crimmitschau         70         Lauba         183         Riesa           Crostwitz         19         Lauba         28         Rietschen           Crottendorf         84         Lauenhain         69         Rosenbach/Vogtl.           Cunewalde         29         Lauter         81         Sayda           Dahlen         64         Lawalde         28         Schirigiswalde-Kirschau           Dispolfswalde         93         Leuneperfeld         100         Schleife           Dippoldiswalde         93         Leuneperfeld         100         Schleife           Dipromatorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Döfrel         83         Lichtenatein         69         Schömberd           Dörfel         83         Lichtenatein         69         Schömberd           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schömberd           Dörradinin         90         Limbach-Überfrohna         68         Schömere           Drebach         77         Löbau         28         Schömere           Dirrikch	Cämmerswalde	88				13
Crimitischau         70         Reudnitz           Crostwitz         19         Lauba         28         Rietschen           Crottendorf         84         Lauenhain         69         Rosenbach/Vogtl.           Cunewalde         29         Lauter-Bernsbach         81         Sayda           Dahlen         64         Lawalde         28         Schirigwalde-Kirschau           Diesbar-Seußlitz         48         Leipzig         55         Schleife           Dippoldiswalde         93         Lengenfeld         100         Scheitau           Dittmannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dobra         43         Lichtenau         71         Schmeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorfalin         90         Limbach-Oberfrohna         68         Schöneck           Dresden         45,53         Lohmen         39         Schmitz           Dizwricknitz         19         Lohsa         19         Sebnatz           Direnderd         76         Lomitz         52         Stopen           Elsterberg         78         Marienberg         58						91
Crostavitz         19         Laungenwolnsdorf         43         Riesa           Crottendorf         84         Lauenhain         69         Rosenbach/Vogtl.           Cunewalde         29         Lauter         81           Dahlen         64         Lawalde         28         Schirgiswalde-Kirschau           Dispoal-Seußlütz         48         Leipzig         55         Schleife           Dispoalfiswalde         93         Leungenfeld         100         Schleife           Dippolitiswalde         93         Leungenfeld         100         Schleife           Dippolitiswalde         93         Leungenfeld         100         Schleife           Dibransorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dobra         43         Lichtenau         71         Schneeberg           Dörfel         83         Lichtenau         71         Schneeberg           Döreden         45         Loma         28         Schönbach           Drebach         77         Löbau         28         Schraezenberg           Dürrivicknitz         19         Löha         19         Sehmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76			Kurore Serren	09		99
Crottendorf         84         Lauenhain         69         Rösenbach/Vogtl.           Cunewalde         29         Lauter         81           Dahlen         64         Lawalde         28         Schirgiswalde-Kirschau           Diesbar-Seußlitz         48         Leipzig         55         Schleitau           Dippoldiswalde         93         Leipenfeld         100         Schleitau           Ditmannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dobra         43         Lichtenau         71         Schmeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorfhain         90         Lichtenstein         69         Schönbach           Dresden         45, 53         Lohmen         39         Schmitz           Dirrwicknitz         19         Lohna         19         Schmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Störmtal           Elsterberg         99         Malschwitz         22, 23         Struppen           Fraureuth         71         Markleeberg         35         Störmthal           Georgewitz         28			Langenwolmsdorf	43		46
Contendorf         84 Lauenhain         69 Lauter         Rosenbach/Vogtl.           Cunewalde         29 Lauter         81         Sayda           Dahlen         64 Lawalde         28 Schirgiswalde-Kirschau           Dispasar-Seußlitz         48 Leipzig         55 Schleife           Dippoldiswalde         93 Lengenfeld         100 Schletful           Dittmannsdorf         89 Leubnitz         97 Schünlp-fuzkau           Dobra         43 Lichtensu         71 Schneeberg           Dörfel         83 Lichtenstein         69 Schönbach           Dorfhain         90 Limbach-Oberfrohna         68 Schöneck           Drebach         77 Löbau         28 Schwarzenberg           Drebach         77 Löbau         28 Schwarzenberg           Dirrwicknitz         19 Lohsa         19 Sehmatal-Neudorf           Elerburg         76 Lomnitz         52 Stolpen           Ellerburg         77 Markkeebrg         87 Syrau           Fraueruth         71 Markkeebrg         87 Syrau           Freiberg         75 Mauersberg         86 Tanna           Freiberg         75 Mauersberg         86 Tanna           Freiberg         76 Mauersberg         86 Tanna           Googerseyit         Mildenau         82,8 Ta						20, 21
Cunewalde         29         Lauter         81         Sayda           Dahlen         64         Lauder-Bernsbach         81         Sayda           Diesbar-Seußlitz         48         Leipzig         55         Schleifer           Dippoldiswalde         93         Lengenfeld         100         Schlettau           Ditmannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dobra         43         Lichtenau         71         Schmeeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorfhain         90         Limbach-Oberfrohna         68         Schöneck           Dresden         45, 53         Lohmen         39         Schmitz           Direvikintz         19         Lohsa         19         Sebnitz           Direvikintz         19         Lohsa         19         Sebnitz           Direvikintz         19         Malschwitz         22         Schönder           Ehrenfriedersdorf         76         Lommatzsch         49         Steinsdorf           Elsterberg         75         Malschwitz         22, 23         Struppen           Fillenburg         75						20, 21
Dahlen         64         Lawalde         81         Sayda           Diesbar-Seußlitz         48         Leipzig         55         Schierfer           Dippoldiswalde         93         Lengenfeld         100         Schlettau           Dipttmannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmötln-Putzkau           Dörfel         43         Lichtenau         71         Schmeeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dresden         45, 53         Löhmen         39         Sebmitz           Dürrwicknitz         19         Lönsa         19         Sehmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stöpen           Elsterberg         9         Malcschwitz         22, 23         Struppen           Elsterberg         9         Malckeberg         58         Traureuth         71         Markeberg         58           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna					Rosenbach/vogiti.	97
Bahlen         64         Lawalde         28         Schirgiswalde-Kirschau           Diesbar-Seußlitz         48         Leipzig         55         Schleife           Dippoldiswalde         93         Lengenfeld         100         Schlettau           Dittmannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dorda         43         Lichtenau         71         Schneeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorfhain         90         Limbach-Oberfohna         68         Schöneck           Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dresden         45, 53         Lohmen         39         Sebmitz           Dirwricknitz         19         Lohsa         19         Schematal-Neudorf           Ellerburg         57         Lomnitz         52         Stolpen           Elsterberg         99         Malschwitz         22, 23         Struppen           Fraueruth         71         Markleeberg         58         Fraueruth         71         Markleeberg         58         Fraueruth         71         Markleeberg         86         Tanna <td>Cullewalde</td> <td>29</td> <td></td> <td></td> <td>C1-</td> <td>0.4</td>	Cullewalde	29			C1-	0.4
Diebar-Seußlitz         48         Leipzig         55         Schleife           Dippoldiswalde         93         Lengenfeld         100         Schmädlan           Diptorla         43         Lichtenau         71         Schmeeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dürwicknitz         19         Lohsa         19         Sehmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lommitz         52         Stolpen           Elilenburg         57         Lommatzsch         49         Steinsdorf           Elsterberg         99         Malschwitz         22, 23         Struppen           Elsterberg         75         Mauersberg         87         Syrau           Fraueruth         71         Marienberg         86         Tannenberg           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tannenberg           Freiberg         75	Dables	6.1				91
Diptoplotiswalde         93         Lengenfeld         100         Schmölln-Putzkau           Dittannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dobra         43         Lichtenau         71         Schneeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönach           Dorfhain         90         Limach-Oberfrohna         68         Schöneck           Dreaden         45,53         Lohme         39         Schürz           Dürrwichritz         19         Lohsa         19         Schmach-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lommatzsch         49         Steinsdorf           Eilenburg         57         Lommatzsch         49         Steinsdorf           Eilerberg         99         Malschwitz         22,23         Struppen           Fraureuth         71         Markkleeberg         85         Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Froiburg         60,61         Meißen         48         Tannenberg           Froiburg         60,61         Meißen         48         Tannenberg           Froiburg         65         Mittweida					•	27
Ditmannsdorf         89         Leubnitz         97         Schmölln-Putzkau           Dörfel         83         Lichtenau         71         Schneeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorrhain         90         Limbach-Oberfrohna         68         Schöneck           Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dresden         45,53         Lohmen         39         Sebnitz           Dürrvicknitz         19         Lohsa         19         Schmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stolpen           Eilenburg         57         Telsterberg         87         Syrau           Fraureuth         71         Marikelberg         58         Fraureuth         71         Marikelberg         58         Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tannenberg         Midena         82,85         Tauscha           Georgewitz         28         Mildenau         82,85         Tauscha         Tannenberg         Midena         Midenau         82,85<						20
Dobra         43         Lichtenau         71         Schneeberg           Dörfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorfhain         90         Limbach-Oberfrohna         68         Schöneck           Dreaden         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dresden         45,53         Lohmen         39         Sebnitz           Dürrwicknitz         19         Lohsa         19         Sehmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stogner           Eilenburg         57         Störmthal         Störmthal           Elsterberg         99         Malschwitz         22,23         Struppen           Fraureuth         71         Marienberg         58         Tranna           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Georgewitz         28         Milterich         19			•			83, 85
Börfel         83         Lichtenstein         69         Schönbach           Dorfhain         90         Limbach-Oberfrohna         68         Schöneck           Drebach         77         Löbau         28         Schöneck           Dresden         45,53         Lohmen         39         Sebnitz           Dürrwicknitz         19         Lohsa         19         Sebnatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stolpen           Elienburg         57         Störmthal         Störmthal           Elsterberg         99         Malschwitz         22,23         Struppen           Fraureuth         71         Markkleeberg         87         Syrau           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Freiberg         75         Mulenau         82,85         Tauscha           Georgewitz         28         Milstrich         19         Thalheim           Glossers         65         Mitweid         88,9						30
Dorfhain         90         Limbach-Oberfrohna         68         Schöneck           Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dresden         45,53         Lohmen         39         Sebnitz           Dürrwicknitz         19         Lohsa         19         Sebnatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Steinsdorf           Ellenburg         57         Störmthal         Steinsdorf           Elsterberg         99         Malschwitz         22, 23         Struppen           Fraureuth         71         Markkleeberg         58           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Froiburg         60,61         Meißen         48         Tannenberg           Froiburg         60,61         Meißen         48         Tanna           Froiburg         60,61         Meißen         48         Tannahenberg           Froiburg         60,61         Meißen         48         Tannahenberg           Georgewitz         28         Mittheida         68,69         Thermalbad Wiesenbad           Glossen         65         Mittheida         68,69						79
Drebach         77         Löbau         28         Schwarzenberg           Dresden         45, 53         Lohmen         39         Sebnitz           Dürrwicknitz         19         Lohsa         19         Sebnata-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stölpen           Eilenburg         57         Störmthal           Elsterberg         99         Malckwitz         22, 23         Struppen           Fraureuth         71         Markelberg         58           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tannenberg           Freiberg         75         Mildenau         82,5         Tauscha		83			Schönbach	27, 29
Diesden         45, 53         Lohmen         39         Sebnitz           Dürrwicknitz         19         Lohsa         19         Sehmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stotpen           Eilenburg         57         Störmthal         Elsterberg         87         Struppen           Elsterberg         99         Malschwitz         22, 23         Struppen           Fraureuth         71         Markkleeberg         88         Fraureuth           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Frohburg         60, 61         Meißen         48         Tannanerg           Georgewitz         28         Mildenau         82, 85         Tauscha           Georgewitz         28         Milstrich         19         Thalheim           Glossen         65         Mittweida         68, 69         Thermalbad Wiesenbad           Göda         26         Mohlsdorf-Teichwolframsdorf         99         Torgau           Großrickertswalde         80         Keiner         48         Noterwürschritz	Dorfhain	90		68	Schöneck	101
Dürrwicknitz         19         Lohsa Lommatzsch Lommatzsch         19         Sehmatal-Neudorf           Ehrenfriedersdorf         76         Lomnitz         52         Stolpen           Eilsterberg         97         Malschwitz         22         35 truppen           Elsterberg         9 Malschwitz         22         35 truppen           Fraureuth         71         Markkleeberg         58           Freiberg         75         Mauersberg         86         Tanna           Frobburg         60, 61         Meißen         48         Tannenberg           Frobburg         60, 61         Meißen         48         Tannenberg           Georgewitz         28         Milstrich         19         Thalheim           Glossen         65         Mittweida         68, 69         Thermalbad Wiesenbad           Göda         26         Mohlsdorf-Teichwolframsdorf         99         Torgau           Gospersgrün         71         Moritzburg         50, 51         Wilkersdorf           Größenhain         48         Wilkersdorf         Waltersdorf           Großenhain         48         Waltersdorf         Wartha           Großenhain         48         Weißenberg	Drebach	77	Löbau	28	Schwarzenberg	78, 79
Lommatzsch	Dresden	45, 53	Lohmen	39	Sebnitz	42
Ehrenfriedersdorf Eilenburg         76 Eilenburg         Lomnitz         52 Stolpen Störmthal Störmthal           Elsterberg         99 Malschwitz         22, 23 Struppen           Fraureuth         71 Markkleeberg         87 Syrau           Freiberg         75 Mauersberg         86 Tanna           Frohburg         60, 61 Meißen         48 Tannenberg           Frohburg         60, 61 Meißen         48 Tannenberg           Georgewitz         28 Milstrich         19 Thatheim           Glossen         65 Mittweida         68, 69 Thermalbad Wiesenbad           Göda         26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf         99 Torgau           Gospersgrün         71 Moritzburg         50, 51           Grimma         62, 63 Mügeln         65 Unterwürschnitz           Großenhain         48 Mülental         100           Großenhain         48 Wichansen         88 Weicha           Großschönau         32 Neuhausen         88 Weicha           Grünkain-Beierfeld         81 Neukirch-Lausitz         30 Weischlitz           Guttau         23 Niederschmiedeberg         86 Weißenberg           Nossen         49 Weißwasser           Hermsdorf         91 Nünchritz         48 Wermsdorf           Hernstorf         91 Nünchritz/Erzgeb.<	Dürrwicknitz	19	Lohsa	19	Sehmatal-Neudorf	82, 83
Eilenburg 57 Elsterberg 99 Malschwitz 22, 23 Struppen Fraureuth 71 Markkleeberg 58 Freiberg 75 Mauersberg 86 Tanna Freiberg 75 Mauersberg 86 Tannenberg Frohurg 60, 61 Meißen 48 Tannenberg Georgewitz 28 Milstrich 19 Thalheim Glossen 65 Mittweida 68, 69 Thermalbad Wiesenbad Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großsrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 99 Wilthen Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Holzhau 190 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz			Lommatzsch	49	Steinsdorf	96
Eilenburg57StörmthalElsterberg99Malschwitz Marienberg22, 23 8truppenStyrauFraureuth71Markkleeberg58Freiberg75Mauersberg86TannaFrobburg60, 61Meißen Midenau48Tannenberg TauschaGeorgewitz28Milstrich19ThalheimGlossen65Mittweida68, 69Thermalbad WiesenbadGöda26Mohlsdorf-Teichwolframsdorf99TorgauGospersgrün71Moritzburg50, 51ValterswirschnitzGroßdubrau22Müllental100WaltersdorfGroßenhain48WaltersdorfWarthaGroßpösna61Nebelschütz16, 19WarthaGroßrückertswalde86Neschwitz13WaschleitheGrößrückertswalde86Neschwitz30WeischlitzGrühain-Beierfeld81Neukirch-Lausitz30WeischlitzGuttau23Niederschmiedeberg86WeißenbergNossen49WeißwasserHermsdorf91Nünchritz48WermsdorfHerrnbut28WilthenHochkirich29Oelsnitz/Frzgeb.75WittichenauHohendubrau23Oelsnitz/Frzgeb.75WittichenauHolzhau91Olbernhau89WurzenHoyerswerda14Oßling19Zabeltitz	Ehrenfriedersdorf	76	Lomnitz	52	Stolpen	43
Elsterberg 99 Malschwitz 22, 23 Struppen 87 Syrau Fraureuth 71 Markkleeberg 87 Syrau Freiberg 75 Mauersberg 86 Tanna Frohburg 60, 61 Meißen 48 Tannenberg Tauscha 660, 61 Meißen 48 Tannenberg Tauscha 660 Midenau 82, 85 Tauscha 660 Mitweida 68, 69 Thermalbad Wiesenbad 69, 69 Thermalbad 69, 69, 69, 69, 69, 69, 69, 69, 69, 69,	Eilenburg	57				61
Fraureuth 71 Markkleeberg 58 Freiberg 75 Mauersberg 86 Tanna Frohburg 60, 61 Meißen 48 Tannenberg Georgewitz 28 Milstrich 19 Thalheim Glossen 65 Mittweida 68, 69 Thermalbad Wiesenbad Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühental 100 Großenhain 48 Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Witthen Hockkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz	_	99	Malschwitz	22, 23	Struppen	40
Fraureuth 71 Markkleeberg 58 Freiberg 75 Mauersberg 86 Tanna Frohburg 60, 61 Meißen 48 Tannenberg Mildenau 82, 85 Tauscha Georgewitz 28 Milstrich 19 Thalheim Glossen 65 Mittweida 68, 69 Thermalbad Wiesenbad Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 128 Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Witten Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hochkirch 191 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz	y					97
Freiberg75Mauersberg86TannaFrohburg60, 61Meißen48TannenbergGeorgewitz28Milstrich19ThalheimGlossen65Mittweida68, 69Thermalbad WiesenbadGöda26Mohlsdorf-Teichwolframsdorf99TorgauGospersgrün71Moritzburg50, 51Grimma62, 63Mügeln65UnterwürschnitzGroßaubrau22Mühlental100Großenhain48WarthaGroßpösna61Nebelschütz16, 19WarthaGroßrückertswalde86Neschwitz13WaschleitheGroßschönau32Neuhausen88WeichaGrühain-Beierfeld81Neukirch-Lausitz30WeischlitzGuttau23Niederschmiedeberg86WeißenbergNossen49WeißwasserHermsdorf91Nünchritz48WermsdorfHernrhut28WilsdruffHinterhermsdorf43Obercarsdorf93WilthenHochkirch29Oelsnitz/Erzgeb.75WittichenauHochkirch29Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz	Fraureuth	71			- <b>3</b>	
Frohburg60, 61 MildenauMeißen Mildenau48 82, 85 TauschaTannenberg TauschaGeorgewitz28 Milstrich19 ThalheimThalheimGlossen65 GödaMittweida68, 69 Thermalbad WiesenbadGöda26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf Großensgrün99 TorgauTorgauGrimma62, 63 Großdubrau65 WilselnUnterwürschnitzGroßenhain Großenhain48 WaltersdorfWaltersdorfGroßpösna61 Großrückertswalde Größrückertswalde Größrückertswalde Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Walterschmiedeberg Nossen88 Weicha Weischlitz WeißwasserGuttau Hermsdorf Herrnhut23 Niederschmiedeberg Nossen86 WeißwasserHermsdorf Herrnhut28 Wilsdruff Hinterhermsdorf Hochkirch19 Obercarsdorf Obercarsdorf Hochkirch Hochkirch29 Oelsnitz/Frzgeb. Oelsnitz/Vogtl. Oelsnitz/Vogtl. Holperswerda99 Wilttichenau Wulkenstein Wurzen HolperswerdaHoyerswerda14 Oßling19 OschatzZabeltitz					Tanna	97
Georgewitz 28 Milstrich 19 Thalheim Glossen 65 Mittweida 68,69 Thermalbad Wiesenbad Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50,51 Grimma 62,63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Wattersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16,19 Wartha Großpösna 61 Nebelschütz 13 Waschleithe Großsückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz						83
Georgewitz 28 Milstrich 19 Thalheim Glossen 65 Mittweida 68, 69 Thermalbad Wiesenbad Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Waltersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz		00,02				69
Glossen 65 Mittweida 68, 69 Thermalbad Wiesenbad Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Waltersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großpösna 61 Nebelschütz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grühnain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittchenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz	Georgewitz	28				74
Göda 26 Mohlsdorf-Teichwolframsdorf 99 Torgau Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Waltersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großpösna 61 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz	5					84
Gospersgrün 71 Moritzburg 50, 51 Grimma 62, 63 Mügeln 65 Unterwürschnitz Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Wattersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wermsdorf Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vorgtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz						57
Grimma62, 63Mügeln65UnterwürschnitzGroßdubrau22Mühlental100Großenhain48WaltersdorfGroßpösna61Nebelschütz16, 19WarthaGroßrückertswalde86Neschwitz13WaschleitheGroßschönau32Neuhausen88WeichaGüthain-Beierfeld81Neukirch-Lausitz30WeischlitzGuttau23Niederschmiedeberg86WeißenbergNossen49WeißwasserHermsdorf91Nünchritz48WermsdorfHerrnhut28WilsdruffHinterhermsdorf43Obercarsdorf93WilthenHockkirch29Oelsnitz/Erzgeb.75WittichenauHohendubrau23Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz					Torgau	57
Großdubrau 22 Mühlental 100 Großenhain 48 Waltersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockhirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz					Unterwiirschnitz	100
Großenhain 48 Waltersdorf Großpösna 61 Nebelschütz 16, 19 Wartha Großrückertswalde 86 Neschwitz 13 Waschleithe Großschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz					Officer wurschifftz	100
Großpösna61Nebelschütz16, 19WarthaGroßrückertswalde86Neschwitz13WaschleitheGroßschönau32Neuhausen88WeichaGrünhain-Beierfeld81Neukirch-Lausitz30WeischlitzGuttau23Niederschmiedeberg Nossen86WeißenbergHermsdorf91Nünchritz48WermsdorfHerrnhut28WilsdruffHinterhermsdorf43Obercarsdorf93WilthenHochkirch29Oelsnitz/Erzgeb.75WittichenauHohendubrau23Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz			Muntentat	100	Walteredorf	32
Großrückertswalde Großschönau Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld Grünhain-Beierfeld B1 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf Hochkirch 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hochkirch Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau Holzhau Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz			Noboloobiita	16 10		
Größschönau 32 Neuhausen 88 Weicha Grünhain-Beierfeld 81 Neukirch-Lausitz 30 Weischlitz Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz						22, 23
Grünhain-Beierfeld  Guttau  23 Niederschmiedeberg Nossen  Hermsdorf Herrnhut  28 Weißersdorf Hinterhermsdorf Hochkirch Hochkirch Hohendubrau  23 Oelsnitz/Erzgeb. Holzhau  43 Obercarsdorf Holzhau  44 Wermsdorf Wilsdruff  93 Wilthen  75 Wittichenau  Holzhau  91 Olbernhau  98 Wurzen  Hoyerswerda  14 Oßling  19 Zabeltitz						81
Guttau 23 Niederschmiedeberg 86 Weißenberg Nossen 49 Weißwasser  Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff  Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz						21
Nossen 49 Weißwasser Hermsdorf 91 Nünchritz 48 Wermsdorf Herrnhut 28 Wilsdruff Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hochkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz						97
Hermsdorf91Nünchritz48WermsdorfHerrnhut28WilsdruffHinterhermsdorf43Obercarsdorf93WilthenHochkirch29Oelsnitz/Erzgeb.75WittichenauHohendubrau23Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz	Guttau	23				21
Herrnhut28WilsdruffHinterhermsdorf43Obercarsdorf93WilthenHockkirch29Oelsnitz/Erzgeb.75WittichenauHohendubrau23Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz						12
Hinterhermsdorf 43 Obercarsdorf 93 Wilthen Hockkirch 29 Oelsnitz/Erzgeb. 75 Wittichenau Hohendubrau 23 Oelsnitz/Vogtl. 96 Wolkenstein Holzhau 91 Olbernhau 89 Wurzen Horka 19 Oschatz 65 Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz			Nünchntz	48		64
Hochkirch29Oelsnitz/Erzgeb.75WittichenauHohendubrau23Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz						52
Hohendubrau23Oelsnitz/Vogtl.96WolkensteinHolzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz						27
Holzhau91Olbernhau89WurzenHorka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz						16
Horka19Oschatz65Hoyerswerda14Oßling19Zabeltitz				96		85, 87
Hoyerswerda 14 Oßling 19 Zabeltitz					Wurzen	63
j	Horka	19	Oschatz	65		
	Hoyerswerda	14	Oßling	19	Zabeltitz	48
Ottendort 71 Zittau			Ottendorf	71	Zittau	31
Irfersgrün 100 Oybin 34, 35 Zwönitz	Irfersgrün	100	Oybin	34, 35	Zwönitz	77





# HAST DU DEINE REGUN AUF DEM SCHIRM?

